



H R V A T S K I S A B O R
Odbor za europske poslove

KLASA: 022-03/21-03/104
URBROJ: 6521-31-21-01
Zagreb, 5. studenoga 2021.

D.E.U. br. 21/009

**ODBOR ZA FINANCIJE I DRŽAVNI
PRORAČUN**
Predsjednica Grozdana Perić

**ODBOR ZA ZAŠТИTU OKOLIŠA I
PRIRODE**
Predsjednica Sandra Benčić

Poštovane predsjednice odbora,

Odbor za europske poslove na temelju članka 154. stavka 1. Poslovnika Hrvatskoga sabora prosljeđuje Odboru za financije i državni proračun i Odboru za zaštitu okoliša i prirode stajalište o dokumentu Europske unije iz Radnog programa za razmatranje stajališta Republike Hrvatske za 2021. godinu:

**Stajalište Republike Hrvatske o
Prijedlogu direktive Vijeća o restrukturiranju sustava Unije za oporezivanje
energenata i električne energije (preinaka)
COM (2021) 563**

koje je Koordinacija za unutarnju i vanjsku politiku Vlade Republike Hrvatske usvojila Zaključkom KLASA: 022-03/21-07/405, URBROJ: 50301-21/32-21-4 na sjednici održanoj 19. listopada 2021.

Predmetni Prijedlog direktive Europska komisija objavila je 14. srpnja 2021., u sklopu inicijative „Revizija Direktive o oporezivanju energije“ iz Programa rada Europske komisije za 2021. godinu, te je u tijeku njegovo donošenje u Vijeću Europske unije.

U skladu s člankom 154. stavkom 2. Poslovnika Hrvatskoga sabora, molim vas da Odboru za europske poslove dostavite mišljenje o Stajalištu Republike Hrvatske najkasnije do 15. prosinca 2021. godine.

S poštovanjem,

**PREDSEDNIK ODBORA
Domagoj Hajduković**

- U prilogu: - Stajalište Republike Hrvatske o COM (2021) 563
- COM (2021) 563
- Na znanje: - INFODOK služba

PRIJEDLOG OKVIRNOG STAJALIŠTA RH

Naziv dokumenta (na hrvatskom i engleskom):

Prijedlog DIREKTIVE VIJEĆA o restrukturiranju sustava Zajednice Unije za oporezivanje energetika i električne energije (preinaka)

Proposal for a COUNCIL DIRECTIVE restructuring the Union framework for the taxation of energy products and electricity (recast)

Brojčana oznaka dokumenta Vijeća:

10872/21 od 15. srpnja 2021. godine

Nadležno TDU za izradu prijedloga stajališta (nositelj izrade stajališta) i ustrojstvena jedinica:

Nadležno tijelo državne uprave: Ministarstvo financija, Carinska uprava

Ustrojstvena jedinica: Središnji ured, Sektor za trošarine i posebne poreze

Druga tijela državne uprave, agencije i javne ustanove uključene u izradu Prijedloga okvirnog stajališta: Ministarstvo poljoprivrede, Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture, Ministarstvo gospodarstva i održivog razvoja

Nadležna služba u MVEP (Sektor za COREPER II):

Služba za ECOFIN

Nadležna radna skupina Vijeća EU:

Radna skupina za porezna pitanje – neizravno oporezivanje (trošarine)

Osnovne sadržajne odredbe prijedloga EU:

Prijedlog Direktive Vijeća o restrukturiranju sustava Zajednice Unije za oporezivanje energetika i električne energije (preinaka) dio je europskog zelenog plana i zakonodavnog paketa „Spremni za 55“ predloženog od Europske komisije kojim se pokreće revizija zakonodavstva u području klime, energetike i prometa s ciljem smanjivanja emisije stakleničkih plinova za najmanje 55% do 2030. (u odnosu na 1990.) i dostizanja klimatske neutralnosti do 2050.

Prijedlogom Direktive revidiraju se i ukidaju određena postojeća oslobođenja od plaćanja poreza i smanjene visine poreza (nastavno ćemo koristiti izraz porez kako se navodi u relevantnim EU dokumentima, neovisno o našem nacionalnom izričaju trošarina za ovu vrstu poreza), uvode se novi predmeti oporezivanja, predlažu se nove minimalne visine oporezivanja koje se određuju prema energetskom sadržaju energenta i električne energije te se uspostavlja dinamika dostizanja tih visina.

U nastavku izlažemo glavne sastavnice Prijedloga direktive:

1. Oporezivanje energije na temelju energetskog sadržaja i okolišne učinkovitosti enerenata i električne energije

U članku 1. predlaže se da bi se oporezivanje energije trebalo povezati s energetskim sadržajem enerenata i električne energije te njihovom okolišnom učinkovitošću. Ovakav prijedlog zamjenio bi postojeći model koji se temelji na oporezivanju volumena enerenata. Oporezivanje na temelju energetskog sadržaja između ostalog je prikladnije za usporedbu enerenata i električne energije, a tako se uklanja i sadašnji potencijalno nepovoljan porezni tretman određenih enerenata, primjerice biogoriva.

U konceptu „okolišne učinkovitosti“ i odgovarajućem rangiranju primjenjivih stopa uzimaju se u obzir posebnosti proizvoda, njihov tretman predviđen postojećim ETD-om i u državama članicama te očekivane promjene kombinacije izvora energije EU-a, a to je ujedno u skladu s ostalim prijedlozima paketa za ostvarivanje cilja 55 % (posebno prijedlozima revizije ETS-a EU-a i Direktive RED II) te s ciljem nulte stope onečišćenja, što se postiže provedbom načela „onečišćivač plaća“, a u cilju dosljednosti i doprinosa zajedničkim ciljevima. Stoga bi se oporezivanje energije temeljilo na neto kalorijskoj vrijednosti enerenata i električne energije kako je utvrđeno u Prilogu IV. Direktivi 2012/27/EU. Referentne vrijednosti za proizvode dobivene iz biomase utvrđene su u Prilogu III. Direktivi (EU) 2018/2001.

Ako navedene direktive ne sadržavaju neto kalorijsku vrijednost za predmetni proizvod, trebalo bi uputiti na relevantni dostupni podatak o toj vrijednosti.

Najniže razine oporezivanja utvrđene su u skladu s prethodno navedenom okolišnom učinkovitošću (što znači da bi se održiva biogoriva oporezivala po nižim stopama) i izražene su u EUR/GJ.

2. Popis enerenata i primjenjive definicije

U članku 2. stavku 1. predlaže se proširenje popisa enerenata kako bi se oporezivanjem obuhvatili međusobno konkurentni izvori energije. Također, u stavku 4. i 5. predlažu se definicije kojima se utvrđuju oporezivi proizvodi proizvedeni ili dobiveni iz biomase ili obuhvaćeni definicijom „obnovljivih goriva nebiološkog podrijetla“ ili „niskougljičnih goriva“, a koji mogu u okviru poreznog nadzora podlijegati posebnim razinama oporezivanja utvrđenima Direktivom.

U članku 2. stavku 8. predlaže se ovlaštenje EK za donošenje delegiranih akata kako bi se u Direktivi ažurirale i uskladile oznake proizvoda prema kombiniranoj nomenklaturi.

3. Odredbe o isključenju iz područja primjene pravnog okvira

U članku 3. predlaže se da se iz područja primjene ETD-a treba izostaviti samo upotrebu enerenata u druge svrhe, dvonamjensku upotrebu enerenata te oporezivanje proizvedene toplinske energije. Električna energija koja se upotrebljava na slične načine trebala bi se tretirati jednako. Oporezivanje energije obuhvaća energente koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo ili gorivo za grijanje te električnu energiju.

U odnosu na važeći ETD, novim prijedlogom upotreba enerenata u mineraloškim procesima bila bi oporeziva sukladno namjeni korištenja enerenata u tim procesima, a tim oporezivanjem ukinulo bi se postojeće oslobođenje od poreza što bi utjecalo na troškove proizvodnje u mineraloškim procesima.

4. Rangiranje stopa i indeksacija najnižih razina

U članku 5. predlaže se da bi države članice trebale replicirati odnos između najnižih razina oporezivanja utvrđenih u prijedlogu za različite izvore i upotrebe energije. Za taj bi zahtjev električna energija uvijek trebala biti među najniže oporezivim izvorima energije kako bi se potaknula njezina upotreba, posebno u sektoru prometa.

Također, u članku 5. stavku 2. predlaže se prilagodba najnižih razina oporezivanja na godišnjoj razini kako bi se uzela u obzir promjena njihove stvarne vrijednosti i tako očuvala trenutačna razina usklađenosti. Usklađivanje bi se provodilo na temelju promjena harmoniziranog indeksa potrošačkih cijena na razini EU-a (osim energije i neprerađene hrane) kako ga je objavio Eurostat. EK bi objavljivala najniže razine oporezivanja koje iz toga proizlaze u Službenom listu Europske unije.

5. Različite najniže razine oporezivanja pogonskih goriva, goriva za grijanje i električne energije

Prijedlogom direktive predlaže se utvrđivanje različitih najnižih razina oporezivanja pogonskih goriva, pogonskih goriva za posebne namjene, goriva za grijanje i električne energije.

Prijedlogom direktive, a u skladu s ciljevima, ukidaju se postojeće razlike između komercijalne i nekomercijalne upotrebe plinskog ulja (dizelskog goriva) kao pogonskog goriva, kao i razlike između poslovne i neposlovne upotrebe goriva za grijanje i električne energije.

U članku 7. predlažu se najniže razine oporezivanja za pogonska goriva kako je navedeno u tablici A iz Priloga I. Za energente na koje se primjenjuje prijelazno razdoblje, najniže stope oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. Za niskougljična goriva najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.

U članku 8. (neovisno o članku 7.) predlažu se najniže razine oporezivanja proizvoda koji se upotrebljavaju kao pogonska goriva kako je navedeno u tablici B iz Priloga I. i to za namjene:

- a) radove u poljoprivredi, vrtlarstvu, akvakulturi i u šumarstvu;
- b) nepokretnе motore;
- c) pogone i mehanizaciju u niskogradnji i visokogradnji, građevinarstvu i javnim radovima;
- d) vozila namijenjena za upotrebu izvan javnih putova ili vozila za koja nije izdano odobrenje za upotrebu uglavnom na javnim putovima.

Za energente na koje se primjenjuje prijelazno razdoblje, najniže stope oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. Za niskougljična goriva najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.

U članku 9. predlažu se najniže razine oporezivanja za goriva za grijanje kako je navedeno u tablici C iz Priloga I. Za energente na koje se primjenjuje prijelazno razdoblje, najniže stope oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. Za niskougljična goriva najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.

U članku 10. predlažu se najniže razine oporezivanja za električnu energiju kako je navedeno u tablici D iz Priloga I.

Prikaz trenutno važećih visina trošarine, prijedloga minimalnih visina te razlike u razini oporezivanja između trenutne u RH i prijedloga EK.

Energent	Jedinica mjere	Važeće visine - Zakon o trošarinama (ZOT)		ETD - prijedlog minimalnih visina		Razlika u visinama ZOT - ETD	
		HRK	EUR	HRK	EUR	HRK	EUR
Bezolovni motorni benzin	1000 l	3.860,00	514,80	2.889,73	385,40	970,27	129,40
Dizelsko gorivo	1000 l	3.060,00	408,11	3.141,66	419,00	-81,66	-10,89
Lož ulje	1000 l	423	56,42	263,18	35,10	159,82	21,32
Plavi dizel	1000 l	0,00	0,00	263,18	35,10	-263,18	-35,10
Kerozin – petrolej							
- za pogon	1000 l	2.660,00	354,76	0,00	0,00	2.660,00	354,76
- za grijanje	1000 l	1.752,00	233,66	254,93	34,00	1.497,07	199,66
UNP – ukapljeni naftni plin							
- za pogon	1000 kg	100	13,34	2.724,02	363,30	-2.624,02	-349,96
- za grijanje	1000 kg	100	13,34	227,19	30,30	-127,19	-16,96
Teško loživo ulje	1000 kg	160	21,34	293,92	39,20	-133,92	-17,86
Prirodni plin							
- za pogon	MWh	0	0,00	207,84	27,72	-207,84	-27,72
- za grijanje za poslovnu uporabu	MWh	4,05	0,54	17,25	2,30	-13,20	-1,76
- za grijanje za neposlovnu uporabu	MWh	8,1	1,08	17,25	2,30	-9,15	-1,22
Kruta goriva							
- za poslovnu uporabu	GJ	2,3	0,31	7,50	1,00	-5,20	-0,69
- za neposlovnu uporabu	GJ	2,3	0,31	7,50	1,00	-5,20	-0,69
Električna energija							
- za poslovnu uporabu	MWh	3,75	0,50	4,35	0,58	-0,60	-0,08
- za neposlovnu uporabu	MWh	7,5	1,00	4,35	0,58	3,15	0,42

6. Energenti i električna energija upotrijebjeni za proizvodnju električne energije

U članku 13. predlaže se mogućnost da države članice zbog politike zaštite okoliša, uz porezni nadzor, oporezuju energente i električnu energiju upotrijebljene za proizvodnju električne energije, pri čemu nije potrebno poštovati najniže razine oporezivanja predviđene prijedlogom. Države članice koje žele uvesti takvo oporezivanje trebale bi barem replicirati rangiranje među najnižim razinama utvrđenima u prijedlogu kako bi odaslate željene ekološke signale.

7. Energenti i električna energija u zračnom prometu i plovidbi

U članku 14. predlaže se da države članice, pod poreznim nadzorom, na energente koji se isporučuju za upotrebu kao zrakoplovno gorivo te na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih zrakoplova primjenjuju barem najniže razine oporezivanja propisane u tablici A i D iz Priloga I. za potrebe prometovanja tih letova unutar EU-a (letovi između dviju zračnih luka u Uniji, uključujući i domaće letove), a pri tome ne dovodeći u pitanje međunarodne sporazume.

Najniže razine oporezivanja počinju od nule i svake se godine povećavaju za desetinu konačnih najnižih stopa kako je utvrđeno u tablicama A i D iz Priloga I., tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina. Nulta najniža stopa primjenjivala bi se na održiva biogoriva i biopljin, niskougljična goriva, obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i biopljin te električnu energiju tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina.

Energenti i električna energija za poslovne i rekreativne letove unutar EU-a trebali bi podlijegati standardnim razinama oporezivanja pogonskih goriva i električne energije u državama članicama.

Energenti i električnu energiju koji se upotrebljavaju za isključivo teretne letove unutar EU-a trebalo bi osloboditi od poreza, uz mogućnost da država članica oporezuje ta goriva ili za domaće isključivo teretne letove ili na temelju bilateralnih ili multilateralnih sporazuma sklopljenih s drugim državama članicama.

Ne dovodeći u pitanje međunarodne obveze, države članice mogu zračni promet izvan EU-a osloboditi od poreza ili oporezovati u jednakoj razini kao zračni promet unutar EU-a, ovisno o vrsti leta.

U članku 15. predlaže se da države članice, pod poreznim nadzorom, na energente isporučene za upotrebu kao gorivo za plovila i električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja propisane u tablici B i D iz Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ribolova i usluga redovne plovidbe unutar EU-a (od jedne do druge luke u EU-u).

Energenti i električna energija koji se upotrebljavaju za preostalu plovidbu unutar EU-a (uključujući privatnim rekreativnim plovilima) trebali bi podlijegati standardnim razinama oporezivanja pogonskih goriva i električne energije u državama članicama.

Kako bi se potaknula njihova upotreba, za održiva alternativna goriva (uključujući održiva biogoriva i biopljin, niskougljična goriva, napredna održiva biogoriva i biopljin te obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla) i električnu energiju vrijedila bi nulta najniža stopa u razdoblju od deset godina.

Kad je riječ o plovidbi izvan EU-a, države članice mogu je osloboditi od poreza ili oporezivati u prethodno navedenoj razini, ovisno o vrsti aktivnosti.

Radi poticaja razvoja i upotrebe električne energije s kopna (SSE – *Shore-side electricity*) koja se smatra čišćom alternativom u odnosu na proizvodnju električne energije iz fosilnih goriva na plovilu predložena je mogućnost djelomičnog ili potpunog oslobođenja od poreza na električnu energiju kojom se izravno opskrbljuju plovila na vezu u lukama.

8. Mogućnost oslobođenja od poreza određenih proizvoda ili električne energije iz određenih izvora

U članku 16. predviđa se mogućnost oslobođenja od poreza ili smanjenja razine oporezivanja u određenim slučajevima kao što su: električna energija iz obnovljivih izvora; električna energija koja se dobiva pri kogeneraciji toplinske i električne energije pod uvjetom da kogeneracija u tim postrojenjima predstavlja visokoučinkovitu kogeneraciju sukladno Direktivi 2012/27/EU; obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva, tekuća biogoriva, biopljin i napredni održivi proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402; proizvodi koji su obuhvaćeni oznakom KN 2705, a koriste se za potrebe grijanja.

9. Mogućnost smanjenja poreza za određene upotrebe

U članku 17. državama članicama predlaže se mogućnost ciljanog smanjenja poreza najviše do najnižih razina utvrđenih u prijedlogu radi postizanja energetske učinkovitosti ili uzimanje u obzir socijalnih pitanja, a mogućnosti su:

- a) smanjiti razinu oporezivanja energenata i električne energije koji se upotrebljavaju za kogeneraciju, ali ne ispod najnižih razina utvrđenih u tablicama C i D iz Priloga I., ne dovodeći u pitanje članak 13.;
- (b) smanjiti razinu oporezivanja energenata i električne energije koji se upotrebljavaju za prijevoz robe i putnika željeznicom, podzemnom željeznicom, tramvajem i trolejbusom te za lokalni javni prijevoz putnika, prikupljanje otpada, oružane snage i javnu upravu, osobe s invaliditetom i vozila hitne pomoći, ali ne ispod najnižih razina utvrđenih u tablicama B i D iz Priloga I.;
- (c) smanjiti razinu oporezivanja energenata koji se upotrebljavaju kao gorivo za grijanje i električne energije ako ih se upotrebljava u kućanstvima i/ili organizacijama koje predmetna država članica prepoznaje kao dobrotvorne, ali ne ispod najnižih razina utvrđenih u tablicama C i D Priloga I. Najniže razine oporezivanja iz tablica C i D Priloga I. počinju od nule i povećavaju se tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina za desetinu konačnih najnižih stopa godišnje.

Energenti i električna energija koje upotrebljavaju kućanstva koja su prepoznata kao ugrožena mogli bi biti oslobođeni od poreza najviše deset godina nakon stupanja na snagu ETD-a. „Ugrožena kućanstva” znači kućanstva na koja se znatno odražavaju učinci ETD-a, što za potrebe ETD-a znači da su ispod praga „rizika siromaštva”, definiranog kao 60% nacionalnog medijana ekvivalentnog raspoloživog dohotka;

- (d) smanjiti razinu oporezivanja energenata koji se upotrebljavaju za grijanje i električne energije u upotrebi za radeve u poljoprivredi, vrtlarstvu, akvakulturi i u šumarstvu, ali ne ispod najnižih razina utvrđenih u tablicama C i D iz Priloga I.

10. Popis energenata koji podliježu odredbama o kontroli i kretanju

U članku 21. predlaže se proširenje popisa energenata koji su podložni odredbama o kontroli i kretanju iz Direktive 2008/118/EZ. Najvažnije proširenje odnosi se na lubrikante i ulja za

podmazivanje (KN oznake od 2710 19 71 do 2710 19 9, KN 3403 i KN 3814), a odredbe bi se primjenjivale samo na njihov komercijalni prijevoz u rasutom stanju. Predloženim proširenjem povećala bi se pravna sigurnost i smanjio rizik od prijevare na nacionalnoj i europskoj razini.

11. Naplativost određenih enerenata

Članak 22. stavak 4. predlaže da se oporezivi događaj za vodik uskladi s onim za prirodni plin, odnosno da se porez naplaćuje u trenutku kad ga isporuči distributer ili preprodavač.

Kako bi se izbjegao rizik od dvostrukog oporezivanja, a i zbog razvoja tehnologija za skladištenje, predlaže se da se postrojenja za skladištenje električne energije i transformatori električne energije kad isporučuju električnu energiju mogu smatrati preprodavačima.

Energenti obuhvaćeni oznakama KN 2703 (treset), 4401 (ogrjevno drvo, drvo u obliku iverja ili sličnih čestica,drvna piljevina te otpaci i ostaci od drva) i 4402 (drveni ugljen) trebali bi se oporezivati i postati naplativi u trenutku isporuke jednako kao ugljen, koks i lignit te u skladu s postupcima koje utvrđuje svaka država članica.

12. Definicija standardnih spremnika

U članku 25. predlaže se da se definicija standardnih spremnika proširi na način da obuhvati pored proizvođača i treće strane koje mogu ugraditi te spremnike u gospodarska vozila.

13. Obveze izvješćivanja za države članice

U članku 26. predlaže se da države članice pored razina oporezivanja koje primjenjuju, obavješćuju EK i o količinama kako bi se doatile točne informacije o funkcioniranju ETD-a.

Razlozi za donošenje i pozadina dokumenta:

Direktiva Vijeća 2003/96/EZ o restrukturiranju okvira Zajednice za oporezivanje enerenata i električne energije (Energetska direktiva – ETD) usvojena je s ciljem osiguravanja pravilnog funkcioniranja unutarnjeg tržišta glede oporezivanja enerenata i električne energije te je u kontekstu vremena donošenja i tadašnjim zahtjevima ostvarila traženi cilj.

U prosincu 2019. EK je predstavila europski zeleni plan – strategiju za postizanje održivosti gospodarstva EU-a pretvaranjem klimatskih i ekoloških izazova u prilike u svim područjima politike i osiguranje pravedne i uključive tranzicije. Europskim zelenim planom pokrenuta je nova strategija rasta za EU, kojom se EU želi preobraziti u pravednije i prosperitetnije društvo.

Na temelju strategije iz europskog zelenog plana i sveobuhvatne procjene učinka, u Komunikaciji Komisije iz rujna 2020. o povećanju klimatskih ambicija Europe za 2030. („Plan za postizanje klimatskog cilja do 2030.”) predložena je veća ambicioznost EU-a i predstavljen sveobuhvatan plan za odgovorno povećanje obvezujućeg EU-ova cilja smanjenja neto emisija za najmanje 55 % do 2030.

Komisija se europskim zelenim planom obvezala preispitati ETD s naglaskom na pitanjima zaštite okoliša kako bi oporezivanje energije bilo u skladu s klimatskim ciljevima.

Oporezivanje ima izravnu ulogu u podupiranju prelaska na zeleno gospodarstvo i to slanjem željenih cjenovnih signala i odgovarajućim poticajima za održivu potrošnju i proizvodnju.

EK je u srpnju 2021. u okviru paketa „Spremni za 55 %“ usvojila prijedlog revizije ETD-a. Novi prijedlog ima za cilj usklađivanje oporezivanja energetskih i klimatskih politikama EU-a, promicanje čistih tehnologija i uklanjanje zastarjelih izuzeća i sniženih stopa koje trenutno potiču uporabu fosilnih goriva.

Trenutno važeći ETD u odnosu na zadane ambiciozne klimatske ciljeve smatra se zastarjelim i kontraproduktivnim u doprinosu postizanju tih ciljeva, a jednako tako postoje i nedostaci u pogledu funkcioniranja unutarnjeg tržišta. Pod ovime se podrazumijeva da:

- ETD nije u skladu s klimatskim i energetskim ciljevima EU-a. ETD-om se ne promiču na odgovarajući način smanjenja emisija stakleničkih plinova, energetska učinkovitost ni povećanje upotrebe električne energije i alternativnih goriva (vodik iz obnovljivih izvora, sintetička goriva, napredna biogoriva itd.). Razlog tome je što se nova goriva s manje emisija ugljika oporezuju kao njihovi fosilni ekvivalenti, ako su se pojavila nakon donošenja zadnjeg ETD-a 2003. godine. Biogoriva su u posebno nepovoljnem položaju zbog oporezivanja na temelju količine (stope izražene po litri) i to zbog činjenice da je energetski sadržaj litre biogoriva obično manji, nego litre konkurentskog fosilnog goriva, a porezna stopa je jednaka. Kao rezultat toga, ETD-om se ne osiguravaju dostačni poticaji za ulaganja u čiste tehnologije.
- ETD pogoduje upotrebi fosilnih goriva na način da se vrlo različite nacionalne visine poreza primjenjuju u kombinaciji sa širokim rasponom oslobođenja od poreza i smanjenja poreza. Taj širok raspon izvor je poticaja za fosilna goriva, što je u suprotnosti s ciljevima europskog zelenog plana. Novim prijedlogom ETD-a dvojako bi se pridonijelo smanjenju upotrebe fosilnih goriva. Kao prvo, utvrđivanjem viših visina poreza za fosilna goriva, a nižih za proizvode iz obnovljivih izvora, čime se smanjuje cjenovna prednost fosilnih goriva u odnosu na alternative koje manje onečišćuju. I drugo, preispitivanjem mogućnosti smanjenja poreza i oslobođenja od poreza, što je trenutačni način smanjenja oporezivanja fosilnih goriva. To uključuje plinsko ulje (dizelsko gorivo) u poljoprivredi, plinsko ulje (loživo ulje) i ugljen koji kućanstva upotrebljavaju za grijanje (i dalje bi postojala mogućnost izuzimanja ugroženih kućanstava) i fosilna goriva koja se upotrebljavaju u energetski intenzivnim industrijama. Nadalje, prijedlogom bi se ukinulo dosadašnje obvezno oslobođenje zrakoplovstva, plovidbe i ribarstva od poreza.
- ETD više ne pridonosi pravilnom funkcioniranju unutarnjeg tržišta jer je nestao konvergirajući učinak najnižih visina poreza na nacionalne visine poreza. Najniže visine su niske, jer nisu ažurirane od 2003. godine, premda su nacionalne visine poreza u većini slučajeva danas znatno više od njih. U svakom slučaju, najniže visine poreza iz ETD-a više ne sprječavaju „utrku prema dnu“ niti predstavljaju donju granicu za oporezivanje. Zajedno s oslobođenjima od poreza i smanjenjima poreza povećava se rascjepkanost unutarnjeg tržišta, a posebno narušava jednakost uvjeta tržišnog natjecanja u uključenim sektorima gospodarstva.
- Uz navedeno, ETD nije dovoljno jasan, relevantan niti dosljedan u svom tumačenju što dovodi do pravne nesigurnosti, a pod time se smatraju, između ostalog, definicije oporezivih

proizvoda i uporaba koji nisu obuhvaćeni ETD-om te tumačenje oslobođenja od poreza za pogonska goriva u zrakoplovstvu i plovidbi.

U odnosu na navedene postojeće probleme **ciljevi prijedloga ETD-a su:**

- (1) Uspostavljanje prilagođenog okvira koji doprinosi postizanju ciljeva EU-a za 2030. i klimatskoj neutralnosti do 2050. godine u kontekstu europskog zelenog plana. To bi uključivalo usklajivanje oporezivanja energenata i električne energije s energetskim, okolišnim i klimatskim politikama EU-a, što bi doprinijelo radu EU-a na smanjenju emisija.
- (2) Uspostavljanje okvira kojim se unutarnje tržište EU-a štiti i poboljšava ažuriranjem područja primjene i strukture stopa, te racionalizacijom primjene oslobođenja od poreza i smanjenja poreza u državama članicama.
- (3) Očuvanje kapaciteta za ostvarivanje prihoda proračuna država članica.

Navedeni ciljevi postići će se prelaskom s oporezivanja na temelju količine na oporezivanje na temelju energetskog sadržaja tako što će se ukinuti poticaji za upotrebu fosilnih goriva i uvesti rangiranje stopa u skladu s njihovom okolišnom učinkovitošću. Osim toga, postojeća porezna struktura pojednostavnit će se kategoriziranjem energenata (koji se upotrebljavaju kao pogonska goriva ili goriva za grijanje) i električne energije te njihovim rangiranjem prema okolišnoj učinkovitosti. „Okolišna učinkovitost“ definirana je u odnosu na druge politike EU-a u okviru europskog zelenog plana, a posebno u odnosu na ostale prijedloge iz paketa za ostvarivanje cilja smanjenja emisija od 55 %. Prema tom rangiranju, konvencionalna fosilna goriva, kao što su plinsko ulje i benzin, oporezivat će se po najvišoj stopi. Sljedeća kategorija stopa primjenjuje se na goriva koja se temelje na fosilnim izvorima, ali su manje štetna i još uvijek imaju određeni potencijal za doprinos dekarbonizaciji u kratkom i srednjem roku. Dvije trećine referentne stope primjenjuju se, primjerice, na prirodni plin, ukapljeni naftni plin i vodik fosilnog podrijetla tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina. Nakon toga će se primjenjivati puna referentna stopa. U sljedećoj su kategoriji biogoriva koja su održiva, ali nisu napredna. Kako bi se odrazio njihov doprinos dekarbonizaciji, primjenjuje se polovina referentne stope. Najniža stopa primjenjuje se na električnu energiju (bez obzira na njezinu upotrebu), napredna biogoriva, tekuća biogoriva, bioplínove i vodik iz obnovljivih izvora. Stopa primjenjiva na tu skupinu znatno je niža od referentne, jer električna energija i ta goriva mogu bitno pomoći u prelasku EU-a na čistu energiju i ispunjenju ciljeva europskog zelenog plana te u konačnici i ostvarenju klimatske neutralnosti do 2050.

U sektorima, uglavnom onima koji su danas u cijelosti oslobođeni od poreza, a to su npr. zrakoplovstvo i goriva za grijanje za kućanstva, primjenjivat će se prijelazna razdoblja kako bi se ublažili gospodarski i socijalni troškovi uvođenja oporezivanja. U prijedlogu se uzima u obzir i socijalna dimenzija, i to uvođenjem mogućnosti da se ugrožena kućanstva izuzmu od oporezivanja goriva za grijanje na razdoblje od deset godina, te uvođenjem prijelaznog razdoblja od deset godina za postizanje najniže stope oporezivanja.

Države članice mogu odobriti smanjenje poreza, ali ne ispod najnižih razina za goriva za grijanje za sva kućanstva. Države članice same odlučuju o upotrebi poreznih prihoda i mogu dodatno osigurati pravednost usmjeravanjem tih prihoda na ublažavanje socijalnih učinaka

Status dokumenta:

Europska komisija je 14. srpnja 2021. usvojila zakonodavni prijedlog iz područja trošarinskog zakonodavstva: Prijedlog direktive Vijeća o restrukturiranju sustava Unije za oporezivanje energenata i električne energije (preinaka).

Prijedlog je prvi puta, od strane Europske komisije, predstavljen na sastanku Radne skupine za porezna pitanja - Radne podskupine za neizravno oporezivanje (format trošarine) 9. rujna 2021.

Na sastanku Radne podskupine za neizravno oporezivanje održanom 6. listopada 2021. pod SI PRES započela je rasprava, odnosno prvo čitanje Prijedloga direktive, a rasprava je došla do petog članka prijedloga.

Sljedeći sastanak je predviđen 20. listopada 2021.

Stajalište RH – ključni elementi:

U kontekstu europskog zelenog plana i paketa „Spremni za 55“ te postavljenih klimatskih ciljeva u zaštiti i očuvanju okoliša koje se žele postići u EU, RH u načelu podržava inicijalni Prijedlog direktive. Kao dio sveobuhvatne revizije klimatskog, prometnog, građevinskog i energetskog sektora, postizanja ciljeva pogotovo u pogledu smanjivanja emisija CO₂ te tranzicije u primjeni čišćih goriva i poticaja u ulaganja u alternativna goriva, Prijedlog direktive svojim predloženim i revidiranim odredbama takve ciljeve nesporno podupire. Ukupno gledano, svi zakonodavni prijedlozi koje je EK usvojila u sklopu europskog zelenog plana moraju se gledati kao jedna cjelina te su oni međusobno komplementarni.

RH smatra da zbog široke i različite primjene raznih vrsta energenata i električne energije u sektorima koji obuhvaćaju značajne segmente gospodarstva (npr. zračni, pomorski i željeznički promet, poljoprivreda, industrija i dr.), kao i društvo (npr. kućanstva), predloženi način oporezivanja energenata i električne energije koji se temelji na energetskoj učinkovitosti mora biti postupan i prilagodljiv na način kako bi se u što većoj mjeri izbjegli negativni utjecaji u socijalnom aspektu, konkurentnosti gospodarstva ili prikupljanju poreznih prihoda.

S obzirom da je prometni sektor znatno pogoden negativnim utjecajem pandemije uzrokovane virusom COVID-19, a i u kontekstu nedovoljne razvijenosti dijelova prometne infrastrukture te poglavito uvezši u obzir ovisnost prometne povezanosti otoka isključivo o pomorskom prometu, predlažemo da Direktiva u dijelu ukidanja obveznih oslobođenja u sektoru prometa stupi na snagu najranije 2025. godine. Na taj način bi se osiguralo dodatno vrijeme za oporavak prometnog sektora te za njegovo unaprjeđenje i modernizaciju kroz pripremu i provedbu nužnih investicijskih projekata sukladno zahtjevima zelene tranzicije.

Nesporno je da prijedlog mijenja sadržaj i način oporezivanja, posebno u sektorima koji su do

sada bili oslobođeni od plaćanja trošarine, i to na temelju obveznog oslobođenja ili pak primjene opcionalnih oslobođenja koja su nacionalno primijenjena na temelju Direktive Vijeća 2003/96/EZ o restrukturiranju okvira Zajednice za oporezivanje enerenata i električne energije. S obzirom da se, kako je vidljivo iz gore navedene tablice o usporedbi trenutno važećih visina i minimalnih visina iz prijedloga, radi uglavnom o relativno neznatnom povećanju visine oporezivanja za najšire sektore zahvaćene oslobođenjima, mišljenja smo da je prijedlog u ovom obliku prihvatljiv, poglavito jer je sveobuhvatan i komplementaran s drugim prijedlozima iz zakonodavnog paketa „Spremni za 55“ te ne zahtijeva značajniju administrativnu promjenu sustava trošarskog oporezivanja enerenata i električne energije.

Sporna/otvorena pitanja za RH:

Potencijalno sporna pitanja su ona navedena u prethodnom dijelu ovog dokumenta „Stajalište RH – ključni elementi“.

RH zadržava mogućnost izražavanja prigovora na pojedine dijelove Prijedloga direktive, ukoliko bi se isti naknadno ocijenili neprihvatljivim za RH, a o čemu će se predstavnici RH očitovati na narednim sastancima radne skupine/podskupine.

Stajališta DČ, EK i Predsjedništva EU:

EK je Prijedlog direktive prvi puta predstavila na sastanku Radne skupine za porezna pitanja - Radne podskupine za neizravno oporezivanje (format trošarine) koji je održan 9. rujna 2021. godine. U kontekstu europskog zelenog plana i zakonodavnog paketa „Spremni za 55“, EK je stajališta da se predložene mjere u ovom Prijedlogu moraju usvojiti i provesti kako bi pridonijele ukupnim naporima EU u ograničavanju i smanjenju emisija stakleničkih plinova i dostizanju klimatske neutralnosti. Na prvom sastanku većina država članica izrazila je analitičku rezervu, dok su općenitog stava da podupiru Prijedlog direktive.

Sporna/otvorena pitanja za DČ, EK i Predsjedništvo EU:

Sporna/otvorena pitanja bit će predmet rasprava i diskusija na narednim sastancima Radne skupine za porezna pitanja – Radne podskupine za neizravno oporezivanje (format trošarine) kada će SI PRES započeti raspravu po člancima Prijedloga direktive.

S obzirom da je većina država članica uložila analitičku rezervu na tekst Prijedloga direktive tijekom predstavljanja, sporna/otvorena pitanja će se definirati tek u predstojećem razdoblju.

Stav o spornim/otvorenim pitanjima DČ, EK i Predsjedništva EU:

Stav RH u vezi otvorenih pitanja o kojima je potrebna daljnja rasprava navedena su u prethodnom dijelu ovog dokumenta „Stajalište RH – ključni elementi“.

Postojeće zakonodavstvo RH i potreba njegove izmjene slijedom usvajanja dokumenta:

Zakon o trošarinama i Pravilnik o trošarinama.

Utjecaj provedbe dokumenta na proračun RH:

Za sada nema procjene učinka na proračun RH.



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 14.7.2021.
COM(2021) 563 final

2021/0213 (CNS)

Prijedlog

DIREKTIVE VIJEĆA

o restrukturiranju sustava Zajednice Unije za oporezivanje energenata i električne energije (preinaka)

(Tekst značajan za EGP)

{SEC(2021) 663 final} - {SWD(2021) 640 final} - {SWD(2021) 641 final} -
{SWD(2021) 642 final}

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

Razlozi i ciljevi prijedloga

Oporezivanje energenata i električne energije ima važnu ulogu u klimatskoj i energetskoj politici. Usklađenim pravilima utvrđenima Direktivom 2003/96/EZ od 27. listopada 2003. o restrukturiranju sustava Zajednice za oporezivanje energenata i električne energije („Direktiva o oporezivanju energije“ ili „ETD“) želi se osigurati pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Međutim, ETD više nije usklađen s postojećim politikama EU-a jer se od njegova donošenja temeljni okvir klimatske i energetske politike uvelike promijenio. Nadalje, ETD više ne osigurava pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Prijedlog preinake dio je europskog zelenog plana i zakonodavnog paketa za ostvarivanje cilja od 55 % („Fit for 55“) jer je usmjeren na pitanja okoliša i klime, čime služi kao potpora radu Komisije na izazovima povezanima s okolišem i postizanju EU-ovih domaćih ciljeva smanjenja emisija stakleničkih plinova i onečišćenja zraka.

Europskim zelenim planom pokrenuta je nova strategija rasta za EU, kojom ga se želi preobraziti u pravednije i prosperitetnije društvo. U njemu se iznova potvrđuje da Komisija želi povećati svoje klimatske ambicije i Europu učiniti prvim klimatski neutralnim kontinentom do 2050. Nužnost i vrijednost europskog zelenog plana postale su to veće s obzirom na vrlo teške posljedice pandemije bolesti COVID-19 na zdravlje i gospodarsko blagostanje građana Unije.

Na temelju strategije iz europskog zelenog plana i sveobuhvatne procjene učinka, u Komunikaciji Komisije iz rujna 2020. o **povećanju klimatskih ambicija Europe za 2030.**¹ („Plan za postizanje klimatskog cilja do 2030.“) predložena je veća ambicioznost EU-a i predstavljen sveobuhvatan plan za odgovorno povećanje obvezujućeg EU-ova cilja smanjenja neto emisija za najmanje 55 % do 2030. Povećanjem ambicija za 2030. pruža se sigurnost oblikovateljima politika i ulagačima kako se odluke donesene u narednim godinama ne bi vodile razinama emisijama koje nisu u skladu s ciljem EU-a da do 2050. postane klimatski neutralan. Cilj za 2030. u skladu je s ciljem Pariškog sporazuma da se porast globalne temperature nastoji zadržati na 1,5 °C, a svakako na razini znatno manjoj od 2 °C. Europsko vijeće na sastanku u prosincu 2020. potvrdilo je novi obvezujući cilj EU-a za 2030.²

Europski zakon o klimi³, kako su ga dogovorili Europski parlament i Europsko vijeće⁴, čini cilj klimatske neutralnosti EU-a pravno obvezujućim te povećava ambicije za 2030. postavljanjem cilja od najmanje 55 % neto smanjenja emisija do 2030. u odnosu na 1990.

Kako bi slijedila put koji je predložen u Europskom zakonu o klimi i ostvarila tu povećanu razinu ambicije za 2030., Komisija je preispitala postojeće zakonodavstvo u području klime i energetike. Zakonodavni paket za **ostvarivanje cilja od 55 %**, najavljen u Planu za postizanje klimatskog cilja do 2030., najsveobuhvatniji je sastavni dio postizanja ambicioznog

¹ COM (2020) 562 final.

² Zaključci Europskog vijeća od 10. i 11. prosinca 2020., EUCO 22/20 CO EUR 17 CONCL 8.

³ Prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavljanju okvira za postizanje klimatske neutralnosti i o izmjeni Uredbe (EU) 2018/1999 (Europski propis o klimi), COM/2020/80 final.

⁴ Vidjeti priopćenje za medije „[Komisija pozdravlja privremeni dogovor o europskom propisu o klimi](#)“, IP/21/1828 od 21.4.2021.

novog klimatskog cilja do 2030. Doprinos će trebati doći iz svih gospodarskih sektora i politika.

Komisija se europskim zelenim planom obvezala preispitati ETD s naglaskom na pitanjima zaštite okoliša kako bi oporezivanje energije bilo u skladu s klimatskim ciljevima. Oporezivanje ima izravnu ulogu u podupiranju prelaska na zeleno gospodarstvo, i to slanjem željenih cjenovnih signala i odgovarajućim poticajima za održivu potrošnju i proizvodnju.

U tom je kontekstu, uz druge regulatorne mjere, potrebno djelotvorno oporezivanje radi zaštite okoliša i ukidanje poticaja za potrošnju fosilnih goriva u EU-u kako bi se smanjile emisije stakleničkih plinova.

ETD može pridonijeti povećanoj ambicioznosti smanjenja emisija stakleničkih plinova za najmanje 55 % do 2030. tako što će se njime osigurati da oporezivanje pogonskih goriva i goriva za grijanje bolje odražava njihov utjecaj na okoliš i zdravlje. To se može postići uklanjanjem nedostataka čistih tehnologija i višim oporezivanjem neučinkovitih goriva i goriva koja onečišćuju, kao nadopuna određivanju cijena ugljika na temelju trgovanja emisijama. ETD će olakšati prelazak s fosilnih goriva na čišću energiju kako bi se ostvario cilj klimatske neutralnosti EU-a, u skladu s obvezama iz Pariškog sporazuma.

ETD je evaluiran 2019.⁵ Nakon te evaluacije Vijeće je u donesenim zaključcima⁶ navelo da smatra da oporezivanje energije može biti važan dio gospodarskih poticaja kojima se usmjerava uspješan prelazak na čistu energiju, čime se potiču niska razina emisija stakleničkih plinova i ulaganja u uštedu energije te istodobno doprinosi održivom rastu, te je pozvalo Komisiju da revidira ETD.

S trenutačnim ETD-om postoji niz pitanja povezanih s njegovom odvojenošću od klimatskih ciljeva i ciljeva energetske učinkovitosti te s njegovim nedostacima u pogledu funkciranja unutarnjeg tržišta.

Prvo, ETD nije u skladu s klimatskim i energetskim ciljevima EU-a. Njime se ne promiču na odgovarajući način smanjenja emisija stakleničkih plinova, energetska učinkovitost ni povećanje upotrebe električne energije i alternativnih goriva (vodik iz obnovljivih izvora, sintetička goriva, napredna biogoriva itd.). Razlog tome je, naime, to što se nova goriva s manje emisija ugljika oporezuju kao njihovi fosilni ekvivalenti ako su se pojavila nakon donošenja zadnjeg ETD-a 2003., što znači da za njih nije izričito navedena stopa. Biogoriva su u nepovoljnem položaju zbog oporezivanja na temelju količine (stope izražene po litri). To je zbog toga što je energetski sadržaj litre biogoriva obično manji nego litre konkurenetskog fosilnog goriva, a porezna stopa je jednaka. Kao rezultat toga, ETD-om se ne osiguravaju dosta poticaji za ulaganja u čiste tehnologije.

Drugo, ETD *de facto* pogoduje upotrebi fosilnih goriva. Vrlo različite nacionalne stope primjenjuju se u kombinaciji sa širokim rasponom oslobođenja od poreza i smanjenja poreza. Taj širok raspon izvor je poticaja za fosilna goriva, što nije u skladu s ciljevima europskog zelenog plana. Novim prijedlogom dvojako bi se pridonijelo smanjenju upotrebe fosilnih goriva. Prvo, utvrđivanjem viših stopa za fosilna goriva, a nižih za proizvode iz obnovljivih izvora, čime se smanjuje cjenovna prednost fosilnih goriva u odnosu na alternative koje manje onečišćuju. To bi odvraćalo od upotrebe fosilnih goriva. I drugo, preispitivanjem mogućnosti smanjenja poreza i oslobođenja od poreza, što je trenutačno način smanjenja oporezivanja

⁵ SWD(2019) 329 final.

⁶ Zaključci Vijeća od 29. studenoga 2019., 14608/19 FISC 458.

fosilnih goriva. To uključuje plinsko ulje u poljoprivredi, plinsko ulje i ugljen koje kućanstva upotrebljavaju za grijanje (i dalje bi postojala mogućnost izuzimanja ugroženih kućanstava) i fosilna goriva koja se upotrebljavaju u energetski intenzivnim industrijama. Nadalje, prijedlogom bi se ukinulo dosadašnje obvezno oslobođenje zrakoplovstva, plovidbe i ribarstva od poreza.

Treće, ETD više ne pridonosi pravilnom funkcioniranju unutarnjeg tržišta jer je nestao konvergirajući učinak najnižih poreznih stopa na nacionalne porezne stope. Najniže stope niske su jer nisu ažurirane od 2003. premda su nacionalne stope u većini slučajeva danas znatno više od njih. U svakom slučaju, najniže stope iz ETD-a više ne sprečavaju „utrku prema dnu” niti predstavljaju donju granicu za oporezivanje. Sve to zajedno s oslobođenjima od poreza i smanjenjima poreza povećava rascjepkanost unutarnjeg tržišta, a posebno narušava jednake uvjete tržišnog natjecanja u uključenim sektorima gospodarstva.

Osim toga, neki aspekti ETD-a nisu dovoljno jasni, relevantni ni dosljedni, što stvara pravnu nesigurnost. To uključuje, među ostalim, definiciju oporezivih proizvoda i upotrebe koje nisu obuhvaćene područjem primjene ETD-a te tumačenje oslobođenja od poreza za pogonska goriva u zrakoplovstvu i plovidbi. Stoga su ciljevi ovog prijedloga sljedeći:

- (1) Uspostavljanje prilagođenog okvira koji doprinosi postizanju ciljeva EU-a za 2030. i klimatskoj neutralnosti do 2050. u kontekstu europskog zelenog plana. To bi uključivalo usklađivanje oporezivanja energenata i električne energije s energetskim, okolišnim i klimatskim politikama EU-a, što bi doprinijelo radu EU-a na smanjenju emisija.
- (2) Uspostavljanje okvira kojim se unutarnje tržište EU-a štiti i poboljšava ažuriranjem područja primjene i strukture stopa te racionalizacijom primjene oslobođenja od poreza i smanjenja poreza u državama članicama.
- (3) Očuvanje kapaciteta za ostvarivanje prihoda proračuna država članica.

Kako je navedeno, ti će se ciljevi postići prelaskom s oporezivanja na temelju količine na oporezivanje na temelju energetskog sadržaja tako što će se ukinuti poticaji za upotrebu fosilnih goriva i uvesti rangiranje stopa u skladu s njihovom okolišnom učinkovitošću. Osim toga, postojeća porezna struktura pojednostavnit će se kategoriziranjem energenata (koji se upotrebljavaju kao pogonska goriva ili goriva za grijanje) i električne energije te njihovim rangiranjem prema okolišnoj učinkovitosti. „Okolišna učinkovitost” definirana je u odnosu na druge politike EU-a u okviru europskog zelenog plana, a posebno u odnosu na ostale prijedloge iz paketa za ostvarivanje cilja od 55 %. Prema tom rangiranju, konvencionalna fosilna goriva, kao što su plinsko ulje i benzin, oporezivat će se po najvišoj stopi. Sljedeća kategorija stopa primjenjuje se na goriva koja se temelje na fosilnim izvorima, ali su manje štetna i još uvjek imaju određeni potencijal za doprinos dekarbonizaciji u kratkom i srednjem roku. Dvije trećine referentne stope primjenjuju se, primjerice, na prirodni plin, ukapljeni naftni plin i vodik fosilnog podrijetla tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina. Nakon toga će se primjenjivati puna referentna stopa. U sljedećoj su kategoriji biogoriva koja su održiva, ali nisu napredna. Kako bi se odrazio njihov doprinos dekarbonizaciji, primjenjuje se polovina referentne stope. Najniža stopa primjenjuje se na električnu energiju (bez obzira na njezinu upotrebu), napredna biogoriva, tekuća biogoriva, bioplinove i vodik iz obnovljivih izvora. Stopa primjenjiva na tu skupinu znatno je niža od referentne jer električna energija i ta goriva mogu bitno pomoći u prelasku EU-a na čistu energiju i ispunjenju ciljeva europskog zelenog plana te u konačnici i ostvarenju klimatske neutralnosti do 2050.

U nekim sektorima, uglavnom onima koji su danas u cijelosti oslobođeni od poreza, a to su npr. zrakoplovstvo i goriva za grijanje za neugrožena kućanstva, primjenjivat će se prijelazna razdoblja kako bi se ublažili gospodarski i socijalni troškovi uvođenja oporezivanja.

U prijedlogu se uzima u obzir i socijalna dimenzija, i to uvođenjem mogućnosti da se ugrožena kućanstva izuzmu od oporezivanja goriva za grijanje na razdoblje od deset godina te uvođenjem prijelaznog razdoblja od deset godina za postizanje najniže stope oporezivanja.

Države članice mogu usto odobriti smanjenja poreza, ali ne ispod najnižih razina za goriva za grijanje za sva kućanstva. Države članice same odlučuju o upotrebi poreznih prihoda i mogu dodatno osigurati pravednost usmjeravanjem tih prihoda na ublažavanje socijalnih učinaka.

- **Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području**

Direktivom Vijeća 2003/96/EZ definirani su oporezivi energenti, upotrebe za koje se oporezuju i najniže razine oporezivanja za svaki proizvod, ovisno o tome upotrebljava li ga se kao pogonsko gorivo, za određene industrijske i komercijalne svrhe ili za grijanje. Izmijenjene odredbe bit će i dalje u skladu s neizmijenjenima.

- **Dosljednost u odnosu na druge politike Unije**

Inicijative povezane s klimatskim ciljevima EU-a u okviru evropskog zelenog plana, posebno klimatski cilj do 2030., predstavljene su u paketu za ostvarivanje cilja od 55 %. Tim će paketom posebno biti obuhvaćeno preispitivanje sektorskog zakonodavstva u području klime, energetike, prometa i oporezivanja⁷.

Ovaj prijedlog preinake ETD-a dio je tog usklađenog paketa. Dopunjuje druge prijedloge iz paketa i pridonosi klimatskim ciljevima EU-a tako što zahvaća pitanja oslobođenja energije od poreza i smanjenja njezina oporezivanja, a riječ je o *de facto* poticajima za fosilna goriva, uz promicanje energetske učinkovitosti i upotrebe čišćih goriva. Stoga se prijedlog preinake ETD-a i prijedlog revizije ETS-a EU-a, uključujući uvođenje trgovanja emisijama za zgrade i cestovni promet, međusobno nadopunjaju.

Ostale inicijative iz paketa za ostvarivanje cilja od 55 % uključuju nove prijedloge i preispitivanje postojeće pravne stečevine u području klimatske, energetske i prometne politike:

- sustav EU-a za trgovanje emisijama (ETS)⁸ kako bi ga se prilagodilo novom klimatskom cilju i njime zahvatilo trgovanje emisijama iz zgrada te u pomorskom i cestovnom prometu te kako bi se promijenio tretman sektora zrakoplovstva, koji je već obuhvaćen ETS-om,
- Uredbu o raspodjeli tereta (ESR)⁹ o obvezujućem godišnjem smanjenju emisija stakleničkih plinova u državama članicama od 2021. do 2030.,
- Uredbu o utvrđivanju standardnih vrijednosti emisija CO₂ za automobile i laka gospodarska vozila¹⁰,

⁷ Evropska komisija, 2020. Program rada Komisije za 2021.: u Prilogu I. navedeni su svi instrumenti koji će se predložiti, među ostalim, preispitivanje oporezivanja energije (ETD).

⁸ Direktiva 2003/87/EZ o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Zajednice i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ (SL L 275, 25.10.2003., str. 32.).

⁹ Uredba (EU) 2018/842 o obvezujućem godišnjem smanjenju emisija stakleničkih plinova u državama članicama od 2021. do 2030. kojim se doprinosi mjerama u području klime za ispunjenje obveza u okviru Pariškog sporazuma.

- Direktivu o energiji iz obnovljivih izvora (RED)¹¹,
- inicijativu „ReFuelEU Aviation”, usmjerenu na poticanje proizvodnje i upotrebe održivih zrakoplovnih goriva u sektoru zračnog prometa,
- inicijativu „FuelEU Maritime”, usmjerenu na povećanje potražnje za gorivima iz obnovljivih izvora i niskougljičnim gorivima u sektoru pomorskog prometa,
- Direktivu o energetskoj učinkovitosti kako bi se postigao novi klimatski cilj do 2030. (EED) i doprinijelo pravednoj tranziciji,
- novi mehanizam za prilagodbu ugljika na granicama,
- Uredbu o uključivanju emisija i uklanjanja stakleničkih plinova iz korištenja zemljišta, prenamjene zemljišta i šumarstva (LULUCF)¹²,
- Direktivu o uspostavi infrastrukture za alternativna goriva¹³,
- Uredbu o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja (taksonomija)¹⁴.

Nadalje, preinakom ETD-a podupiru se postizanje nulte stope onečišćenja iz europskog zelenog plana i politike istraživanja i inovacija u području klime, energije i mobilnosti unutar Obzora 2020. – Okvirnog programa za istraživanja i inovacije za razdoblje 2021.–2027.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

• Pravna osnova

Prijedlog se temelji na članku 113. Ugovora o funkciranju Europske unije (UFEU), kojim se EU-u dopušta da utvrdi usklađena pravila kako bi se osiguralo pravilno funkciranje unutarnjeg tržišta. Osim toga, u skladu s člankom 192. stavkom 2. prvim podstavkom UFEU-a mogu se donijeti odgovarajuće odredbe fiskalne prirode namijenjene, među ostalim, očuvanju i zaštiti okoliša.

• Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)

Nedostaci postojećeg ETD-a mogu se ispraviti samo njegovom revizijom, u koordinaciji s drugim mjerama politike EU-a. U skladu s postojećim ETD-om države članice mogu povećati stope poreza na energente i električnu energiju, odlučiti da neće iskoristiti moguća oslobođenja od poreza i smanjenja poreza ili postaviti ciljeve povezane s okolišem i klimom. Međutim, zbog neusklađene strukture i razina nacionalnih poreza postoji rizik da će se takvim nacionalnim pristupima narušiti unutarnje tržište i ugroziti ciljevi europskog zelenog plana:

¹⁰ Uredba (EU) 2019/631 o utvrđivanju standardnih vrijednosti emisija CO₂ za nove osobne automobile i za nova laka gospodarska vozila.

¹¹ Direktiva (EU) 2018/2001, kojom se utvrđuje obveza opskrbljivača gorivom da osiguraju minimalni obvezni udio energije iz obnovljivih izvora u konačnoj potrošnji energije u sektoru prometa do 2030.

¹² Uredba (EU) 2018/841 od 30. svibnja 2018. o uključivanju emisija i uklanjanja stakleničkih plinova iz korištenja zemljišta, prenamjene zemljišta i šumarstva u okvir klimatske i energetske politike do 2030.

¹³ Direktiva 2014/94/EU od 22. listopada 2014. o uspostavi infrastrukture za alternativna goriva.

¹⁴ Uredba (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088 (SL L 198, 22.6.2020., str. 13.).

- (1) Sadašnje najniže stope mogle bi ograničiti razinu ambicije koju države članice mogu oporezivanjem energije ostvariti u zaštiti okoliša, posebno zato što to oporezivanje izravno utječe na troškove poduzeća.
- (2) Usklađivanje oporezivanja energije u okviru ETD-a trebalo bi doprinijeti smanjenju štetnih učinaka natjecanja u području oporezivanja energije među državama članicama, koji proizlaze, primjerice, iz mogućeg premještanja poduzeća u države članice s povoljnijim poreznim režimima.
- (3) Sustav EU-a za trgovanje emisijama (ETS) pokazao se djelotvornim alatom za smanjenje emisija stakleničkih plinova iz postrojenja koja obuhvaća. Njegovo proširenje na pomorski sektor i uvođenje trgovanja emisijama za cestovni promet i zgrade predlažu se u okviru paketa za ostvarivanje cilja od 55 %. Međutim, usporedno uz oporezivanje energije u državama članicama odvija se trgovanje emisijama na razini EU-a pa ETD-om treba osigurati da iz najnižih poreznih stopa utvrđenih na razini EU-a proizlaze poticaji usklađeni s energetskim, klimatskim i okolišnim ciljevima EU-a. U tom se kontekstu djelovanjem na razini EU-a može osigurati usklađenost primjene ETS-a EU-a i oporezivanja energenata i električne energije, kao i zajednički pristup oporezivanju energenata na razini EU-a.

Za postizanje klimatskih i okolišnih ciljeva EU-a potrebna je kombinacija instrumenata politike, pri čemu se djelotvornim okvirom EU-a za oporezivanje može, uz podupiranje drugih mjera politike EU-a, izbjegći donošenje nacionalnih odluka koje narušavaju unutarnje tržište i/ili otvaraju mogućnost dvostrukog oporezivanja.

Preinaku ETD-a i njezino tempiranje potrebno je promatrati u širem kontekstu europskog zelenog plana. Cilj boljeg usklađivanja ETD-a s njegovim ciljevima može se ostvariti samo aktom Unije, tj. preinakom ETD-a.

- **Proporcionalnost**

Prijedlog je u skladu s načelom proporcionalnosti.

Naime, ciljevi prijedloga najbolje se postižu preinakom postojećeg ETD-a, kako je objašnjeno. Prijedlog se uglavnom odnosi na neke ključne sastavnice ETD-a: strukturu oporezivanja i odnos poreznih tretmana različitih izvora energije.

Prijedlog je u svakom pogledu ograničen na ono što je nužno za postizanje željenih ciljeva.

- **Odabir instrumenta**

Prijedlog je u obliku direktive. U ovom području, koje je već obuhvaćeno postojećim ETD-om, države članice trebale bi i dalje zadržati određenu fleksibilnost, kako je objašnjeno. Stoga bi drugi instrumenti osim direktive o izmjeni Direktive 2003/96/EZ bili neprikladni.

3. REZULTATI EX POST EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA

- Ex post evaluacije/provjere primjerenosti postojećeg zakonodavstva¹⁵***

ETD je u početku općenito pozitivno doprinosiso svojem glavnom cilju osiguravanja pravilnog funkciranja unutarnjeg tržišta, sprečavanja dvostrukog oporezivanja i bilo kakvog narušavanja trgovine i tržišnog natjecanja između izvora energije te potrošača i dobavljača energije.

Međutim, s obzirom na to da su se tehnologije, nacionalne porezne stope i energetska tržišta promijenili proteklih 15 godina, ETD u sadašnjem obliku više ne daje isti pozitivan doprinos. Nadalje, zakonodavni okvir i ciljevi politike EU-a znatno su se promijenili od donošenja ETD-a 2003., zbog čega su na vidjelo izašla određena pitanja relevantnosti i dosljednosti. Kao rezultat toga, ukupna dodana vrijednost EU-a koja se ostvaruje ETD-om znatno se smanjila, posebno zbog izostanka indeksacije najnižih stopa, raširene i vrlo različite primjene neobveznih oslobođenja od poreza u državama članicama te stalnih promjena politika.

Postojeći ETD samo u vrlo ograničenoj mjeri doprinosi širim gospodarskim, socijalnim i okolišnim ciljevima politike EU-a. ETD jest makar djelomično usklađen s radom na politikama za promicanje upotrebe energije iz obnovljivih izvora i povećane energetske učinkovitosti, ali manje u pogledu smanjenja emisija stakleničkih i drugih plinova, kao i energetske diversifikacije ili energetske neovisnosti i sigurnosti. Glavni razlozi za taj nedostatak usklađenosti uključuju zanemarivanje energetskog sadržaja energenata te električne energije i emisija CO₂ koje im se pripisuju, (pre)niske najniže razine oporezivanja i (isuvise) brojna oslobođenja od poreza. Iz istih razloga ETD ne doprinosi dekarbonizaciji prometa ni smanjenju onečišćenja zraka. Stoga je doprinos ETD-a ispunjavanju ciljeva utvrđenih u međunarodnim sporazumima (kao što je Pariški sporazum iz 2015.) ograničen. Nadalje, u ETD-u se ne pravi razlika između obnovljivih izvora električne energije i izvora električne energije s visokim emisijama ugljika niti se uzima u obzir okolišna učinkovitost biogoriva. Odredbe ETD-a o oporezivanju biogoriva stoga nisu u skladu s politikama EU-a u području energije, klimatskih promjena i okoliša.

ETD obuhvaća sve manji udio kombinacije izvora energije EU-a jer se nove tehnologije i proizvodi (npr. pretvaranje energije u plin, goriva nebiološkog podrijetla) neprestano pojavljuju ili postaju važni. Stoga se postojećim sustavom oporezivanja energije ne može osigurati povlašten tretman okolišno održivih novih tehnologija ni proizvoda. Na primjer, unatoč sve većoj tržišnoj važnosti goriva iz obnovljivih izvora, njihov porezni tretman propisan ETD-om i dalje se oslanja na pravila koja potječu iz vremena kad su ta goriva pripadala alternativnoj tržišnoj niši.

Prema sadašnjem ETD-u najniža stopa za dizel viša je nego za benzin, čime se potonji stavlja u nepovoljniji položaj. Time raste potražnja za dizelskim gorivom. Osim toga, u nepovoljnomy su položaju i nova goriva. Ako nisu izričito navedena u sadašnjem ETD-u, na njih se primjenjuje porezna stopa na goriva istovjetne namjene. Energetski sadržaj po litri tih goriva obično je niži nego kod ekvivalentnih goriva, što znači da se za njih po litri primjenjuje viša

¹⁵

Izvješće – Evaluacija Direktive o oporezivanju energije, 2019.

porezna stopa. Nadalje, obvezno oslobođenje međunarodnog zračnog prometa i plovidbe od poreza posebno je problematično jer nije u skladu s klimatskim izazovima i politikama današnjice.

Kad je riječ o zrakoplovstvu, EU je u ime Unije i država članica u pregovorima dogovarao horizontalne sporazume o uslugama u zračnom prometu i sveobuhvatne sporazume o zračnom prometu s trećim zemljama. Osim toga, države članice s trećim su zemljama sklapale bilateralne sporazume o uslugama u zračnom prometu. Horizontalni sporazumi o uslugama u zračnom prometu omogućuju EU-u da izmjeni niz odredaba u bilateralnim sporazumima država članica. Sveobuhvatni sporazumi o zračnom prometu zamjenjuju bilateralne sporazume koje su države članice pojedinačno sklopile s trećim zemljama. U većini slučajeva tim se sporazumima omogućuje oporezivanje goriva koje je na državnom području država članica isporučeno za upotrebu u zrakoplovu koji leti unutar EU-a.

U pogledu prijevoza vodnim putovima, revidiranim Konvencijom iz Mannheima od 17. listopada 1868. za plovidbu Rajnom uređuje se prijevoz Rajnom. Osim toga, Sporazumom o carinskom i poreznom režimu za plinsko ulje za opskrbu brodova u plovidbi Rajnom¹⁶ sklopljenim u Strasbourg 16. svibnja 1952. („Sporazum iz Strasbourga“) predviđa se oslobođenje od poreza za plinsko ulje koje se upotrebljava na Rajni te njezinim pritocima i drugim plovnim putovima. Budući da bi se gorivo koje se upotrebljava za prijevoz vodnim putovima trebalo jednako oporezivati u EU-u, države članice potpisnice Sporazuma iz Strasbourga moraju poduzeti sve odgovarajuće korake kako bi se djelotvorno uklonile neusklađenosti. U skladu s člankom 351. stavkom 2. UFEU-a, ako ugovori koje su države članice EU-a sklopile s trećim zemljama nisu u skladu s pravom EU-a, dotične države članice moraju poduzeti sve odgovarajuće korake za otklanjanje utvrđenih neusklađenosti.

Najniže stope za goriva za grijanje preniske su pa ne pridonose neometanom funkcioniranju unutarnjeg tržišta jer im je udio u cijeni tih goriva zanemariv. Nadalje, primjenom neobveznih oslobođenja od poreza i smanjenja poreza odobrenih kućanstvima i poslovnim korisnicima dodatno se povećavaju razlike, zbog čega je stopa efektivnog oporezivanja u nekim državama članicama znatno niža nego u drugima.

Vrlo različite stope na električnu energiju i prirodni plin primjenjuju se u kombinaciji sa širokim rasponom oslobođenja od poreza i smanjenja poreza kojima se pridonosi rascjepkanosti unutarnjeg tržišta.

S obzirom na to da razine oporezivanja iz ETD-a ne slijede nikavu posebnu logiku (na primjer, ne uzimaju se u obzir energetski sadržaj ni vanjski učinci), državama članicama dopušteno je odrediti nacionalne stope kako žele, a da pritom ne moraju slijediti nikavu naznaku ni omjer među proizvodima. Stoga trenutačni ETD može proizvesti neprikladne cjenovne signale korisnicima čime ih se odvraća od zelenijih i učinkovitijih izvora energije, a isto tako se ni na nacionalnoj razini ne osigurava dosljedan tretman izvora energije.

Ni države članice ni gospodarski subjekti nisu zbog ETD-a imali znatno regulatorno opterećenje ni trošak usklađivanja. Velik dio troškova i opterećenja proizlazi iz horizontalnog

¹⁶ Accord relatif au régime douanier et fiscal du gasoil consommé comme ravitaillement de bord dans la navigation rhénane Conclu à Strasbourg le 16 mai 1952.

zakonodavstva ili nacionalnih provedbenih mjera koje nisu propisane ETD-om i znatno se razlikuju među državama članicama i gospodarskim djelatnostima.

Poteškoće u provedbi ETD-a proizlaze iz složenosti, nedostatka jasnoće, dvosmislenosti i nedosljednog tumačenja nekih njegovih odredaba. To je pak dovelo do nesigurnosti kao što su nejasni uvjeti za prihvatljivost za povlašteni porezni tretman. Takva nesigurnost može predstavljati troškove za porezna tijela i gospodarske subjekte, posebno ako dovede do sudskog postupka, izražene kao oportunitetni troškovi ili sudske troškove.

- **Savjetovanja s dionicima**

Pri sastavljanju ovog prijedloga zaprimljen je širok raspon vanjskih doprinosa. S dionicima je savjetovanje prvo provedeno u okviru mehanizma za prikupljanje povratnih informacija o početnoj procjeni učinka i posebnog javnog savjetovanja.

Javno savjetovanje trajalo je od 22. srpnja 2020. do 14. listopada 2020. Zaprimljena su bila 563 odgovora iz 25 država članica i 5 trećih zemalja te 129 dokumenata o stajalištu. Većina ispitanika slaže se s EU-ovim općim ciljevima borbe protiv klimatskih promjena i onečišćenja te s tim da se ti ciljevi odraze u reviziji ETD-a. Kad je riječ o prioritetima preispitivanja ETD-a, većina ispitanika složila se da bi se pri reviziji ETD-a u definiciji stopa (koje bi trebale biti izražene u energetskom sadržaju, a ne količini) trebale uzeti u obzir emisije stakleničkih plinova te da bi se trebali uvesti poticaji za alternativne izvore energije kao što su čisti vodik i održiva biogoriva. Općenito, ispitanici su izrazili neslaganje s oporezivanjem sektora izloženih riziku od istjecanja ugljika. Javno savjetovanje pokazalo je da postoji određena potpora izjednačavanju poreza za različite oblike prijevoza kako bi se konkurirali pod jednakim uvjetima te razvoju energetski učinkovitijih oblika prijevoza s niskom razinom emisija ugljika. Kad je riječ o popratnim socijalnim mjerama, većina ispitanika podržala je preusmjeravanje oporezivanja s oporezivanja rada i doprinosa za socijalno osiguranje, kao i programe socijalne skrbi namijenjene siromašnim kućanstvima.

Osim javnog savjetovanja provedena su i izravna savjetovanja s državama članicama, što je uključivalo molbe za povratne informacije o izračunu efektivnih poreznih stopa, te s drugim dionicima.

- **Procjena učinka**

Da bi se doznao kako najbolje ostvariti ciljeve politike, proučen je i s osnovnim scenarijem uspoređen niz pristupa.

Osnovni scenarij postojeći je zakonodavni okvir za klimatsku i energetsку politiku do 2030., što znači da podrazumijeva dogovorene klimatske i energetske ciljeve smanjenja emisija stakleničkih plinova za 40 % do 2030. te glavne instrumente politike za njihovo postizanje. Prema ovoj se opciji politike polazi od toga da se ETD ne mijenja.

Opcijom 1. indeksirale bi se najniže stope i djelomično proširila porezna osnovica, dok bi njezina struktura ostala nepromijenjena. Pomorski sektor i zračni promet unutar EU-a uključili bi se u područje primjene s nultom najnižom stopom tako što bi se uklonila sadašnja oslobođenja od poreza.

Opcijom 2. uvodi se sustav pojednostavnjenih stopa. Najniže stope bile bi indeksirane i temeljile bi se na energetskom sadržaju, pri čemu bi se primjenjivalo prijelazno razdoblje

(deset godina za opciju 2.a i kraće razdoblje, do 2030., za opciju 2.b). Ova je opcija usmjereni na energetski sadržaj s povećanom razinom oporezivanja (uglavnom goriva za grijanje), a proširenje porezne osnovice na pomorski sektor i zračni promet unutar EU-a ušlo bi u područje primjene ETD-a uz najniže stope, koje bi se linearno povećale tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina. Opcijom 2.c uvodi se nova komponenta kako bi se povrh značajki opcije 2.a utvrđile stope kojima se uzimaju u obzir emisije proizvoda koje onečišćuju zrak.

Opcijom 3. uvodi se komponenta sadržaja ugljika za sektore koji dosad nisu bili obuhvaćeni ETS-om kako bi se ubuduće i za njih određivala cijena ugljika. Kao i za opciju 2., i u ovom su slučaju predviđena dva prijelazna razdoblja (deset godina i kraće razdoblje do 2030.). U ovoj se opciji analizira i uvođenje komponente onečišćenja.

Glavni rezultati

Kad je u rujnu 2020. predložila da se emisije stakleničkih plinova dodatno smanje, za najmanje 55 % do 2030. u odnosu na 1990., Europska komisija opisala je i mjere u svim sektorima gospodarstva kojima bi se dopunio rad na nacionalnoj razini da se to postigne. Procjene učinka pripremljene su kako bi se poduprle predviđene revizije ključnih zakonodavnih instrumenata u paketu za ostvarivanje cilja od 55 %.

U tom je kontekstu u procjeni učinka za ovaj prijedlog analizirano više opcija na temelju kojih bi se revizijom ETD-a moglo djelotvorno i učinkovito doprinijeti ostvarenju tog ažuriranog cilja u okviru šireg, prethodno navedenog paketa, uz ispunjavanje cilja izbjegavanja pada prihoda na unutarnjem tržištu.

Na temelju usporedbe i analize opcija proizlazi da bi se opcijom 2. i opcijom 3. ciljevi ispunili na poželjan način.

Te opcije doprinose ciljevima klimatske i energetske politike, ali i drugih područja politike.

Kad je riječ o prijelaznom razdoblju, oba razdoblja (deset, odnosno sedam godina) imat će jednak učinak do 2035. u svakoj opciji. Međutim, kad je riječ o socijalnoj dimenziji, rezultati opcija s prijelaznim razdobljem od deset godina (opcije 2.a i 3.a) bolji su nego kod opcija s kraćim prijelaznim razdobljem.

Kad je riječ o komponenti onečišćenja zraka, pozitivan učinak na smanjenje emisija popraćen je negativnim socijalnim učinkom jer znatno raste cijena ugljena i biomase.

S obzirom na to da bi se emisijama ugljika u cestovnom prometu i iz zgrada trebalo početi trgovati, kao što je predloženo u reviziji prijedloga o ETS-u EU-a u okviru paketa za ostvarivanje cilja od 55 %, opcija 2.a smatra se najboljom jer se u tom slučaju ta dva mehanizama ne preklapaju.

Dobro kalibrirano proširenje ETS-a EU-a na pomorski sektor i proširenje trgovanja emisijama na cestovni promet i zgrade bi, zajedno s opcijom 2. za ETD, pomoglo u postizanju EU-ova ambicioznog klimatskog cilja smanjenja emisija za 55 % do 2030. i omogućilo ostvarivanje ostalih ciljeva iz preispitivanja ETD-a.

Procjena učinka pokazala je i da revizijom ETD-a ne bi nastalo nerazmjerne opterećenje za gospodarstvo. Navedeni ciljevi mogu se ostvariti uz vrlo ograničene ekonomski troškove, dapače, revizija potencijalno može donijeti gospodarske koristi, posebno ako bi države članice dodatne prihode od općeg oporezivanja potrošnje energije usmjerile za kompenzaciju neželjenih socijalnih troškova.

Procjena učinka pokazala je da bi povećano oporezivanje fosilnih goriva, posebno onih za grijanje, moglo više utjecati na kućanstva s niskim dohotkom. U tim bi se slučajevima

moguća regresivnost poreza na energiju mogla kompenzirati usmjeravanjem ostvarenih prihoda na potporu zelenoj tranziciji, što bi se postiglo financiranjem ulaganja u niskougljične i energetski učinkovite proizvode i uređaje ili jednokratnim prijenosima sredstava. Na primjer, analiza pokazuje da, ako se dodatni prihodi od poreza na energiju prenesu natrag kućanstvima u obliku jednokratnog iznosa, predložene promjene postaju progresivne jer ti prijenosi ukupno povećavaju raspoloživi dohodak siromašnijih kućanstava.

U osnovnom se scenariju predviđa da će se zbog sve manje ovisnosti energetskog sustava o fosilnim gorivima, što će se postići uštemom energije i prelaskom s tih goriva na izvore energije koji manje onečišćuju, prihodi u državama članicama smanjiti za gotovo 32 % od 2020. do 2035. Opcijom kojoj se daje prednost ta bi se posljedica uvelike ublažila povećanjem prihoda.

- **Primjerenoš i pojednostavljenje propisa**

Kad je riječ o troškovima funkciranja ETD-a, njegova provedba ovisi o nekoliko drugih čimbenika. To uključuje aspekte kao što su primjena posebnih nacionalnih ili drugih politika EU-a u istom području, nacionalni prioriteti i industrijsko nasljeđe, prevladavajući gospodarski i trgovinski uvjeti ili poslovni modeli pojedinačnih sektora ili poduzeća.

Kako je pokazala (već objavljena) evaluacija trenutačnog ETD-a¹⁷, zbog velike je fleksibilnosti koju se njime ostavlja državama članicama u primjeni oslobođenja od poreza, smanjenja poreza i povrata poreza bilo komplikirano usklađeno izračunavati efektivne stope diljem EU-a. Konkretno, u vrijeme evaluacije nisu se službeno prikupljali podaci koji bi zahvatili efektivne porezne stope. Stoga je bilo teško izdvojiti i brojčano iskazati neke učinke ETD-a.

Međutim, u trenutačnoj procjeni učinka određeni su ekonomski troškovi utvrđeni u odgovarajućem odjeljku o učincima opcija politike.

Određeni regulatorni troškovi (uglavnom upravljanje odobrenjima i izjavama te ažuriranje informatičkih sustava) nastat će za trgovce onim energentima koji uđu u područje primjene ETD-a, kao i za uprave, jer će se na te proizvode odnositi određene odredbe općih aranžmana za trošarine¹⁸; međutim, ti bi troškovi trebali biti ograničeni za trgovce vodikom i krutom biomasom jer će se za vodik dopustiti jednakoj pojednostavljenje kontrole kretanja kao za prirodnji plin, a za krutu biomasu jednakoj kao za ugljen. Ukinjanje oslobođenja od trošarina za neka goriva ili sektore djelatnosti (npr. zrakoplovstvo i pomorstvo) ne mijenja regulatorne troškove povezane s općim aranžmanima jer su goriva oslobođena od trošarina ionako podlijegala zadržavanju i kontroli kretanja.

Ne očekuje se da će naplata poreza na gorivo u zrakoplovstvu biti problematična s administrativnog stajališta. Države članice već imaju iskustva u naplati poreza na gorivo u drugim oblicima prijevoza (uglavnom cestovnom). Očekuje se da će se porez na zrakoplovno gorivo naplaćivati slično, tj. da će opskrbljivači gorivom naplaćivati porez pri isporuci kerozina u zračnim lukama, a zatim ta sredstva prenijeti nadležnim poreznim tijelima.

Troškovi naplate sadašnjih poreza na gorivo mogu poslužiti za procjenu učinkovitosti, odnosno toga koliko bi iznosili troškovi naplate poreza na zrakoplovno gorivo. U studiji iz

¹⁷ Vidjeti [Izvješće Komisije: evaluacija Direktive o oporezivanju energije](#), SWD(2019) 329 final, 11.9.2019.

¹⁸ Direktiva Vijeća 2008/118/EZ od 16. prosinca 2008. o općim aranžmanima za trošarine i o stavljanju izvan snage Direktive 92/12/EEZ.

2012.¹⁹ utvrđeno je da je na administrativne troškove javnih tijela otpadalo od 0,65 do 0,85 % prihoda od poreza na gorivo. Procjenjuje se da bi naplata poreza na kerozin bila nešto jednostavnija jer je opskrba kerozinom koncentrirana u zračnim lukama, kojih je u državama članicama ograničen broj. Stoga se smatra da bi administrativni troškovi naplate poreza na gorivo odgovarali najnižoj stopi, tj. 0,65 %.

Komisija je usto naručila vanjsku studiju o oporezivanju zrakoplovstva za potrebe, među ostalim, procjene učinka.

- **Temeljna prava**

Mjera ne utječe na temeljna prava.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Prijedlog ne utječe na proračun Unije.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

Oporezivanje potrošnje energije redovito se najmanje jednom godišnje prati prikupljanjem informacija od država članica na sastancima Stručne skupine za neizravno oporezivanje (ITEG). Osim toga, GU TAXUD dvaput godišnje s državama članicama ažurira bazu podataka o primjenjivim stopama poreza na energiju (baza podataka o porezima u Europi).

Nadalje, ETD-om se predviđa redovito ispitivanje, i to na temelju izvješća i, prema potrebi, prijedloga Komisije za izmjenu odredaba ETD-a i najnižih razina oporezivanja. U to ispitivanje ulaze pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta i širi ciljevi Ugovora. Nakon preispitivanja ETD-a to će se ispitivanje morati posebno usredotočiti na sljedeće:

- (a) kako države članice provode novi okvir za oporezivanje energetika i električne energije u nacionalnim sustavima;
- (b) kako im je to omogućilo da bolje integriraju pitanja u vezi s okolišem i energetskom učinkovitošću i
- (c) koliki je gospodarski učinak uzimajući u obzir način na koji su države članice iskoristile dodatne prihode.

- **Dokumenti s objašnjnjima (za direktive)**

Nisu potrebni dodatni dokumenti s objašnjnjima o prenošenju odredaba ovog prijedloga.

- **Detaljno obrazloženje posebnih odredaba prijedloga**

Komisija predlaže s učinkom od 1. siječnja 2023.:

¹⁹ Vidjeti Delft et al. (2012.), „An inventory of measures for internalising external costs in transport” (Inventar mjera za internalizaciju vanjskih troškova u prometu), Bruxelles: Europska komisija.

1) Oporezivanje energije na temelju energetskog sadržaja i okolišne učinkovitosti enerenata i električne energije.

Kako bi se omogućilo (koliko god je to moguće dosljedno) ostvarivanje navedenih raznolikih ciljeva (energetska učinkovitost, smanjenje emisija stakleničkih plinova, ostvarivanje prihoda itd.), oporezivanje bi trebalo povezati s energetskim sadržajem enerenata i električne energije te njihovom okolišnom učinkovitošću kako proizlazi iz općeg okvira EU-a.

Oporezivanje na temelju energetskog sadržaja prikladnije je za usporedbu enerenata i električne energije, a tako se uklanja i sadašnji potencijalno nepovoljan porezni tretman određenih enerenata, primjerice biogoriva.

U konceptu „okolišne učinkovitosti“ i odgovarajućem rangiranju primjenjivih stopa uzimaju se u obzir posebnosti proizvoda, njihov tretman predviđen postojećim ETD-om i u državama članicama te očekivane promjene kombinacije izvora energije EU-a, a to je ujedno u skladu s ostalim prijedlozima paketa za ostvarivanje cilja od 55 % (posebno prijedlozima revizije ETS-a EU-a i Direktive RED II) te s ciljem nulte stope onečišćenja, što se postiže provedbom načela „onečišćivač plaća“, u cilju dosljednosti i doprinosa zajedničkim ciljevima. Stoga bi se oporezivanje energije temeljilo na neto kalorijskoj vrijednosti enerenata i električne energije kako je utvrđeno u Prilogu IV. Direktivi 2012/27/EU²⁰. Referentne vrijednosti za proizvode dobivene iz biomase utvrđene su u Prilogu III. Direktivi (EU) 2018/2001²¹ (vidjeti članak 1. stavak 2. prvi podstavak).

Ako navedene direktive ne sadržavaju neto kalorijsku vrijednost za predmetni proizvod, trebalo bi uputiti na relevantni dostupni podatak o toj vrijednosti (vidjeti članak 1. stavak 2. drugi podstavak).

Najniže razine oporezivanja utvrđene su u skladu s prethodno navedenom okolišnom učinkovitošću (što znači da bi se održiva biogoriva oporezivala po nižim stopama) i izražene su u EUR/GJ (vidjeti članke 7., 8., 9., 10. i Prilog I.).

2) Popis enerenata i primjenjive definicije

Budući da bi oporezivanje trebalo obuhvatiti međusobno konkurentne izvore energije iz popisa enerenata, potrebno ih je jedinstveno i standardizirano porezno tretirati, među ostalim u pogledu podložnosti odredbama o kontroli i kretanju (vidjeti članak 2. stavak 1. i članak 21. stavak 1.).

Dodatnim definicijama iz drugih dijelova zakonodavstva EU-a (konkretno iz navedene Direktive (EU) 2018/2001) ili navedenima u prijedlogu omogućit će se različit porezni tretman (vidjeti definicije u članku 2. stavcima 4. i 5.).

Ako je proizvod mješavina jednog ili više proizvoda, oporezivanje svake sastavnice trebalo bi odrediti na odgovarajući način na temelju primjenjivih stopa i neovisno o oznaci KN pod koju je proizvod u cjelini razvrstan (vidjeti članak 2. stavak 6.).

²⁰ Direktiva 2012/27/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o energetskoj učinkovitosti, izmjeni direktiva 2009/125/EZ i 2010/30/EU i stavljanju izvan snage direktiva 2004/8/EZ i 2006/32/EZ (SL L 315, 14.11.2012., str. 1.).

²¹ Direktiva (EU) 2018/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora (preinaka) (SL L 328, 21.12.2018., str. 82.).

Naposljetu, upućuje se na verziju kombinirane nomenklature (KN) koja se trenutačno primjenjuje²². Kako bi se upućivanja na oznake KN ažurirala kad god je to potrebno, Komisiji bi u tu svrhu trebalo dodijeliti ovlasti za donošenje delegiranih akata (vidjeti članak 2. stavak 8. i članak 29.).

3) *Odredbe o isključenju iz područja primjene pravnog okvira*

Oporezivanje energije obuhvaća energente koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo ili gorivo za grijanje te električnu energiju. Stoga bi iz područja primjene ETD-a trebalo izostaviti samo upotrebu enerenata u druge svrhe osim kao pogonsko gorivo ili gorivo za grijanje, dvonamjensku upotrebu enerenata te oporezivanje proizvedene toplinske energije. Električna energija koja se upotrebljava na slične načine trebala bi se tretirati jednako (vidjeti članak 3.).

4) *Rangiranje stopa i indeksacija najnižih razina*

Kako bi se izvori energije dosljedno tretirali s obzirom na nacionalno utvrđene razine oporezivanja kad su one više nego u prijedlogu, države članice trebale bi replicirati odnos između najnižih razina oporezivanja utvrđenih u prijedlogu za različite izvore i upotrebe energije. Za taj bi zahtjev električna energija uvijek trebala biti među najniže oporezivim izvorima energije kako bi se potaknula njezina upotreba, posebno u sektoru prometa, pa bi je trebalo rangirati jednako kao druga pogonska goriva i goriva za grijanje (vidjeti članak 5. stavak 1.).

Rangiranje enerenata i električne energije trebalo bi biti opće načelo koje se jednako primjenjuje, *mutatis mutandis*, kad god se ETD-om dopuštaju porezne razlike (vidjeti članke 13., 14., 15., 16., 17. i 18.).

Nadalje, trebalo bi očuvati stvarnu vrijednost najnižih razina oporezivanja. Najniže stope trebalo bi prilagođavati na godišnjoj razini kako bi se uzela u obzir promjena njihove stvarne vrijednosti i tako očuvala trenutačna razina usklađenosti stopa. Kako bi se smanjila nestabilnost koja proizlazi iz promjena cijena energije i hrane, to usklađivanje trebalo bi provesti na temelju promjena harmoniziranog indeksa potrošačkih cijena na razini EU-a (osim energije i neprerađene hrane) kako ga je objavio Eurostat. Komisija objavljuje najniže razine oporezivanja koje iz toga proizlaze u *Službenom listu Europske unije* (vidjeti članak 5. stavak 2.).

5) *Različite najniže razine oporezivanja pogonskih goriva, goriva za grijanje i električne energije*

Trebalo bi utvrditi različite najniže razine oporezivanja pogonskih goriva u prometu, pogonskih goriva za posebne namjene (primjerice u primarnom sektoru), goriva za grijanje i električne energije. Ako se primjenjuje prijelazno razdoblje, najniže bi se razine oporezivanja, osim za niskougljična goriva, trebale povećavati za desetinu godišnje do kraja prijelaznog razdoblja, uzimajući također u obzir potrebu za indeksiranjem tih najnižih razina oporezivanja (vidjeti članke 7., 8., 9., 10. i Prilog I.).

²² Provedbena Uredba Komisije (EU) 2020/1577 od 21. rujna 2020. o izmjeni Priloga I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 361, 30.10.2020., str. 1.).

U skladu s ciljevima prijedloga ne bi trebalo praviti razliku između komercijalne i nekomercijalne upotrebe plinskog ulja kao pogonskog goriva ni između poslovne i neposlovne upotrebe goriva za grijanje i električne energije.

Kako bi se po mogućnosti pojednostavnila struktura najnižih poreznih stopa, najniže razine oporezivanja za neke upotrebe pogonskih goriva (vidjeti tablicu B u Prilogu I.) usklađene su s najnižim razinama oporezivanja goriva za grijanje (vidjeti tablicu C u Prilogu I.).

6) *Energenti i električna energija upotrijebljeni za proizvodnju električne energije*

Neovisno o ETD-u, države članice smiju zbog politike zaštite okoliša oporezivati energente i električnu energiju upotrijebljene za proizvodnju električne energije, pri čemu nije potrebno poštovati najniže razine oporezivanja predviđene prijedlogom. Države članice koje žele uvesti takvo oporezivanje trebale bi barem replicirati rangiranje među najnižim razinama utvrđenima u prijedlogu kako bi odaslate željene ekološke signale (vidjeti članak 13.).

7) *Energenti i električna energija u zrakoplovima i plovilima*

Ne dovodeći u pitanje međunarodne sporazume o zrakoplovstvu, trebalo bi oporezivati energente i električnu energiju isporučene za zračni promet unutar EU-a²³ (osim isporučenih za isključivo teretne letove) te plovidbu unutar EU-a, uključujući ribolov²⁴ (vidjeti članke 14. i 15.).

Dručija razina oporezivanja primjenjivala bi se na upotrebu energenata i električne energije za neposlovne i nerekreativne letove unutar EU-a. Energenti i električna energija za poslovne i rekreativne letove unutar EU-a²⁵ trebali bi podlijegati standardnim razinama oporezivanja pogonskih goriva i električne energije u državama članicama.

Da bi se odredbe koje se odnose na neposlovne i nerekreativne letove unutar EU-a neometano provodile, najniže razine oporezivanja upotrebe pogonskog goriva trebaju se doseći tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina, dok bi se za održiva alternativna goriva (uključujući održiva biogoriva i biopljin, niskougljična goriva, napredna održiva biogoriva i biopljin te obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla) i električnu energiju deset godina primjenjivala nulta najniža stopa.

Energenti i električnu energiju koji se upotrebljavaju za isključivo teretne letove unutar EU-a trebalo bi osloboditi od poreza, uz mogućnost da država članica oporezuje ta goriva ili za domaće isključivo teretne letove ili na temelju bilateralnih ili multilateralnih sporazuma sklopljenih s drugim državama članicama.

²³ „Zračni promet unutar EU-a” značio bi letove između dviju zračnih luka u EU-u, uključujući domaće letove.

²⁴ „Plovidba unutar EU-a” značila bi plovidbu između dviju luka u EU-u, uključujući domaću plovidbu.
²⁵ „Poslovni letovi” znači prometovanje ili upotreba zrakoplova od strane poduzeća za prijevoz putnika ili robe kao pomoć u njihovu poslovanju, pri čemu se zrakoplovom prometuje u svrhe koje općenito ne spadaju u javni najam, a njima upravljaju osobe koje imaju barem valjanu dozvolu za pilota u komercijalnom zračnom prometu s ovlaštenjem za instrumentalno letenje.

„Rekreativni letovi” znači upotreba zrakoplova za osobne ili rekreativske svrhe koje nisu povezane s poslovnom ni profesionalnom upotrebotom.

Kad je riječ o zračnom prometu izvan EU-a, ne dovodeći u pitanje međunarodne obveze, države članice mogu ga oslobođiti od poreza ili oporezivati u jednakoj razini kao zračni promet unutar EU-a, ovisno o vrsti leta.

Kad je riječ o plovidbi, s obzirom na rizik od punjenja spremnika gorivom dok se plovila nalaze izvan EU-a u različitoj bi se visini oporezivala upotreba energetične energije za prijevoz tereta, ribolov i usluge redovne plovidbe morem i unutarnjim plovnim putovima unutar EU-a (od jedne do druge luke u EU-u). Energetična i električna energija koji se upotrebljavaju za preostalu plovidbu unutar EU-a (uključujući privatnim rekreativnim plovilima) trebali bi podlijetati standardnim razinama oporezivanja pogonskih goriva i električne energije u državama članicama.

Kad je riječ o upotrebljama za prijevoz tereta, ribolov i usluge redovne plovidbe morem i unutarnjim plovnim putovima unutar EU-a (od jedne do druge luke u EU-u), najniže razine oporezivanja trebale bi biti one koje se primjenjuju na upotrebu pogonskog goriva u posebne svrhe (time niže od onih koje se primjenjuju na upotrebu pogonskog goriva u opće svrhe). Kako bi se potaknula njihova upotreba, za održiva alternativna goriva (uključujući održiva biogoriva i bioplín, niskougljična goriva, napredna održiva biogoriva i bioplín te obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla) i električnu energiju vrijedila bi nulta najniža stopa u razdoblju od deset godina.

Kad je riječ o plovidbi izvan EU-a, države članice mogu je oslobođiti od poreza ili oporezivati u prethodno navedenoj razini, ovisno o vrsti aktivnosti.

Uostalom, u nekim lukama postoji čišća alternativa proizvodnji električne energije na plovilu, i to priključivanjem na električnu mrežu na kopnu. Kako bi se stvorio poticaj za njezin razvoj i upotrebu, moguće je od poreza oslobođiti električnu energiju s obale dostupnu plovilima na vezu u lukama.

Električna energija kojom se opskrbljuju zrakoplovi u mirovanju trebala bi se tretirati jednakom.

8) Mogućnost oslobođenja od poreza određenih proizvoda ili električne energije iz određenih izvora

Mogućnost oslobođenja od poreza ili smanjenja razine oporezivanja bila bi opravdana posebnim razlozima, posebno ciljevima energetske učinkovitosti i zaštite okoliša, u određenim slučajevima kao što su: električna energija iz obnovljivih izvora; električna energija koja se dobiva pri kogeneraciji toplinske i električne energije pod uvjetom da su ta kogeneracijska postrojenja pogodna za okoliš prema definiciji EU-a; obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva, tekuća biogoriva, bioplín i napredni održivi proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402 (vidjeti članak 16.).

9) Mogućnost smanjenja poreza za određene upotrebe

Ciljana smanjenja, najviše do najnižih razina utvrđenih u prijedlogu, mogu biti potrebna iz više razloga, kao što su postizanje energetske učinkovitosti ili uzimanje u obzir socijalnih pitanja (vidjeti članak 17.).

Među ostalim, moguće smanjenje, koje ne bi bilo ispod najnižih razina, bilo bi primjenjivo na energente koji se upotrebljavaju za gorivo za grijanje i električnu energiju u upotrebi u kućanstvima. U tom bi slučaju najniže razine oporezivanja trebale početi od nule i povećavati

se tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina za desetinu konačnih najnižih stopa godišnje (vidjeti članak 17. točku (c)).

Energenti i električna energija koje upotrebljavaju kućanstva koja su prepoznana kao ugrožena u skladu s uskladenom definicijom na razini EU-a mogli bi biti oslobođeni od poreza najviše deset godina nakon stupanja na snagu ETD-a (vidjeti članak 17. točku (c)).

Za određene sektore (poljoprivredni, hortikulturni ili akvakulturalni proizvodi te šumarstvo) primjenjivala bi se smanjenja poreza najviše do najnižih razina za energente koji se upotrebljavaju za grijanje i električnu energiju (vidjeti članak 17. točku (d)).

10) Poduzeća koja su veliki potrošači energije i drugi poslovni subjekti

Ciljana smanjenja razine poreza najviše do najnižih razina mogu se pokazati potrebnima za postizanje ciljeva zaštite okoliša i povećanje energetske učinkovitosti proizvodnog sektora EU-a (vidjeti članak 18.).

Ta bi smanjenja bila povezana sa strogom definicijom ili s provjerljivim radom na postizanju tih ciljeva.

11) Popis energenata koji podliježu odredbama o kontroli i kretanju

Kako bi se povećala pravna sigurnost i smanjio rizik od prijevare, na odabrane energente (npr. ulja za podmazivanje) trebale bi se primjenjivati odredbe o kontroli i kretanju (vidjeti članak 21.).

12) Naplativost određenih energenata

Uzimajući u obzir analogiju u smislu fizičkih svojstava, oporezivi događaj za vodik trebalo bi uskladiti s onim za prirodni plin, za koji se porez naplaćuje u trenutku kad ga isporuči distributer ili preprodavač (vidjeti članak 22. stavak 4. prvi podstavak).

Kad je riječ o električnoj energiji, zbog nedavnog je i budućeg razvoja tehnologija za njezino skladištenje potrebno da se postrojenja za skladištenje električne energije i transformatori električne energije kad isporučuju električnu energiju mogu smatrati preprodavačima kako bi se izbjegao rizik od dvostrukog oporezivanja (vidjeti članak 22. stavak 4. drugi podstavak).

Nadalje, zbog sličnosti fizičkih svojstava i raznolikosti situacija u državama članicama, energenti obuhvaćeni oznakama KN 2703 (treset), 4401 (ogrjevno drvo, drvo u obliku iverja ili sličnih čestica, drvna piljevina te otpaci i ostaci od drva) i 4402 (drveni ugljen) trebali bi se oporezivati i postati naplativi u trenutku isporuke jednako kao ugljen, koks i lignit te u skladu s postupcima koje utvrđuje svaka država članica (vidjeti članak 22. stavak 4. peti podstavak).

13) Definicija standardnih spremnika

Kako bi se osiguralo slobodno kretanje uz istodobno poštovanje sigurnosnih zahtjeva za gospodarska motorna vozila i specijalne kontejnere, definicija standardnih spremnika takvih vozila trebala bi odražavati to da ih u gospodarska vozila ne ugrađuju isključivo njihovi proizvođači (vidjeti članak 25.).

14) Obveze izvješćivanja za države članice

Kako bi se doobile točne informacije o funkciranju ETD-a, države članice trebale bi obavijestiti Komisiju o razinama oporezivanja koje primjenjuju te o predmetnim količinama energenata i električne energije koje se oporezuje (vidjeti članak 26.).

15) Izvješće Komisije Vijeću

Komisija bi Vijeću svakih pet godina, a prvi put pet godina nakon stupanja na snagu ove Direktive, trebala podnijeti izvješće o njezinoj primjeni i, prema potrebi, predložiti izmjene.

U izvješću Komisije trebalo bi, među ostalim, ispitati najniže razine oporezivanja, učinak inovacija i tehnološkog razvoja (posebno u pogledu energetske učinkovitosti), upotrebu električne energije u prometu te obrazloženja oslobođenja od poreza, smanjenja poreza i poreznih razlika utvrđenih u prijedlogu. Izvješće treba zahvatiti pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta, okolišna i socijalna pitanja, stvarnu vrijednost najnižih razina oporezivanja i šire relevantne ciljeve Ugovorâ (vidjeti članak 31.).

16) Prilog I. i tablice s najnižim stopama

Prilog I. sadržava tablice s najnižim razinama oporezivanja, izraženo u EUR/GJ, koje se općenito primjenjuju na pogonska goriva za potrebe članka 7. i članka 8. stavka 2., na goriva za grijanje i na električnu energiju (vidjeti tablice A, B, C i D).

Te najniže razine primjenjuju se i kad se navode u drugim relevantnim odredbama ETD-a.

Prijedlog

DIREKTIVE VIJEĆA

o restrukturiranju sustava Zajednice ~~✉~~ Unije ~~✉~~ za oporezivanje energenata i električne energije (preinaka)

(Tekst značajan za EGP)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice ~~✉~~ o funkcioniranju Europske unije ~~✉~~, a posebno njegov članak 93. ~~✉~~ 113. i članak 192. stavak 2. prvi podstavak točku (a) ~~✉~~,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

nakon prosljeđivanja nacrta zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora,

uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija,

u skladu s posebnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

↓ novo

- (1) Direktiva Vijeća 2003/96/EZ²⁶ značajno je izmijenjena nekoliko puta²⁷. S obzirom na daljnje izmjene tu bi direktivu radi jasnoće trebalo preinačiti.
- (2) Direktiva 2003/96/EZ donesena je kako bi se osiguralo pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta u pogledu oporezivanja energenata i električne energije. Usto, Direktivom 2003/96/EZ integrirani su zahtjevi za zaštitu okoliša, osobito s obzirom na Kyotski protokol uz Okvirnu konvenciju Ujedinjenih naroda o promjeni klime.

²⁶ Direktiva Vijeća 2003/96/EZ od 27. listopada 2003. o restrukturiranju sustava Zajednice za oporezivanje energenata i električne energije (SL L 283, 31.10.2003., str. 51.).

²⁷ Vidjeti dio A Priloga II.

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 1.
(prilagođeno)

~~Područje primjene Direktive Vijeća 92/81/EEZ od 19. listopada 1992. o usklađivanju struktura trošarina na mineralna ulja²⁸ i Direktive Vijeća 92/82/EEZ od 19. listopada 1992. o usklađivanju stopa trošarina na mineralna ulja²⁹, ograničeno je na mineralna ulja.~~

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 2.
(prilagođeno)

~~Nedostatak propisa Zajednice kojima se utvrđuju najniže stope oporezivanja električne energije i energetika, osim mineralnih ulja, mogao bi negativno djelovati na pravilno funkcioniranje unutarnjega tržišta.~~

↓ novo

- (3) Potrebno je osigurati da jasna pravila oporezivanja energetika i električne energije i dalje doprinose urednom funkcioniranju unutarnjeg tržišta, a da su ujedno od pomoći u pitanjima klime i okoliša u kontekstu Komunikacije Komisije o europskom zelenom planu³⁰. Oporezivanje energije može primjenom načela onečišćivač plaća pridonijeti ostvarenju ambicije smanjenja neto emisija stakleničkih plinova za najmanje 55 % do 2030. u odnosu na 1990. te cilju nulte stope onečišćenja tako što će se osigurati da oporezivanje pogonskih goriva, goriva za grijanje i električne energije bolje odražava njihov utjecaj na okoliš i zdravlje. Doprinos oporezivanja energije tim ciljevima podržan je u Zaključcima Vijeća o okviru EU-a za oporezivanje energije³¹.

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 3.
(prilagođeno)

~~Pravilno funkcioniranje unutarnjega tržišta i ostvarivanje ciljeva ostalih politika Zajednice zahtijeva da se na razini Zajednice utvrde najniže razine oporezivanja većine energetika, uključujući električnu energiju, prirodni plin i ugljen.~~

↓ novo

- (4) Oporezivanje radi zaštite okoliša može biti troškovno učinkovito sredstvo za ostvarenje ciljanih smanjenja stakleničkih plinova u državama članicama. Za pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta potrebna su zajednička pravila o tom oporezivanju.
- (5) Međutim, države članice trebale bi pogonska goriva, goriva za grijanje i električnu energiju moći oporezivati i u svrhe koje nisu nužno, izričito ni isključivo povezane sa smanjenjem stakleničkih plinova.

²⁸ ~~SL L 316, 31.10.1992., str. 12. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 94/74/EZ (SL L 365, 31.12.1994., str. 46.).~~

²⁹ ~~SL L 316, 31.10.1992., str. 19. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 94/74/EZ.~~

³⁰ COM(2019) 640 final od 11. prosinca 2019.

³¹ 14861/19 od 5. prosinca 2019.

 2003/96/EZ uvodna izjava 4.

- (6) Značajne razlike u oporezivanju energije, koje države članice primjenjuju na nacionalnoj razini, moglo bi se pokazati štetnima za pravilno funkcioniranje unutarnjega tržišta.

 2003/96/EZ uvodna izjava 5.
(prilagođeno)

- (7) Utvrđivanjem odgovarajućih najnižih stopa oporezivanja na razini ~~Zajednice~~ Unije ~~omogućit će semoglo bi se omogućiti~~ smanjenje postojećih razlika među nacionalnim stopama oporezivanja.

 2003/96/EZ uvodna izjava 6.
(prilagođeno)

~~U skladu s člankom 6. Ugovora, u definiciju i provedbu ostalih politika Zajednice moraju se uključiti kriteriji zaštite okoliša.~~

 2003/96/EZ uvodna izjava 7.
(prilagođeno)

- (8) Kao ~~potpisnik stranka~~ Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama, ~~Zajednica~~ Unija je ratificirala ~~Protokol iz Kyoto~~ Pariški sporazum . Oporezivanje enerenata i, prema potrebi, električne energije jedan je od instrumenata na raspolaganju za postizanje ciljeva ~~Protokola iz Kyoto~~ Pariškog sporazuma .

 novo

- (9) Trebalo bi utvrditi pravila za oporezivanje energije na temelju energetskog sadržaja i okolišne učinkovitosti enerenata i električne energije. U tu svrhu trebalo bi uputiti na definicije iz Direktive 2012/27/EU Europskog parlamenta i Vijeća³², Direktivu (EU) 2018/2001 Europskog parlamenta i Vijeća³³ i Uredbu (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća³⁴. Nadalje, u popis enerenata trebalo bi uvrstiti određene energente kako bi se s tim gorivima postupalo ujednačeno i standardizirano.

³² Direktiva 2012/27/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o energetskoj učinkovitosti, izmjeni direktiva 2009/125/EZ i 2010/30/EU i stavljanju izvan snage direktiva 2004/8/EZ i 2006/32/EZ (SL L 315, 14.11.2012., str. 1.).

³³ Direktiva (EU) 2018/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora (preinaka) (SL L 328, 21.12.2018., str. 82.).

³⁴ Uredba (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088 (SL L 198, 22.6.2020., str. 13.).

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 8.
(prilagođeno)

~~Vijeće treba periodično ispitivati oslobođenja, sniženja i najniže razine oporezivanja, uzimajući u obzir pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta, stvarnu vrijednost najnižih razina oporezivanja, konkurentnost poslovanja Zajednice u širim međunarodnim okvirima i opće ciljeve Ugovora.~~

▼ novo

- (10) U interesu porezne neutralnosti, jednake najniže razine oporezivanja trebale bi se primjenjivati na sve sastavnice oporezivanja energije, na sve energente u određenoj upotrebi. Ako su najniže razine oporezivanja tako utvrđene, države članice trebale bi, također zbog porezne neutralnosti, osigurati jednake razine nacionalnog oporezivanja svih predmetnih proizvoda.

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 9.
(prilagođeno)

~~Državama članicama treba omogućiti potrebnu fleksibilnost u definiranju i provedbi politike koja odgovara njihovim nacionalnim okolnostima.~~

▼ novo

- (11) Države članice usto bi u svakom trenutku trebale replicirati rangiranje najnižih razina oporezivanja kako je utvrđeno u prilogu za svaku upotrebu pojedinih proizvoda kako bi se u strukturi stopa uzeo u obzir okoliš. Najniže stope oporezivanja energije trebale bi se automatski prilagođavati svake godine kako bi se uzela u obzir promjena njihove stvarne vrijednosti te tako očuvala trenutačna razina usklađenosti stopa i time smanjila nestabilnost koja proizlazi iz promjena cijena energije i hrane. To bi se usklađivanje trebalo temeljiti na promjenama harmoniziranog indeksa potrošačkih cijena na razini Unije (osim energije i neprerađene hrane) kako ga je objavio Eurostat.
- (12) Kako bi se određene odredbe koje se odnose na neke proizvode ili upotrebe nesmetano provodile, potrebno je prijelazno razdoblje primjene.

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 10.
(prilagođeno)
⇒ novo

- (13) ⇒ Opće je načelo da razine oporezivanja koje države članice primjenjuju na energente i električnu energiju ne bi smjele biti ispod najnižih razina oporezivanja propisanih ovom Direktivom. ⇔ ~~Države članice žele uvesti ili zadržati različite vrste oporezivanja na energente i električnu energiju. S obzirom na to treba dozvoliti državama članicama Državama članicama trebalo bi dopustiti~~ da se usklade s najnižim razinama oporezivanja ~~Zajednice~~ ☐ Unije ☐, uzimajući u obzir ~~ukupna terećenja~~ ukupno opterećenje u vezi sa svim neizravnim porezima koje one odluče primjenjivati (osim PDV-a).

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 11.
(prilagođeno)

- (14) O poreznim mjerama koje se poduzimaju u vezi s provedbom općeg sustava ~~Zajednice~~ ~~Unije~~ za oporezivanje enerenata i električne energije odlučuje svaka pojedina država članica. S tim u vezi države članice mogu odlučiti ne povećavati sveukupno porezno opterećenje ako smatraju da bi primjena takvog načela porezne neutralnosti mogla doprinijeti restrukturiranju i modernizaciji njihovih poreznih sustava poticanjem ponašanja kojim bi se postizala bolja zaštita okoliša i povećano korištenje radne snage.

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 12.
(prilagođeno)

- (15) Cijene energije ključni su elementi ~~politike politika~~ ~~ne~~ u području energije, prometa i okoliša ~~Uniji~~.

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 13.

~~Udeo oporezivanja dijelom određuje cijenu enerenata i električne energije.~~

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 14.

~~Najniže bi se razine oporezivanja trebale odražavati i na konkurentnosti raznih enerenata i električne energije. S time u vezi bilo bi uputno da se izračunavanje tih najnižih vrijednosti temelji, koliko je god to moguće, na sadržaju energije u proizvodima. Međutim, ta metoda nije prikladna za primjenu na pogonska goriva.~~

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 15.

~~Mogućnost primjene diferenciranih nacionalnih stopa oporezivanja za isti proizvod trebala bi se dozvoliti u određenim okolnostima ili čvrstim preduvjetima pod uvjetom da se poštuju najniže razine oporezivanja Zajednice i pravila unutarnjega tržišta i tržišnog natjecanja.~~

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 16.
(prilagođeno)

- (16) Kako je toplinska energija predmet vrlo ograničene trgovine unutar ~~Zajednice~~ ~~Unije~~, ~~oporezivanje obujma proizvodnje toplinske energije oporezivanje proizvedene toplinske energije~~ treba ostati izvan ~~dijelokruga~~ područja primjene ovog općeg sustava ~~Zajednice~~ ~~Unije~~.

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 17.
(prilagođeno)

- (17) Potrebno je utvrditi različite najniže razine oporezivanja ~~Zajednice~~ ~~Unije~~ u skladu s ~~korištenjem~~ ~~upotrebo~~ enerenata i električne energije.

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 18.

⇒ novo

- (18) Energenti koji se koriste upotrebljavaju kao pogonsko gorivo za određene industrijske ili komercijalne potrebe, kao i oni koji se koriste upotrebljavaju kao loživo ulje gorivo za grijanje, obično se oporezuju nižim stopama nego energenti koji se koriste upotrebljavaju kao pogonsko gorivo. ⇒ Električna energija bi uvjek trebala biti među najniže oporezivim izvorima energije kako bi se potaknula njezina upotreba, posebno u sektoru prometa. Stoga bi države članice nakon stupanja na snagu ove Direktive trebale tijekom potrebnog vremena nastojati oporezivati električnu energiju koja se upotrebljava za punjenje električnih vozila u jednakoj visini kao za potrebe grijanja. ⇐

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 19.

~~Za oporezivanje dizelskoga goriva kojim se koriste prijevoznici, pogotovo oni koji se bave poslovanjem unutar Zajednice, potrebno je omogućiti poseban tretman, uključujući mjere koje dopuštaju uvođenje sustava naknade za uporabu cesta s ciljem ograničenja narušavanja konkurenциje s kojom bi se poduzetnici mogli suočiti.~~

↓ novo

- (19) Radi postizanja ciljeva Direktive ne bi trebalo praviti razliku između komercijalnog i nekomercijalnog dizela ni između poslovne i neposlovne upotrebe goriva za grijanje i električne energije.

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 20.

~~Države članice možda će trebati napraviti razliku između komercijalnog ili nekomercijalnog korištenja dizelskoga goriva. Države članice mogu iskoristiti tu mogućnost za smanjivanje razlike između oporezivanja nekomercijalnog plinskog ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo i benzina.~~

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 21.

~~Za potrebe oporezivanja može se različito tretirati korištenje energetata i električne energije za poslovne i neposlovne potrebe.~~

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 22.

(prilagođeno)

- (20) Energenti bi trebali u osnovi biti podložni općem sustavu ~~Zajednice~~ ⇒ Unije ⇐ kad se koriste upotrebljavaju kao gorivo za egrijev grijanje ili pogonsko gorivo. U tom smislu u prirodi je i logici poreznog sustava da se iz područja primjene općega sustava izuzmu energenti koji imaju dvostruku uporabu, oni koji se ne koriste kao pogonsko gorivo i loživa ulja energenti koji imaju dvonamjensku upotrebu te energenti koji se ne upotrebljavaju ni kao gorivo za grijanje ni kao pogonsko gorivo, kao i oni u mineraloškim procesima. Električna energija koja se koristi upotrebljava na slične načine trebala bi se tretirati na isti način jednako.

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 23.

~~Zbog postojećih međunarodnih obveza i održavanja konkurentnog položaja poduzeća Zajednice, preporučljivo je nastaviti s oslobođanjem od poreza energenata kojima se opskrbljuje zračna i pomorska navigacija, osim u zračnom i pomorskem prometu za privatne rekreativске potrebe, dok bi trebalo omogućiti državama članicama da ograničavaju ta oslobođenja.~~

↓ novo

- (21) Unija i države članice sklopile su multilateralne sporazume o zračnom prijevozu i uslugama u zračnom prijevozu ili bilateralne sporazume s trećim zemljama. Ti sporazumi sadržavaju odredbe o oporezivanju zrakoplovног goriva. Zrakoplovno gorivo tradicionalno odlikuje povlašteni porezni režim. Da bi se ostvarili ciljevi Direktive, ne dovodeći pritom u pitanje međunarodne sporazume, trebalo bi oporezivati energente i električnu energiju isporučene za zračni promet unutar EU-a, osim isključivo teretnih letova. Gorivo koje se upotrebljava na isključivo teretnim letovima i dalje zbog nepostojanja učinkovitijih alternativa treba biti oslobođeno od poreza.
- (22) Kako bi se ova Direktiva uredno provodila, najniže razine oporezivanja pogonskih goriva koja se upotrebljavaju za neposlovne i nerekreativne letove unutar EU-a dosegnule bi se tijekom prijelasnog razdoblja od deset godina, dok bi se za održiva alternativna goriva i električnu energiju deset godina primjenjivala nulta najniža stopa. Energenti i električna energija za poslovne i rekreativne letove unutar EU-a trebali bi podlijegati standardnim razinama oporezivanja pogonskih goriva i električne energije u državama članicama.
- (23) Gorivo koje se upotrebljava za plovidbu, uključujući ribolov, također bi trebalo oporezivati, pa države članice stranke međunarodnih sporazuma kojima se predviđa oslobođenje tog goriva od poreza moraju u skladu s tim do datuma primjene ove Direktive osigurati uklanjanje neusklađenosti. Potrebno je dopustiti drukčiju razinu oporezivanja upotrebe energenata i električne energije za prijevoz tereta, ribolov, usluge redovne plovidbe unutar EU-a i povezane aktivnosti na vezu. S obzirom na specifičnost tih upotreba, najniže razine oporezivanja trebale bi biti niže nego za upotrebu pogonskog goriva u opće svrhe. Kako bi se dao poticaj za upotrebu održivih alternativnih goriva i električne energije, ne bi ih trebalo oporezivati deset godina. Energenti i električna energija koji se upotrebljavaju za preostalu plovidbu unutar EU-a trebali bi podlijegati standardnim razinama oporezivanja pogonskih goriva i električne energije u državama članicama.
- (24) Kad je riječ o zračnom prometu izvan EU-a, ne dovodeći u pitanje međunarodne obveze, odnosno o plovidbi izvan EU-a, uključujući ribolov, države članice mogu ih oslobođiti od poreza ili oporezivati u jednakoj razini kao zračni promet, odnosno plovidbu unutar EU-a, ovisno o vrsti aktivnosti.

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 24.

⇒ novo

- (25) Državama članicama treba trebalo bi dozvoliti dopustiti primjenu određenih drugih oslobođenja od poreza ili sniženih smanjenih razina oporezivanja kad to ne utječe

⇒ na ciljeve zaštite okoliša ni ⇔ na pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržista i ne uzrokuje narušavanje konkurentnosti niti narušava konkurentnost.

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 25.
⇒ novo

- (26) ⇒ Visokoučinkovita ⇔ Kombinacija kombinacija proizvodnje topline i energije i, s ciljem promicanja korištenja upotrebe alternativnih izvora energije, obnovljivi oblici energije mogu ispunjavati uvjete za povlašteni tretman.

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 26.

~~Poželjno je ustanoviti opći okvir Zajednice kojim će se državama članicama dopuštati oslobađanje ili snižavanje trošarina radi promicanja korištenja biogoriva, čime bi se pridonijelo boljem funkcioniranju unutarnjeg tržista, a državama članicama i gospodarskim subjektima pružio zadovoljavajući stupanj pravne sigurnosti. Treba ograničiti narušavanje konkurentnosti, a proizvođačima i prodavateljima biogoriva treba i nadalje давати poticaje snižavanjem osnovnih troškova, između ostalog i prilagodbom trošarina od strane država članica, uzimajući u obzir promjene cijena sировина.~~

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 27.
(prilagođeno)

~~Ova Direktiva ne dovodi u pitanje primjenu relevantnih odredaba Direktive Vijeća 92/12/EEZ od 25. veljače 1992. o općim aranžmanima za proizvode koji podliježu trošarinama te o deljanju i prometu tih proizvoda i njihovom praćenju³⁵ i Direktive Vijeća 92/83/EEZ od 19. listopada 1992. o usklajivanju struktura trošarina na alkohol i alkoholna piće³⁶ kad je proizvod koji je namijenjen za korištenje, ponuden na prodaju ili služi kao pogonsko gorivo ili je dodatak gorivu etilni alkohol, kako je predviđeno u Direktivi 92/83/EEZ.~~

↓ 2003/96/EZ uvodna izjava 28.

~~Određena oslobođenja ili sniženja razine poreza mogu se pokazati nužnim zbog nedovoljne usklađenosti na razini Zajednice zbog rizika da se izgubi međunarodna konkurentnost ili zbog socijalnih ili ekoloških razloga.~~

↓ novo

- (27) Ciljana smanjenja razine poreza mogu se pokazati potrebnima za postizanje ciljeva zaštite okoliša i povećanje energetske učinkovitosti proizvodnog sektora Unije.
- (28) Ciljana smanjenja razine poreza mogla bi se pokazati potrebnima za ublažavanje socijalnog učinka poreza na energiju. Oslobođenje od oporezivanja može se privremeno pokazati potrebnim za zaštitu ugroženih kućanstava.

³⁵ ~~SL L 76, 23.3.1992., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 2000/47/EZ (SL L 193, 29.7.2000., str. 73.).~~

³⁶ ~~SL L 316, 31.10.1992., str. 21.~~

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 29.

~~Poduzeća koja dobrovoljno sklapaju sporazume s ciljem značajnog povećanja zaštite okoliša ili učinkovitosti energije zaslužuju pozornost; među tim poduzećima poduzeća veliki potrošači energije zaslužuju poseban tretman.~~

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 30.

~~Možda će biti potrebna prijelazna razdoblja i mјere kako bi se državama članicama omogućila nesmetana prilagodba novim razine oporezivanja i time ograničavanje mogućih negativnih popratnih pojava.~~

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 31.

(prilagođeno)

⇒ novo

- (29) ⇒ S obzirom na finansijske, gospodarske i okolišne učinke u svakoj državi članici, primjerice potrebu za elektrifikacijom prometnog sektora, ⇨ ~~Potrebno je utvrditi postupak kojim se države članice ovlašćuju državama članicama odobrava da na određenom vremenskom roku~~ ⇒ na određeno razdoblje ⇒ uvedu druga oslobođenja od poreza ili sniženja smanjenja razina oporezivanja. ⇒ Zbog zaštite okoliša i zdravlja ljudi, uključujući smanjenje onečišćenja zraka, potrebno je utvrditi postupak kojim se državama članicama odobrava da na određeno razdoblje uvedu posebne povišene stope. Takvo bi se odobrenje, na obrazložen zahtjev država članica i na prijedlog Komisije, trebalo donijeti provedbenom odlukom Vijeća u skladu s člankom 291. UFEU-a. ⇨ ~~Takva~~ ~~Takve oslobođenja ili sniženja~~ ⇒ mјere ⇨ ~~treba~~ ~~trebale bi se~~ redovito preispitivati.

⇒ novo

- (30) Na popisu energetika koji podliježu odredbama o kontroli i kretanju iz Direktive Vijeća 2008/118/EZ³⁷ trebali bi se nalaziti odabrani energeti kako bi se ti proizvodi jedinstveno i standardizirano tretirali te uzeo u obzir rizik od utaje poreza, izbjegavanja plaćanja poreza ili porezne zlouporabe.

- (31) Kako bi se osiguralo slobodno kretanje uz istodobno poštovanje sigurnosnih zahtjeva za gospodarska motorna vozila i specijalne kontejnere, definicija standardnih spremnika takvih vozila trebala bi odražavati to da ih u gospodarska vozila ne ugrađuju isključivo njihovi proizvođači.

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 32.

(prilagođeno)

- (32) ~~Treba~~ ~~Trebalo bi~~ predviđjeti da države članice obavješćuju Vijeće o određenim nacionalnim mјerama. Takvo obavješćivanje ne oslobađa države članice od obveze

³⁷ Direktiva Vijeća 2008/118/EZ od 16. prosinca 2008. o općim aranžmanima za trošarine i o stavljanju izvan snage Direktive 92/12/EEZ (SL L 9, 14.1.2009., str. 12.).

utvrđene člankom 88. □ 108. □ stavkom 3. Ugovora □ UFEU-a □, o obavješćivanju o određenim nacionalnim mjerama. ~~Ova Direktiva ne dovodi u pitanje ishod bilo kojeg~~ □ Ovom Direktivom ne bi se trebao dovoditi u pitanje ishod nijednog □ budućeg postupka davanja državne potpore koji se može pokrenuti u skladu sa člancima 87. □ i 88. □ 108. □ Ugovora □ UFEU-a □.

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 33.

- (33) Područje primjene ~~Direktive 92/12/EZ~~ Direktive 2008/118/EZ ~~treba~~ trebalo bi proširiti, prema potrebi, na proizvode i neizravne poreze koji su obuhvaćeni ovom Direktivom.
-

▼ novo

- (34) Kako bi se osigurali jedinstveni uvjeti za provedbu ove Direktive, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti za utvrđivanje toga trebaju li se odredbe o kontroli i kretanju iz Direktive 2008/118/EZ primjenjivati na proizvode koji dovode do utaje poreza, izbjegavanja plaćanja poreza ili porezne zlouporabe. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća³⁸.
-

▼ 2003/96/EZ uvodna izjava 34.
(prilagođeno)

~~Mjere koje su potrebne za provedbu ove Direktive treba usvojiti u skladu s Odlukom Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za izvršavanje provedbenih ovlasti dodijeljenih Komisiji~~³⁹,

▼ novo

- (35) Trebalo bi uputiti na verziju kombinirane nomenklature koja se trenutačno primjenjuje. Kako bi se upućivanja na oznake kombinirane nomenklature (KN) u ovoj Direktivi ažurirala kad god je to potrebno i kako bi se u najnižim stopama oporezivanja odražavale promjene cijena, Komisiji bi trebalo delegirati ovlasti za donošenje akata u skladu s člankom 290. UFEU-a u vezi s ažuriranjem upućivanja na te oznake KN-a i ažuriranjem najnižih poreznih stopa na temelju godišnjih promjena indeksa potrošačkih cijena. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Vijeće prima sve dokumente kad i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

³⁸ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

³⁹ SL L 184, 17.7.1999., str. 22.

- (36) Komisija bi svakih pet godina, a prvi put pet godina nakon stupanja na snagu ove Direktive, trebala Vijeću podnijeti izvješće o njezinoj primjeni, te u njemu posebno ispitati najniže razine oporezivanja, učinak inovacija i tehnološkog razvoja (posebno u pogledu energetske učinkovitosti), upotrebu električne energije u prometu te obrazloženja oslobođenja od poreza, smanjenja poreza i poreznih razlika utvrđenih u ovoj Direktivi. Izvješće bi trebalo zahvatiti pravilno funkciranje unutarnjeg tržista, okolišna i socijalna pitanja, stvarnu vrijednost najnižih razina oporezivanja i šire relevantne ciljeve Ugovorâ.
- (37) Obvezu prenošenja ove Direktive u nacionalno pravo trebalo bi ograničiti na one odredbe koje predstavljaju suštinsku izmjenu u usporedbi s prijašnjom direktivom. Obveza prenošenja nepromijenjenih odredaba proizlazi iz prijašnje direktive.
- (38) Ovom Direktivom ne bi se trebale dovoditi u pitanje obveze država članica u pogledu rokova za prenošenje u nacionalno pravo i datumâ početka primjene direktiva, koji su navedeni u dijelu B Priloga II.,

↓ 2003/96/EZ

DONIJELO JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

1. Države članice uvode poreze na oporezuju energente i električnu energiju u skladu s ovom Direktivom.

↓ novo

2. Oporezivanje energije se za potrebe ove Direktive izračunava u EUR/gigadžulima na temelju neto kalorijske vrijednosti energenata i električne energije kako je utvrđeno u Prilogu IV. Direktivi 2012/27/EU, preračunano u gigadžule. Referentne vrijednosti za proizvode dobivene iz biomase utvrđene su u Prilogu III. Direktivi (EU) 2018/2001, preračunano u gigadžule.

Ako Direktiva 2012/27/EU ili Direktiva (EU) 2018/2001, ovisno o slučaju, ne sadržava neto kalorijsku vrijednost za predmetni proizvod, države članice upućuju na relevantni dostupni podatak o toj vrijednosti.

↓ 2003/96/EZ

⇒ novo

Članak 2.

1. Za potrebe ove Direktive, pojam „energenti” primjenjuje se na proizvode koji su:
- obuhvaćeni oznakama KN od 1507 do 1518 ako su namijenjeni za koristenje upotrebu kao gorivo za ogrevanje ili pogonsko gorivo;
 - obuhvaćeni oznakama ⇒ KN 2207, 2208 90 91 i 2208 90 99 ako su namijenjeni za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo i oslobođeni od

usklađenih trošarina na alkohol i alkoholna pića u skladu s člankom 27. stavkom 1. točkom (a) ili (b) Direktive 92/83/EZ⁴⁰ ⇔ ~~2701, 2702 i 2704 do 2715~~;

- (c) obuhvaćeni oznakama KN ⇔ od 2701 do 2715 ⇔ ~~2901 i 2902~~;
- (d) obuhvaćeni oznakom KN ⇔ 2804 10 ⇔ ~~2905 11 00, koji nisu sintetičkog porijekla, ako su namijenjeni za korištenje upotrebu~~ kao gorivo za ~~ognjev~~ grijanje ili pogonsko gorivo;

↓ novo

- (e) obuhvaćeni oznakom KN 2814 ako su namijenjeni za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo;

▼ 2003/96/EZ (prilagođeno)
⇒ novo

- (ef) obuhvaćeni ~~oznakom~~ ☒ oznakama ☐ KN ~~3403~~ ⇔ 2901 i 2902 ⇔ ;
- (fg) obuhvaćeni oznakom KN ~~3811~~ ⇔ 2905 11 00, koji nisu sintetičkog porijekla, ako su namijenjeni za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo ⇔ ;
- (gh) obuhvaćeni ~~oznakom~~ ☒ oznakama ☐ KN ~~3817~~ ⇔ 2909 19 10 i 2909 19 90, na potonje ako su namijenjeni za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo ⇔ ;
- (hi) obuhvaćeni oznakom KN ⇔ 3403; ⇔ ~~3824 99 86, 3824 99 92 (isključujući pripravke protiv hrde koji kao aktivne tvari sadržavaju amine, anorganska složena otapala i razrjeđivače za lakove i slične proizvode), 3824 99 93, 3824 99 96 (isključujući pripravke protiv hrde koji kao aktivne tvari sadržavaju amine, anorganska složena otapala i razrjeđivače za lakove i slične proizvode), 3826 00 10 i 3826 00 90 ako su namijenjeni za korištenje kao gorivo za ogrev ili pogonsko gorivo.~~

↓ novo

- (j) obuhvaćeni oznakom KN 3811;
- (k) obuhvaćeni oznakom KN 3814 ako su namijenjeni za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo;
- (l) obuhvaćeni oznakom KN 3817;
- (m) obuhvaćeni oznakom KN 3823 19 ako su namijenjeni za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo;
- (n) obuhvaćeni oznakama KN 3824 99 86, 3824 99 92 (isključujući pripravke protiv hrde koji kao aktivne tvari sadržavaju amine, anorganska složena otapala i razrjeđivače za lakove i slične proizvode), 3824 99 93, 3824 99 96 (isključujući pripravke protiv hrde koji kao aktivne tvari sadržavaju amine, anorganska složena

⁴⁰

Direktiva Vijeća 92/83/EEZ od 19. listopada 1992. o usklajivanju struktura trošarina na alkohol i alkoholna pića (SL L 316, 31.10.1992., str. 21.).

otapala i razrjeđivače za lakove i slične proizvode), 3826 00 10 i 3826 00 90 ako su namijenjeni za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo;

(o) obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402 ako su namijenjeni za upotrebu kao gorivo za grijanje u postrojenjima ukupne nazivne ulazne toplinske snage od najmanje 5 MW.

↓ 2003/96/EZ (prilagođeno)
⇒ novo

2. Ova se Direktiva primjenjuje i na:

električnu energiju obuhvaćenu oznakom KN 2716.

3. Kad su namijenjeni za ~~uporabu~~~~upotrebu~~, ponuđeni na prodaju ili se ~~koriste kao pogonsko gorivo ili gorivo za ogrijevanje~~ oporezivaju kao pogonsko gorivo ili gorivo za grijanje, energenti, osim onih za koje je su najniže razina poreza određena razine poreza određene u ovoj Direktivi, oporezivat će se prema načinu ~~koristenja~~~~upotrebe~~, po ~~istoj~~ stopi poreza kao ekvivalentno gorivo za ~~ogrijevanje~~ grijanje ili pogonsko gorivo.

~~Osim proizvoda podložnih naplati poreza koji su navedeni u stavku 1., svi će se proizvodi namijenjeni za uporabu, ponuđeni na prodaju, koji se koriste kao pogonsko gorivo ili kao aditiv ili punilo u pogonskim gorivima, oporezivati po stopi za ekvivalentno pogonsko gorivo.~~

~~Osim proizvoda podložnih naplati poreza koji su navedeni u stavku 1., svi će se ostali ugljikovodici, osim treseta, koji su namijenjeni za uporabu, ponuđeni na prodaju ili se koriste za grijanje, oporezivati po stopi za istovrijedni energet.~~

↓ novo

Proizvodi koji nisu energenti, ako su namijenjeni za upotrebu, ponuđeni na prodaju ili se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo, oporezuju se po stopi za ekvivalentno pogonsko gorivo.

Aditivi i punila u pogonskim gorivima, osim vode, oporezuju se po stopi za ekvivalentno pogonsko gorivo.

Ugljikovodici koji nisu navedeni u stavku 1., a namijenjeni su za upotrebu, ponuđeni su na prodaju ili se upotrebljavaju za grijanje, oporezuju se po stopi za ekvivalentni energet.

↓ 2003/96/EZ

4. Ova se Direktiva ne primjenjuje na:

(a) ~~oporezivanje obujma proizvodnje topline ili oporezivanje proizvoda koji su obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402;~~

(b) ~~sljedeće uporabe energeta ili električne energije:~~

~~energenti koji se koriste za druge potrebe, osim kao pogonska goriva ili gorivo za ogrijevanje,~~

~~dvojno korištenje energeta.~~

~~Energet ima dvojno korištenje ako se upotrebljava kao loživo ulje i za druge namjene, osim kao pogonsko gorivo ili loživo ulje. Uporaba energeta za kemiske redukcije i u elektrolitskim i metalurgijskim procesima smatra se kao dvojno korištenje,~~

~~— električna energija, koja se prvenstveno koristi u svrhu kemijske redukcije i u elektroličkim i metalurgijskim procesima;~~

~~— električna energija, kada predstavlja više od 50 % troška proizvoda. „Trošak proizvoda” znači ukupan zbroj kupljenih dobara i usluga, plus troškovi osoblja, plus potrošnja fiksnog kapitala na razini poduzeća, kako je predviđeno u članku 11. Taj trošak se izračunava u projektu po jedinici. „Trošak električne energije” znači stvarnu nabavnu vrijednost električne energije ili troškove proizvodnje električne energije, ako se proizvodi u poduzeću,~~

~~— mineraloški procesi.~~

~~„Mineraloški procesi” znači procesi svrstani u nomenklaturu NACE a pod oznakom DI 26 „prerada ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda” u Uredbi Vijeća (EEZ) br. 3037/90 od 9. listopada 1990. o statističkoj klasifikaciji ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici⁴¹.~~

~~Međutim, na te se energente primjenjuje članak 20.~~

5. Upućivanja na oznake kombinirane nomenklature u ovoj Direktivi odnose se na oznake iz Uredbe Komisije (EZ) br. 2031/2001 od 6. kolovoza 2001. o izmjeni Priloga I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi⁴².

~~Odluka o ažuriranju oznaka kombinirane nomenklature za proizvode navedene u ovoj Direktivi donosi se jednom godišnje, u skladu s postupkom predviđenim u članku 27. Takva odluka ne smije dovesti do bilo kakvih promjena najnižih poreznih stopa koje se primjenjuju u ovoj Direktivi ili dodavanja ili izbacivanja bilo kojeg energenta ili električne energije.~~

↓ novo

4. Oporezivi proizvodi iz stavaka 1. i 3. koji su proizvedeni ili dobiveni iz biomase podliježu u okviru poreznog nadzora posebnim razinama oporezivanja utvrđenima u skladu s ovom Direktivom, pod uvjetom da za njih vrijedi jedno od sljedećeg:

- ispunjavaju kriterije održivosti i uštede emisija stakleničkih plinova utvrđene u članku 29. Direktive (EU) 2018/2001, isključujući proizvode s visokim rizikom od neizravnih promjena uporabe zemljišta utvrđene u članku 26. stavku 2. te direktive;
- proizvedeni su iz sirovina popisanih u Prilogu IX. Direktivi (EU) 2018/2001.

Za potrebe ove Direktive primjenjuju se definicije iz Direktive (EU) 2018/2001., točnije, iz njezina članka 2. točke 24. za „biomasu”, točke 28. za „bioplín”, točke 32. za „tekuće biogorivo”, točke 33. za „biogoriva” i 34. za „napredna biogoriva”.

Za potrebe ove Direktive „napredni” bioplín, tekuća biogoriva i proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402 znači proizvodi proizvedeni od sirovina navedenih u dijelu A Priloga IX. Direktivi (EU) 2018/2001. Biogoriva, bioplín i tekuća biogoriva proizvedeni iz sirovina navedenih u dijelu B Priloga IX. toj direktivi smatraju se ekvivalentnim naprednim proizvodima.

⁴¹ ~~SL L 293, 24.10.1990., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 29/2002 (SL L 6, 10.1.2002., str. 3.).~~

⁴² ~~SL L 279, 23.10.2001., str. 1.~~

5. Oporezivi proizvodi iz stavaka 1. i 3. obuhvaćeni definicijom „obnovljivih goriva nebiološkog podrijetla” ili „niskougljičnih goriva” mogu u okviru poreznog nadzora podlijegati posebnim razinama oporezivanja utvrđenima u skladu s ovom Direktivom, pri čemu:

a) „obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla” znači goriva koja nisu biogoriva, tekuća biogoriva ni biopljin, a čiji je energetski sadržaj dobiven iz obnovljivih izvora koji nisu biomasa;

b) „niskougljična goriva” znači niskougljični vodik i sintetička plinovita i tekuća goriva čiji je energetski sadržaj dobiven iz niskougljičnog vodika, kao i sva fosilna goriva, koja ispunjavaju kriterije tehničke provjere za utvrđivanje uvjeta pod kojima se za određenu gospodarsku djelatnost smatra da znatno doprinosi ublažavanju klimatskih promjena u skladu s člankom 10. Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća⁴³ i Prilogom I. Delegiranoj uredbi (EU) [...] [...]⁴⁴. „Goriva iz recikliranog ugljika” definirana u članku 2. stavku 35. Direktive (EU) 2018/2001 dio su ove kategorije.

6. Ako se dio oporezivog proizvoda sastoji od barem jednog proizvoda iz prethodnih stavaka, oporezivanje tih dijelova određuje se na odgovarajući način na temelju ove Direktive, neovisno o oznaci KN pod koju je proizvod u cjelini razvrstan.

7. Za potrebe stavka 1. točaka (a), (b), (d), (e), (g), (h), (k), (m), (n) i (o) ovog članka te članka 21. stavka 1. točaka (a), (b), (h), (i), (l), (m) i (n), proizvodi namijenjeni za isporuku smatraju se namijenjenima za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo ako dobavljač zna ili bi trebao razumno znati da primatelj namjerava upotrebljavati proizvode kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo. Proizvodi iz stavka 1. točke (a) ovog članka i članka 21. stavka 1. točke (a) ne smatraju se namijenjenima za upotrebu kao gorivo za grijanje ni kao pogonsko gorivo ako se isporučuju proizvođaču robe iz stavka 1. točke (n) ovog članka i članka 21. stavka 1. točke (n).

8. Upućivanja na oznake kombinirane nomenklature u ovoj Direktivi odnose se na upućivanja na oznake kombinirane nomenklature u Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87⁴⁵ kako je izmijenjena Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2020/1577⁴⁶.

Ako se Uredba iz prvog podstavka zamjenjuje ili ako je zbog izmjene kombinirane nomenklature potrebna izmjena oznaka u ovoj Direktivi, Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 29. kako bi se u ovoj Direktivi ažurirale oznake proizvoda prema kombiniranoj nomenklaturi ili ažuriralo upućivanje iz prvog podstavka te tako ova Direktiva uskladila s primjenjivom verzijom kombinirane nomenklature.

Tim delegiranim aktima ne smiju se ni na koji način promijeniti najniže porezne stope utvrđene u ovoj Direktivi ni dodati ili ukloniti ijedan energet ili električna energija.

⁴³ Uredba (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088 (SL L 198, 22.6.2020., str. 13.).

⁴⁴ Delegirana uredba Komisije (EU) [...] [...] o dopuni Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća utvrđivanjem kriterija tehničke provjere na temelju kojih se određuje pod kojim se uvjetima smatra da ekomska djelatnost znatno doprinosi ublažavanju klimatskih promjena ili prilagodbi klimatskim promjenama i nanosi li ta ekomska djelatnost bitnu štetu kojem drugom okolišnom cilju, C/2021/2800 final (SL [...], str. [...]).

⁴⁵ Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1.).

⁴⁶ Provedbena Uredba Komisije (EU) 2020/1577 od 21. rujna 2020. o izmjeni Priloga I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 361, 30.10.2020., str. 1.).

Članak 3.

~~Upućivanja u Direktivi 92/12/EEZ na „mineralna ulja” i „trošarine”, ako se ta Direktiva primjenjuje na mineralna ulja, tumače se kao da obuhvaćaju sve energente, električnu energiju i sve nacionalne neizravne poreze koji su navedeni u članku 2. i članku 4. stavku 2. ove Direktive.~~

↓ novo

Članak 3.

1. Ova se Direktiva ne primjenjuje na sljedeće:
 - (a) oporezivanje proizvedene toplinske energije;
 - (b) sljedeće upotrebe energenata ili električne energije:

- energente koji se ne upotrebljavaju kao pogonska goriva ni kao goriva za grijanje, nego za druge potrebe,
- dvonamjensku upotrebu energenata.

Energent ima dvonamjensku upotrebu ako se upotrebljava kao gorivo za grijanje i za druge namjene, osim kao pogonsko gorivo i gorivo za grijanje, Upotreba energenata za kemijske redukcije i u elektrolitskim i metalurgijskim procesima u kojima se energenti upotrebljavaju neposredno ili su neposredan izvor energije procesa smatra se dvonamjenskom upotrebotom,

- električnu energiju koja se prije svega upotrebljava za kemijske redukcije i u elektrolitskim i metalurgijskim procesima ako je se upotrebljava neposredno ili kao neposredan izvor energije procesa ili ako je njezina potrošnja povezana s procesom.

2. Članak 21. primjenjuje se na energente koji se upotrebljavaju kako je predviđeno stavkom 1. točkom (b) ovog članka.

↓ 2003/96/EZ

Članak 4.

1. Razine oporezivanja koje države članice primjenjuju na energetske proizvode energente i električnu energiju, a koje su navedene u članku 2., ne smiju biti ispod najniže razine oporezivanja propisanenajnižih razina oporezivanja propisanih ovom Direktivom.

2. Za potrebe ove Direktive, „razina oporezivanja” znači ukupno opterećenje u vezi sa svim neizravnim porezima (osim PDV-a) koji se izračunavaju izračunano izravno ili neizravno po količini energenta ili električne energije u trenutku puštanja u slobodnu potrošnju.

Članak 5.

~~Pod uvjetom da poštju najniže razine oporezivanja koje su propisane ovom Direktivom i ako su usklađene s pravom Zajednice, države članice mogu uz poreznu kontrolu primjenjivati diferencirane stope poreza u sljedećim slučajevima:~~

- ~~— kad su diferencirane stope izravno povezane s kvalitetom proizvoda;~~
- ~~— kad diferencirane stope izravno ovise o količinskim razinama potrošnje električne energije ili energenta koji se koriste za grijanje;~~
- ~~— za sljedeće uporabe: lokalni javni putnički prijevoz (uključujući taksije), skupljanje otpada, oružane snage i javnu upravu, invalide, sanitetska vozila;~~
- ~~— između korištenja u poslovne i neposlovne svrhe, za energente i električnu energiju, kako je navedeno u člancima 9. i 10.~~

 novo

Članak 5.

1. Države članice osiguravaju da se, ako su za određenu upotrebu utvrđene jednake najniže razine oporezivanja u Prilogu I., utvrde jednake razine oporezivanja proizvoda namijenjenih za tu upotrebu. Države članice usto u svakom trenutku repliciraju rangiranje najnižih razina oporezivanja kako je utvrđeno u Prilogu I. za svaku upotrebu pojedinih proizvoda.

Za potrebe prvog podstavka, svaka upotreba za koju je utvrđena najniža razina oporezivanja u tablici A, B ili C Priloga I. smatra se jednonamjenskom upotrebotom, osim ako je drugčije određeno ovom Direktivom.

Za potrebe rangiranja iz prvog podstavka, električna energija razmatra se zajedno s drugim pogonskim gorivima i gorivima za grijanje navedenima u tablicama B i C Priloga I., uz iznimku električne energije koja se upotrebljava za punjenje električnih vozila, koja se razmatra zajedno s pogonskim gorivima navedenima u tablici A Priloga I. ako države članice na nju primjenjuju posebnu razinu oporezivanja, osim ako je drugčije navedeno u ovoj Direktivi.

Za potrebe trećeg podstavka ovog stavka, „električno vozilo” znači električno vozilo kako je definirano u članku 2. točki 2. Direktive 2014/94/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁷.

2. Najniže razine oporezivanja utvrđene u ovoj Direktivi prilagođavaju se svake godine s početkom od 1. siječnja 2024. kako bi se u obzir uzele promjene harmoniziranog indeksa potrošačkih cijena na razini EU-a (osim energije i neprerađene hrane) kako ga je objavio Eurostat. Najniže razine prilagođavaju se automatski povećavanjem ili smanjenjem osnovnog iznosa u eurima za postotnu promjenu navedenog indeksa tijekom prethodne kalendarske godine.

Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 29. radi izmjene najnižih razina oporezivanja iz prvog podstavka.

⁴⁷

Direktiva 2014/94/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o uspostavi infrastrukture za alternativna goriva (SL L 307, 28.10.2014., str. 1.).

↓ 2003/96/EZ (prilagođeno)

⇒ novo

Članak 6.

Države članice mogu slobodno odobravati ~~oslobodenje od poreza~~ oslobođenja od poreza ili ~~snizene~~ smanjene razine oporezivanja, kako je propisano ovom Direktivom:

- (a) izravno;
- (b) putem diferenciranih stopa;
- ili
- (c) povratom cijelog ili dijela naplaćenih poreza.

Članak 7.

~~1. Od 1. siječnja 2004. i od 1. siječnja 2010.,~~ ⇒ 2023. ~~⇒~~ najniže razine ~~poreza koji se primjenjuju na pogonska goriva, određuju se kako je predviđeno u Prilogu I. tablici A.~~ oporezivanja pogonskih goriva primjenjuju se kako je utvrđeno u ~~tablici A~~ ~~Priloga I.~~

↓ novo

Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici A Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.

↓ 2003/96/EZ (prilagođeno)

⇒ novo

~~Najkasnije do 1. siječnja 2012. Vijeće će poslije savjetovanja s Europskim parlamentom i na temelju izvješća i prijedloga Komisije jednoglasno odlučiti o najnižim razinama oporezivanja benzina za sljedeće razdoblje koje počinje od 1. siječnja 2013.~~

~~2. Države članice mogu praviti razliku između korištenja plinskog ulja kao pogonskoga goriva u komercijalne i nekomercijalne svrhe, pod uvjetom da se postaju najniže razine poreza Zajednice i da stopa za komercijalno plinsko ulje koje se koristi kao pogonsko gorivo nije ispod nacionalne razine poreza na snazi 1. siječnja 2003., bez obzira na odstupanja za takvo korištenje predviđeno u ovoj Direktivi.~~

~~3. „Komercijalna plinska ulja koja se koriste kao pogonsko gorivo” znači plinsko ulje koje se koristi kao pogonsko gorivo za sljedeće potrebe:~~

- ~~(a) prijevoz roba u najmu ili za račun drugih, ili za vlastiti račun, cestovnim vozilima ili kombinacijama zglobnih vozila koja su namijenjena isključivo za cestovni prijevoz roba s najvećom dopuštenom bruto natovarenom težinom od najmanje 7,5 tona;~~
- ~~(b) prijevoz putnika, bilo redoviti ili privremeni prijevoz, cestovnim vozilima kategorije M2 ili M3, kako je definirano u Direktivi Vijeća 70/156/EEZ od 6. veljače~~

~~1970. o usklajivanju prava država članica u vezi s homologacijom tipa motornih vozila i njihovih prikolica⁴⁸.~~

~~4. Bez obzira na stavak 2., države članice koje uvedu sustav naplata cestarina za cestovna vozila ili kombinacije zglobnih vozila koja su namijenjena isključivo za cestovni prijevoz robe, mogu primjenjivati snižene stope za dizelsko gorivo koje takva vozila koriste, koje su ispod nacionalne razine oporezivanja na snazi 1. siječnja 2003., ako ukupno porezno opterećenje ostane više manje jednako, pod uvjetom da se poštuju najniže razine poreza Zajednice i da je razina nacionalnog oporezivanja, koja je na snazi 1. siječnja 2003. za plinsku ulju, koja se koristi kao pogonsko gorivo, najmanje dva puta viša od najniže razine poreza koji se primjenjuje 1. siječnja 2004.~~

Članak 8.

~~1. Od 1. siječnja 2004. ⇒ 2023. ⇔, bez obzira na članak 7., najniže će razine oporezivanja koje se primjenjuju na proizvode koji se koriste kao pogonsko gorivo za potrebe iz stavka 2., biti utvrđene kako je određeno u Prilogu I. tablici B neovisno o članku 7., najniže razine oporezivanja proizvoda koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo za potrebe iz stavka 2. ☐ ovog članka ☐ primjenjuju se kako je utvrđeno u tablici B Priloga I.~~

↓ novo

Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici B Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.

↓ 2003/96/EZ (prilagođeno)
⇒ novo

~~2. Ovaj se članak ☐ Stavak 1. ☐ primjenjuje se neza sljedeće industrijske i komercijalne namjene:~~

- (a) radove u poljoprivredi, vrtlarstvu, uzgoju riba ☐ akvakulturi ☐ i u šumarstvu;
- (b) nepokretne motore;
- (c) pogone i mehanizaciju ~~koja se koristi~~ u niskogradnji i visokogradnji, građevinarstvu i javnim radovima;
- (d) vozila namijenjena za upotrebu korištenje izvan javnih putova ili vozila za koja kojima nije izdano odobrenje izdana dozvola za upotrebu uglavnom uporabu posebno na javnim putovima.

Članak 9.

~~1. Od 1. siječnja 2004. ⇒ 2023. ⇔ najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na gorivo za ogrev utvrđuje se kako je navedeno u Prilogu I. tablici C. gorivo za grijanje utvrđuju se kako je navedeno u tablici C Priloga I.~~

⁴⁸

~~SL L 42, 23.2.1970., str. 1.~~

↓ novo

Ne dovodeći u pitanje članak 5. stavak 2., ako se primjenjuje prijelazno razdoblje kako je predviđeno u tablici C Priloga I., najniže razine oporezivanja povećavaju se za desetinu godišnje do 1. siječnja 2033. Kad je riječ o niskougljičnim gorivima, najniža razina oporezivanja utvrđena za prvu godinu prijelaznog razdoblja primjenjuje se do 1. siječnja 2033.

↓ 2003/96/EZ (prilagođeno)
⇒ novo

2. Države članice koje su 1. siječnja 2003. ovlaštene primjenjivati kontrolnu naknadu za plinska ulja za grijanje mogu nastaviti primjenjivati sniženu stopu od 10 eura na 1000 litera tog proizvoda. To će se ovlaštenje ukinuti 1. siječnja 2007. ako Vijeće jednoglasno tako odluči na temelju izvješća i preporuke Komisije, ako zapazi da je razina snižene stope preniska, da bi se izbjegli problemi u vezi s narušavanjem trgovine između država članica.

Članak 10.

1. Od 1. siječnja 2004. ⇒ 2023. ⇌ najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na električnu energiju utvrđuju se kako je navedeno u Prilogu I. tablici C. ☐ tablici D Priloga I. ☐

2. Iznad najnižih razina oporezivanja koje su navedene u stavku 1. države članice mogu odabrati koju će poreznu osnovicu primjenjivati, pod uvjetom da poštuju Direktivu 92/12/EEZ.

Članak 11.

1. U ovoj Direktivi, „poslovna uporaba” znači korištenje, u skladu sa stavkom 2., od strane nekog poslovnog subjekta (poduzeća) koji samostalno na bilo kojem mjestu obavlja poskrbu robom i pruža usluge, bez obzira na to u koju svrhu ili na ishod takvih gospodarskih aktivnosti.

Gospodarske aktivnosti obuhvaćaju sve aktivnosti proizvođača, trgovaca ili osoba koje pružaju usluge, uključujući aktivnosti u rudarstvu i poljoprivredi, te stručno djelovanje.

Državne, pokrajinske i lokalne uprave i ostale javnopravne institucije ne smatraju se poslovnim subjektima u smislu djelovanja ili obavljanja poslova kojima se bave kao javne ustanove. Međutim, kad se bave takvim aktivnostima ili poslovanjem, smaratrat će se poslovnim subjektima u odnosu na te aktivnosti ili poslovanje ako bi njihovo tretiranje kao neposlovnih subjekata dovelo do značajnog narušavanja konkurenčije.

2. U odnosu na ovu Direktivu, poslovnim se subjektom ne može smatrati jedinica manja od dijela poduzeća ili pravnog tijela koje se u organizacijskom smislu sastoji od samostalnog poduzeća, tj. subjekta koji je sposoban samostalno poslovati.

3. Gdje dolazi do mještovite uporabe, oporezivanje se primjenjuje proporcionalno prema svakoj vrsti korištenja, iako je ili poslovno ili neposlovno korištenje beznačajno, ono se može zanemariti.

4. Države članice mogu ograničiti područje primjene snižene razine oporezivanja na poslovnu uporabu.

Članak 12.11.

1. Države članice mogu nacionalne stope oporezivanja izraziti i u drugim valutama ~~valutama~~ jedinicama ~~osim~~ osim onih navedenih u člancima od 7. do 10., pod uvjetom da odgovarajuće razine ~~poreza oporezivanja~~ nakon konverzije u te ~~valute~~ jedinice ~~nišu~~ nisu ispod najniže razine koja je predviđena u ovoj Direktivi.
2. ~~Za energente navedene u člancima 7., 8. i 9. kojih se razina oporezivanja temelji na sadržaju,~~ ~~Ako se primjenjuju količinske jedinice, sadržaj količina~~ se mjeri pri temperaturi od 15 °C.

Članak 13.12.

1. ~~Za države članice koje nisu prihvatile euro, tečaj eura koji se primjenjuje za preračunavanje iznosa poreza u nacionalnu valutu, utvrđuje se jednom godišnje. Tečaj eura koji se primjenjuje za preračunavanje razina oporezivanja u nacionalne valute država članica koje nisu uvele euro utvrđuje se jednom godišnje.~~ Stope koje se primjenjuju su one koje su dobivene prvog radnog dana u listopadu i koje su objavljene u *Službenom listu Europske unije*, a primjenjuju se od 1. siječnja sljedeće kalendarske godine.
2. Države članice mogu zadržati visinu oporezivanja koja je na snazi u vrijeme godišnjeg usklađivanja, kako je predviđeno stavkom 1., ako ~~preračunavanjem iznosa poreza izraženog u eurima dođe do porasta od manje od 5 % ili 5 eura, ovisno o tome koji je iznos manji, razine oporezivanja izražene u nacionalnoj valuti nakon preračunavanja iznosa razine oporezivanja izraženih u eurima razina oporezivanja izražena u nacionalnoj valutu poraste za manje od 5 % ili 5 EUR, ovisno o tome koji je iznos manji.~~

↓ novo

Članak 13.

1. Države članice od oporezivanja, uz porezni nadzor, izuzimaju energente i električnu energiju koji se upotrebljavaju za proizvodnju električne energije te električnu energiju koja se upotrebljava za održavanje sposobnosti proizvodnje električne energije.
2. Odstupajući od stavka 1., države članice mogu zbog politike zaštite okoliša oporezivati proizvode iz stavka 1., a da se pritom nisu dužne pridržavati najnižih razina oporezivanja predviđenih u ovoj Direktivi. U tom slučaju oporezivanje tih proizvoda replicira rangiranje među najnižim razinama oporezivanja iz Priloga I. i ne uzima se u obzir za potrebe pridržavanja najniže razine oporezivanja električne energije utvrđene u članku 10.

↓ 2003/96/EZ

Članak 14.

1. ~~Osim općih odredaba predviđenih u Direktivi 92/12/EEZ o uporabama oporezivih proizvoda kad se ti proizvodi oslobađaju od poreza te ne dovodeći u pitanje ostale odredbe Zajednice, države članice oslobađaju od poreza pod uvjetima koje same predvide kako bi osigurale pravilnu i dosljednu primjenu tih oslobođenja i spriječile svaku utaju, izbjegavanje i zloupotrebu, sljedeće:~~
 - (a) ~~energente i električnu energiju, koji se koriste za proizvodnju električne energije te električnu energiju koja se koristi za održavanje sposobnosti proizvodnje~~

~~električne energije. Međutim, države članice mogu zbog politike zaštite okoliša te proizvode oporezivati a da se ne pridržavaju najnižih razina poreza predviđenih u ovoj Direktivi. U tom slučaju oporezivanje tih proizvoda neće se uzimati u obzir za potrebe zadovoljavanja najnižih razina oporezivanja električne energije koje su predvidene u članku 10.;~~

~~(b) energente koji se nabavljaju za korištenje kao gorivo u zračnom prometu, osim za privatne rekreativne letove.~~

~~Za potrebe ove Direktive, „privatni rekreativni letovi” znači korištenje zrakoplova od strane vlasnika ili fizičke ili pravne osobe koja se njime koristi najmomin ili na neki drugi način za potrebe različite od poslovnih, naročito različite od prijevoza putnika i robe ili usluga uz naknadu, ili za potrebe javnih tijela.~~

~~Države članice mogu ograničiti opseg tih oslobođenja na nabave mlaznoga goriva (oznaka KN 27101921);~~

~~(c) energente koji se isporučuju za uporabu kao gorivo pri plovidbi unutar vodenih putova. Zajednice (uključujući ribolov), osim privatnih plovila za rekreaciju, i električnu energiju proizvedenu na plovilu.~~

~~Za potrebe ove Direktive „privatna plovila za rekreaciju” znači sva plovila koja koriste njihovi vlasnici, fizičke ili pravne osobe koje se njima koriste najmomin ili na neki drugi način, za potrebe različite od poslovnih, naročito različite od prijevoza putnika ili robe ili usluga uz naknadu, ili za potrebe javnih tijela.~~

~~2. Države članice mogu ograničiti područje primjene oslobođenja koja su navedena u stavku 1. točkama (b) i (c) na međunarodni promet ili promet unutar Zajednice. Osim toga, kad je država članica sklopila bilateralni sporazum s drugom državom članicom, ona takođe može ukinuti oslobođenja predviđena u stavku 1. točkama (b) i (c). U takvim slučajevima države članice mogu primijeniti visinu oporezivanja ispod najniže razine poreza koji je predviđen u ovoj Direktivi.~~

novo

Članak 14.

1. Ne dovodeći u pitanje međunarodne obvezne ni članak 5. ove Direktive, kako je primjenjivo kao jednonamjenska upotreba na zračni promet unutar EU-a osim poslovnih i rekreativnih letova, države članice pod poreznim nadzorom na energente koji se isporučuju za upotrebu kao zrakoplovno gorivo te na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih zrakoplova primjenjuju barem najniže razine oporezivanja propisane ovom Direktivom za potrebe prometovanja tih letova unutar EU-a.

Za potrebe prvog podstavka električna energija rangira se među pogonskim gorivima navedenima u tablici A Priloga I.

Najniže razine oporezivanja iz prvog podstavka počinju od nule i svake se godine povećavaju za desetinu konačnih najnižih stopa, kako je utvrđeno u tablicama A i D Priloga I., tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina. Nulta najniža stopa primjenjuje se na održiva biogoriva i biopljin, niskougljična goriva, obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i biopljin te električnu energiju tijekom tog prijelaznog razdoblja od deset godina.

Za potrebe ovog članka, „zračni promet unutar EU-a” znači letove između dviju zračnih luka u Uniji, uključujući domaće letove.

Za potrebe ovog članka, „poslovni letovi” znači prometovanje ili upotreba zrakoplova od strane poduzeća ili pojedinaca za prijevoz putnika ili robe kao pomoć u njihovu poslovanju, pri čemu se zrakoplovom prometuje u svrhe koje općenito ne spadaju u javni najam, a njima upravljaju osobe koje imaju barem valjanu dozvolu za pilota u komercijalnom zračnom prometu s ovlaštenjem za instrumentalno letenje.

Za potrebe ovog članka, „rekreativni letovi” znači upotreba zrakoplova za osobne ili rekreativske svrhe koje nisu povezane s poslovnom ni profesionalnom upotrebotom.

2. Za potrebe isključivo teretnih letova unutar EU-a od poreza su oslobođeni energenti isporučeni za upotrebu kao zrakoplovno gorivo i električna energija koja se izravno upotrebljava za punjenje električnih zrakoplova.

Odstupajući od prvog podstavka ovog stavka, države članice mogu na domaće isključivo teretne letove iz prvog podstavka ovog stavka primijeniti razinu oporezivanja utvrđenu u stavku 1.

Ako je država članica sklopila sporazum s drugom ili više drugih država članica, razinu oporezivanja utvrđenu u stavku 1. može primijeniti i na isključivo teretne letove unutar EU-a iz prvog podstavka.

Za potrebe ovog stavka, „isključivo teretni let” znači redovni ili izvanredni zračni prijevoz prihodovnog tereta (ali ne prihodovnih putnika), isključujući letove na kojima se nalazi i jedan prihodovni putnik i letove navedene u objavljenim redovima letenja otvorene za putnike.

3. Ne dovodeći u pitanje međunarodne obveze, države članice mogu zračni promet izvan EU-a oslobođiti od poreza ili oporezivati u jednakoj razini kao zračni promet unutar EU-a, ovisno o vrsti leta.

4. Pogonska goriva koja se upotrebljavaju u proizvodnji, projektiranju, testiranju i održavanju zrakoplova podložna su razini oporezivanja iz stavka 1.

5. Države članice mogu, uz porezni nadzor, potpuno ili djelomično od poreza oslobođiti električnu energiju kojom se opskrbljuju zrakoplovi u mirovanju.

Za potrebe prvog podstavka, „opskrba zrakoplova u mirovanju električnom energijom” znači opskrba zrakoplova električnom energijom putem standardiziranog nepokretnog ili pokretnog sučelja kad se nalaze na izlazima za ulazak u zrakoplov ili na položajima udaljenima od terminala.

Članak 15.

1. Ne dovodeći u pitanje članak 5., države članice za jednonamjensku upotrebu pod poreznim nadzorom na energente isporučene za upotrebu kao gorivo plovila i na električnu energiju koja se upotrebljava izravno za punjenje električnih plovila primjenjuju barem najniže razine oporezivanja iz tablica B i D Priloga I. za potrebe prijevoza tereta, ribolova i usluga redovne plovidbe unutar EU-a.

Za potrebe prvog podstavka električna energija rangira se među pogonskim gorivima navedenima u tablici B Priloga I.

Nulte najniže stope primjenjuju se na održiva biogoriva i bioplín, niskougljična goriva, obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva i bioplín te električnu energiju tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina.

Za potrebe ovog članka, „plovidba unutar EU-a” znači plovidba između dviju luka u Uniji, uključujući domaću plovidbu.

Za potrebe ovog članka, „usluge redovne plovidbe” znači niz putovanja ro-ro putničkih brodova ili brzih putničkih plovila koji prometuju između dvije ili više istih luka, ili niz plovidaba iz iste i prema istoj luci bez međupostaja, u skladu s objavljenim voznim redom ili s tako redovnim ili učestalim polascima da predstavljaju prepoznatljiv sustavni niz.

Za potrebe ovog članka, „prijevoz tereta” znači redovni ili izvanredni prijevoz prihodovnog tereta (ali ne prihodovnih putnika) plovilom, isključujući putovanja na kojima se nalazi i jedan prihodovni putnik i putovanja navedena u objavljenim voznim redovima otvorena za putnike.

2. Države članice mogu plovidbu izvan EU-a oslobođiti od poreza ili oporezivati u jednakoj razini kao plovidbu unutar EU-a, ovisno o vrsti aktivnosti.

3. Države članice kako je utvrđeno u prvom stavku oporezuju pogonska goriva i električnu energiju u upotrebi u proizvodnji, projektiranju, testiranju i održavanju plovila te pogonska goriva i električnu energiju u upotrebi za jaružanje na plovnim putovima i u lukama.

4. Električna energija proizvedena na plovilu oslobođena je od poreza.

5. Države članice mogu, uz porezni nadzor, potpuno ili djelomično od poreza oslobođiti električnu energiju kojom se izravno opskrbljuju plovila na vezu u lukama.

▼ 2003/96/EZ (prilagođeno)
⇒ novo

Članak 15-16.

Ne dovodeći u pitanje ostale odredbe ~~Zajednice~~ ~~Unije~~, države članice mogu, uz porezni nadzor, primjenjivati oslobođenja od poreza ili smanjenja razine oporezivanja na ~~uz poreznu kontrolu, provoditi potpuna ili djelomična oslobođanja ili sniženja visine oporezivanja na:~~

- (a) oporezive proizvode koji se ~~koriste uz poreznu kontrolu~~ upotrebljavaju uz porezni nadzor na području oglednih projekata za tehnološki razvoj ekološki prihvatljivijih proizvoda ili u vezi s gorivima iz obnovljivih izvora;
- (b) električnu energiju:
- koja se dobiva ~~korištenjem sunčane energije~~ iz sunčeve energije, snage vjetra, valova, plime ili iz geotermalnih izvora,
 - ~~iz vodenih izvora~~ proizvedene hidrološkog podrijetla proizvedenu u hidroelektranama,
 - proizvedenu od ~~⇒ održive~~ biomase ili proizvoda od ~~⇒ održive~~ biomase,
 - proizvedenu od metana koji se stvara u napuštenim rudnicima ugljena,
 - proizvedenu od gorivih ~~iz gorivnih~~ celija;

↓ novo

Države članice usto mogu proizvođaču vratiti dio ili cijeli iznos poreza koji je potrošač platio na električnu energiju proizvedenu iz proizvoda navedenih u ovom stavku;

↓ 2003/96/EZ

⇒ novo

(e) energente i električnu energiju, koji se koriste za kombiniranu proizvodnju topline i snage;

(d) električnu energiju koja se dobiva pri mješavoj kombiniranoj proizvodnji topline i energije, pod uvjetom da ⇒ kogeneracija ⇔ su ta postrojenja tim postrojenjima za proizvodnju ekološki prihvatljiva ⇔ predstavlja visokoučinkovitu kogeneraciju kako je definirana u članku 2. točki 34. Direktive 2012/27/EU; ⇔ Države članice mogu primjenjivati nacionalne definicije za „ekološki prihvatljivu“ (ili visokoučinkovitu) mješanu proizvodnju sve dok Vijeće, na temelju izvješća i prijedloga Komisije, jednoglasno ne usvoji zajedničke definicije;

↓ novo

(d) obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla, napredna održiva biogoriva, tekuća biogoriva, bioplín i napredne održive energente obuhvaćene oznakama KN 4401 i 4402;

(e) proizvode koji su obuhvaćeni oznakom KN 2705, a koriste se za potrebe grijanja.

↓ 2003/96/EZ

(e) energente i električnu energiju, koji se koriste za prijevoz robe i putnika vlakom, podzemnom željeznicom, tramvajem ili trolejbusom;

(f) energente koji se koriste kao gorivo u plovidbi na unutrašnjim vodenim putovima (uključujući ribarstvo) osim za privatna plovila za rekreaciju, i električnu energiju koja se proizvodi na plovilima;

(g) prirodni plin u državama članicama u kojima je udio prirodnog plina u krajnjoj potrošnji energije bio 2000. godine manji od 15 %;

Potpuna ili djelomična oslobođenja ili sniženja mogu se primjenjivati za razdoblje od najduže deset godina od stupanja na snagu ove Direktive ili dok nacionalni udio prirodnog (zemnog) plina ne dostigne 25 % ukupne potrošnje energije, ako se to dogodi prije. Međutim, čim nacionalni udio prirodnog plina dostigne 20 % krajnje potrošnje energije, države članice na koje se to odnosi će primijeniti samo pozitivnu razinu oporezivanja koja će se povećavati na godišnjoj osnovi, s ciljem dostizanja barem najniže stope na kraju gore navedenog razdoblja.

Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske može primjenjivati potpuno ili djelomično oslobođenje ili sniženje za prirodni plin, zasebno za Sjevernu Irsku;

(h) električnu energiju, prirodni plin, ugljen i ēvrsta goriva koja se koriste u kućanstvima i ili organizacijama, koje dotična država članica priznaje kao dobrovorne. U slučaju takvih dobrovornih organizacija, države članice mogu ograničiti oslobođenja ili sniženja na uporabu u neposlovnim aktivnostima. Kod mješovitih korištenja primjenjuje se oporezivanje razmjerno svakoj vrsti korištenja. Ako je korištenje beznačajno, može se tretirati kao nepostojecće.

(i) prirodni plin i tekući naftni plin (LPG) koji se koriste kao pogonska goriva;

- (f) pogonska goriva koja se koriste u preradi, razvoju, za testiranja i održavanja zračnih letjelica ili brodova;
- (g) pogonska goriva koja se koriste pri jaružanju bagerom na plovnim putovima i u lukama;
- (h) proizvode koji su obuhvaćeni oznakom KN 2705, a koriste se za potrebe grijanja.

2. Države članice također mogu proizvođaču refundirati dio ili cijeli iznos poreza koji potrošači plaćaju na električnu energiju proizvedenu iz proizvoda navedenih u stavku 1. točki (b).

3. Države članice mogu primjenjivati stopu oporezivanja čak i do nule za energente električnu energiju koji se koriste kod radova u poljoprivredi, vrtlarstvu ili ribogojstvu i šumarstvu.

Na temelju prijedloga Komisije Vijeće prije 1. siječnja 2008. ispituje mogućnost ukidanja primjene nulte stope oporezivanja.

Članak 16.

1. Ne dovodeći u pitanje stavak 5., države članice mogu uz poreznu kontrolu primjenjivati oslobođenje ili sniženu stopu oporezivanja na oporezive proizvode na koje se odnosi članak 2. kad su ti proizvodi proizvedeni od, ili sadrže jedan ili više od sljedećih proizvoda:

proizvode koji su obuhvaćeni oznakama KN 1507 do 1518,

proizvode koji su obuhvaćeni oznakama KN 38249955 i 38249980, 38249985, 38249986, 38249992 (isključujući pripravke protiv hrde koji kao aktivne tvari sadržavaju amine, anorganska složena otapala i razrijedivače za lakove i slične proizvode), 38249993, 38249996 (isključujući pripravke protiv hrde koji kao aktivne tvari sadržavaju amine, anorganska složena otapala i razrijedivače za lakove i slične proizvode), 38260010 i 38260090 za njihove sastojke dobivene od biomase,

proizvode koji su obuhvaćeni oznakama KN 22072000 i 29051100, koji nisu sintetičkog porijekla,

proizvode proizvedene od biomase, uključujući i proizvode koji su obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402.

Države članice mogu uz poreznu kontrolu primjenjivati snižene stope i na proizvode podložne porezu na koje se odnosi članak 2, kad takvi proizvodi sadrže vodu (oznaka KN 2201 i 28539010).

„Biomasa“ znači biorazgradive dijelove proizvoda, otpada i poljoprivrednih ostataka (isključujući biljne i životinjske tvari), ostataka u šumarstvu i za šumarstvo vezanih industrijskih grana, kao i biorazgradive dijelove industrijskog i kućnog otpada.

2. Oslobođenje ili sniženje poreza koje proizlazi iz primjene snižene stope predviđene stavkom 1. ne smije biti veće od iznosa poreza koji se plaća na količinu proizvoda navedenih u stavku 1., a koje sadrže proizvodi na koje se ima pravo primijeniti sniženje.

Razine poreza koje države članice primjenjuju na proizvode koji su proizvedeni od, ili koji sadrže proizvode na koje se odnosi stavak 1., mogu biti ispod najnižih razina, kako je navedeno u članku 4.

~~3. Oslobođenje ili sniženje poreza koje primjenjuju države članice će se prilagođavati, uzimajući u obzir promjene cijena sirovina, radi izbjegavanja pretjeranih nadoknada za dodatne troškove u vezi s proizvodnjom proizvoda navedenih u stavku 1.~~

~~4. Do 31. prosinca 2003. države članice mogu osloboditi ili nastaviti s oslobađanjem od poreza proizvoda koji su potpuno, ili gotovo potpuno, napravljeni od proizvoda navedenih u stavku 1.~~

~~5. Oslobođenje ili sniženje predviđeno za proizvode navedene u stavku 1. može se odobravati u okviru višegodišnjeg programa na temelju odgovarajućeg ovlaštenja koje upravno tijelo izdaje gospodarskom subjektu na više od jedne kalendarske godine. Takva se ovlaštenja za oslobođenje ili sniženje smiju primjenjivati za razdoblje od najviše šest uzastopnih godina. To se razdoblje može i obnavljati.~~

~~U okviru višegodišnjeg programa koji je neko upravno tijelo odobrilo do 31. prosinca 2012. države članice mogu primjenjivati oslobođenje ili sniženje poreza u skladu sa stavkom 1. i poslije 31. prosinca 2012. sve do okončanja tog višegodišnjeg programa. To se razdoblje ne može produljiti.~~

~~6. Ako se od država članica zatraži da u skladu s pravom Zajednice zadovolje pravne obvezujuće obveze i na svoja tržišta stave minimalni udio proizvoda koji su navedeni u stavku 1., prestati će se primjenjivati stavei 1. do 5. od dana kad takve obveze za države članice postanu obvezujuće.~~

~~7. Države članice do 31. prosinca 2004., a potom svakih 12 mjeseci, dostavljaju Komisiji plan poreznih sniženja ili oslobođenja koja primjenjuju u skladu s ovim člankom.~~

~~8. Najkasnije do 31. prosinca 2009. Komisija obavještuje Vijeće o poreznim, gospodarskim, poljoprivrednim, energetskim, industrijskim i ekološkim aspektima sniženja odobravanih u skladu s ovim člankom.~~

↓ novo

Članak 17.

Ne dovodeći u pitanje članak 5., kako je primjenjivo kao jednonamjenska upotreba, države članice mogu uz porezni nadzor:

(a) smanjiti razinu oporezivanja energenata i električne energije koji se upotrebljavaju za kogeneraciju, ali ne ispod najnižih razina utvrđenih u tablicama C i D Priloga I., ne dovodeći u pitanje članak 13.;

(b) smanjiti razinu oporezivanja energenata i električne energije koji se upotrebljavaju za prijevoz robe i putnika željeznicom, podzemnom željeznicom, tramvajem i trolejbusem te za lokalni javni prijevoz putnika, prikupljanje otpada, oružane snage i javnu upravu, osobe s invaliditetom i vozila hitne pomoći, ali ne ispod najnižih razina utvrđenih u tablicama B i D Priloga I.;

za potrebe točke (b) električna energija rangira se među pogonskim gorivima navedenima u tablici B Priloga I.;

(c) smanjiti razinu oporezivanja energenata koji se upotrebljavaju kao gorivo za grijanje i električne energije ako ih se upotrebljava u kućanstvima i/ili organizacijama koje predmetna država članica prepoznaje kao dobrotvorne, ali ne ispod najnižih razina utvrđenih u tablicama C i D Priloga I. U slučaju takvih dobrotvornih organizacija, države članice ograničavaju smanjenja samo na upotrebu u neposlovnim aktivnostima. Ako je riječ o kombinaciji

upotreba, primjenjuje se oporezivanje razmjerno svakoj vrsti upotrebe. Ako je upotreba beznačajna, može se smatrati da ne postoji.

Za potrebe točke (c), najniže razine oporezivanja iz tablica C i D Priloga I. počinju od nule i povećavaju se tijekom prijelaznog razdoblja od deset godina za desetinu konačnih najnižih stopa godišnje.

Za potrebe točke (c), energenti i električna energija koje upotrebljavaju kućanstva koja su prepoznana kao ugrožena mogli bi biti oslobođeni od poreza najviše deset godina nakon stupanja na snagu ove Direktive. Za potrebe ovog stavka „ugrožena kućanstva” znači kućanstva na koja se znatno odražavaju učinci ove Direktive, što za potrebe ove Direktive znači da su ispod praga „rizika siromaštva”, definiranog kao 60 % nacionalnog medijana ekvivalentnog raspoloživog dohotka;

(d) smanjiti razinu oporezivanja enerenata koji se upotrebljavaju za grijanje i električne energije u upotrebi za radove u poljoprivredi, vrtlarstvu, akvakulturi i u šumarstvu, ali ne ispod najnižih razina utvrđenih u tablicama C i D Priloga I.

2003/96/EZ (prilagođeno)
⇒ novo

Članak 17.18.

~~1. Pod uvjetom da se najniže razine poreza utvrđene ovom Direktivom poštuju u projektu za sva poduzeća,~~ ⇒ Ne dovodeći u pitanje članak 5., kako je primjenjivo kao jednonamjenska upotreba, države članice mogu, ali ne ispod odgovarajućih najnižih razina utvrđenih u tablicama B, C i D Priloga I., primjenjivati ~~sniženje~~ smanjenja poreza na potrošnju enerenata koji se ~~koriste~~ upotrebljavaju za grijanje ili za potrebe članka 8. stavka 2. točaka (b) i (c), te na potrošnju električne energije, u sljedećim slučajevima:

(a) za ~~velike potrošače energije~~ poduzeća koja su veliki potrošači energije;
~~„Poduzeća veliki potrošači energije”~~, poduzeće koje je veliki potrošači energije” znači ~~poslovnu jedinicu poslovni subjekt~~, kako je navedeno u članku 19., u ~~kojoj nabava enerenata i električne energije iznosi~~ kojem se na kupnju enerenata i električne energije odnosi najmanje 3,0 % vrijednosti proizvodnje ili ~~za koji~~ nacionalni energetski porez porez na energiju koji se naplaćuje iznosi najmanje 0,5 % dodane vrijednosti; ~~U okviru tih definicija države članice mogu primjenjivati i restriktivnija načela, uključujući prodajnu vrijednost, kao i definicije u vezi s procesima i granama.~~

~~„Dobavakupnja enerenata i električne energije”~~ znači ~~stvarnu cijenustvarna cijena energije~~ ~~nabavljene kupljene~~ ili proizvedene unutar poduzeća. U to su uključeni samo električna energija, ~~energetska toplina~~ i energenti koji se ~~koriste~~ upotrebljavaju za potrebe grijanja ili za potrebe iz članka 8. stavka 2. točaka (b) i (c). Uključeni su svi porezi, osim PDV-a ~~ili~~ koji se može odbiti ~~ili~~:

~~„Proizvodna vrijednost”~~ znači promet, uključujući dotacije izravno povezane s cijenom proizvoda, ~~plus ili minus~~ uvećano ili umanjeno za promjene zaliha gotovih proizvoda, nedovršenu proizvodnju u toku te robu i usluge ~~nabavljene kupljene~~ za preprodaju, ~~minus kupovina robe i usluga za preprodaju~~ umanjeno za kupljenu robu i usluge za preprodaju;

„~~D~~ dodana vrijednost ~~✉~~” znači ukupan promet koji je podložan PDV-una koji se obračunava PDV, uključujući izvozne prodaje umanjeno za ukupne kupovine koje su podložne PDV-una koje se obračunava PDV, uključujući sav uvoz.

▼ 2003/96/EZ
⇒ novo

~~Državama članicama koje već primjenjuju nacionalne sustave oporezivanja energije u kojima se poduzeća veliki potrošači energije definiraju prema drugačijim kriterijima, a ne odnosom cijene energije u usporedbi s proizvodnom vrijednošću, odnosno nacionalnim porezom na energiju koji se naplaćuje, u usporedbi s dodanom vrijednosti, odobrava se prijelazno razdoblje do najkasnije 1. siječnja 2007. da se prilagode definiciji koja je navedena u točki (a) prvog podstavka;~~

(b) kad se sklapaju sporazumi s tvrtkama ⇒ poslovnim subjektima iz članka 19. ⇌ ili ⇒ njihovim ⇌ grupacijama tvrtki, ili kad se primjenjuju sustavi utrživih dozvola ili slične mjeru, sve dok su one usmjerene na ciljeve zaštite okoliša ili poboljšanja ~~učinkovitosti energije~~ energetske učinkovitosti.

▼ novo

Za potrebe prvog stavka, „sustavi utrživih dozvola” znači sustavi utrživih dozvola koji nisu sustav Unije u smislu Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁹.

▼ 2003/96/EZ

~~2. Bez obzira na članak 4. stavak 1., države članice mogu primjenjivati razinu poreza sniženu do nule za energente ili električnu energiju, kako je predviđeno u članku 2., ako se njima koriste poduzeća veliki potrošači energije, kako je predviđeno u stavku 1. ovog članka.~~

~~3. Bez obzira na članak 4. stavak 1., države članice mogu primjenjivati razinu oporezivanja sniženu do 50 % najnižih razina predviđenih u ovoj Direktivi za energente ili električnu energiju, kako je utvrđeno u članku 2., kad se koriste u poslovnim jedinicama, kako je utvrđeno u članku 11., a koja nisu veliki potrošači energije, kako je definirano u stavku 1. ovog članka.~~

~~4. Poduzeća koja se koriste mogućnostima navedenima u staveima 2. i 3. sklapat će ugovore, primjenjivati sustave utrživih dozvola ili istovjetne mjeru, kako je predviđeno u stavku 1. točki (b). Sporazumima, sustavima utrživih dozvola i sličnim mjerama moraju se postizati istovjetni ciljevi očuvanja okoliša ili poboljšanja učinkovitosti energije u približnoj jednakoj mjeri kao što bi se postiglo da su se poštivale standardne najniže stope Zajednice.~~

⁴⁹

Direktiva 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Unije i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ (SL L 275, 25.10.2003., str. 32.).

Članak 18.

1. ~~Odstupajući od odredaba ove Direktive, državama članicama navedenima u Prilogu II, odobrava se da nastave primjenjivati snižene razine oporezivanja ili oslobođenja navedena u tom Prilogu.~~

~~Ovisno o prethodnom preispitivanju od strane Vijeća, na temelju prijedloga Komisije, ovo ovlaštenje prestaje vrijediti 31. prosinca 2006. ili na dan kako je navedeno u Prilogu II.~~

2. ~~Bez obzira na razdoblja predviđena u staveima od 3. do 13. i pod uvjetom da to značajnije ne narušava tržišno natjecanje, odobrava se državama članicama s poteškoćama u primjeni novih najnižih razina oporezivanja prijelazno razdoblje do 1. siječnja 2007., posebno zato da se ne ugrozi stabilnost cijena.~~

3. ~~Kraljevina Španjolska može primjenjivati prijelazno razdoblje do 1. siječnja 2007. za uskladivanje svoje nacionalne razine oporezivanja plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, na novu najnižu razinu od EUR 302, a do 1. siječnja 2012. da dostigne razinu od EUR 330. Što više, ona može do 31. prosinca 2009. primjenjivati specijalnu sniženu poreznu stopu za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo pod uvjetom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 287 na 1000 l i da se ne sniže nacionalne razine oporezivanja koje su na snazi 1. siječnja 2003. Od 1. siječnja 2010. do 1. siječnja 2012. ona može primjenjivati diferencirane stope za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uvjetom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 302 na 1000 l i da se ne sniže nacionalne razine oporezivanja na snazi 1. siječnja 2010. Specijalna snižena stopa za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo također se može do 1. siječnja 2012. primjenjivati i na taksije. U odnosu na članak 7. stavak 3. točku (a), ona može primjenjivati do 1. siječnja 2008. najveću dopuštenu ukupnu težinu u natovarenom stanju od najmanje 3,5 tona za definiciju komercijalne uporabe.~~

4. ~~Republika Austrija može primjenjivati prijelazno razdoblje do 1. siječnja 2007. za uskladivanje svoje nacionalne razine oporezivanja plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, na novu najnižu razinu od EUR 302, a do 1. siječnja 2012. da dostigne razinu od EUR 330. Što više, ona može do 31. prosinca 2009. primjenjivati specijalnu sniženu poreznu stopu za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo pod uvjetom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 287 na 1000 l i da se ne sniže nacionalne razine oporezivanja koje su na snazi 1. siječnja 2003. Od 1. siječnja 2010. do 1. siječnja 2012. ona može primjenjivati diferencirane stope za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uvjetom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 302 na 1000 l i da se ne sniže nacionalne razine oporezivanja na snazi 1. siječnja 2010.~~

5. ~~Kraljevina Belgija može primjenjivati prijelazno razdoblje do 1. siječnja 2007. za uskladivanje svoje nacionalne razine oporezivanja plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo na novu najnižu razinu od EUR 302, a do 1. siječnja 2012. da dostigne razinu od EUR 330. Što više, ona može do 31. prosinca 2009. primjenjivati specijalnu sniženu poreznu stopu za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo pod uvjetom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 287 na 1000 l i da se ne sniže nacionalne razine oporezivanja koje su na snazi 1. siječnja 2003. Od 1. siječnja 2010. do 1. siječnja 2012. ona može primjenjivati diferencirane stope za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uvjetom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 302 na 1000 l i da se ne sniže nacionalne razine oporezivanja na snazi 1. siječnja 2010.~~

6. ~~Veliko Vojvodstvo Luksemburg može primjenjivati prijelazno razdoblje do 1. siječnja 2009. za uskladivanje svoje nacionalne razine oporezivanja plinskog ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo na novu najnižu razinu od EUR 302, a do 1. siječnja 2012. da dostigne~~

~~razinu od EUR 330. Štoviše, ona može do 31. prosinca 2009. primjenjivati specijalnu sniženu poreznu stopu za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo pod uvjetom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 272 na 1000 l i da se ne snize nacionalne razine oporezivanja koje su na snazi 1. siječnja 2003. Od 1. siječnja 2010. do 1. siječnja 2012. ona može primjenjivati diferencirane stope za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo pod uvjetom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 302 na 1000 l i da se ne snize nacionalne razine oporezivanja na snazi 1. siječnja 2010.~~

~~7. Portugalska Republika može primjenjivati niže razine oporezivanja na energente i električnu energiju koji se troše u autonomnim područjima Azora i Madeire od najnižih razine oporezivanja kako je predviđeno u ovoj Direktivi, kako bi se nadoknadili troškovi prijevoza nastali zbog otočne i raspršene prirode ovog područja.~~

~~Portugalska Republika može primjenjivati prijelazno razdoblje do 1. siječnja 2009. za usklajivanje svoje nacionalne razine oporezivanja plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, na novu najnižu razinu od EUR 302, a do 1. siječnja 2012. da postigne razinu od EUR 330. Štoviše, ona može do 31. prosinca 2009. primjenjivati diferenciranu poreznu stopu za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo pod uvjetom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 272 na 1000 l i da se ne snize nacionalne razine oporezivanja koje su na snazi 1. siječnja 2003. Od 1. siječnja 2010. do 1. siječnja 2012. ona može primjenjivati diferencirane stope za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo pod uvjetom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 302 na 1000 l i da se ne snize nacionalne razine oporezivanja na snazi 1. siječnja 2010. Diferencirana stopa za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, može se do 1. siječnja 2012. također primjenjivati i na taksije. U odnosu na članak 7. stavak 3. točku (a) ona može do 1. siječnja 2008. primjenjivati najveću dopuštenu ukupnu težinu u natovarenom stanju od najmanje 3,5 tona za definiciju komercijalne uporabe.~~

~~Portugalska Republika može primjenjivati potpuna ili djelomična oslobođenja od oporezivanja električne energije do 1. siječnja 2010.~~

~~8. Helenska Republika može primjenjivati razine oporezivanja do EUR 22 na 1 000 l ispod najnižih stopa koje su predviđene u ovoj Direktivi, na plinsko ulje koje se koristi kao pogonsko gorivo i na benzin, a troši u departmanima Lezbos, Hios, Samos, Dodekanskom otočju i Cikladima i na sljedećim otocima u Egejskom moru: Thasos, Sjeverni Sporadi, Samothraka i Skiros.~~

~~Helenska Republika može primjenjivati prijelazno razdoblje do 1. siječnja 2010. za preuređivanje svojega sustava postojećega oporezivanja električne energije po proizvodnji u sustav oporezivanja po potrošnji te da postigne novu najnižu razinu poreza na benzin.~~

~~Helenska Republika može primjenjivati prijelazno razdoblje do 1. siječnja 2010. za usklajivanje svoje nacionalne razine oporezivanja plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, na novu najnižu razinu od EUR 302 na 1000 l, a do 1. siječnja 2012. da postigne razinu od EUR 330. Štoviše, ona može do 31. prosinca 2009. primjenjivati diferenciranu poreznu stopu za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo pod uvjetom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 264 na 1000 l i da se ne snize nacionalne razine oporezivanja koje su na snazi 1. siječnja 2003. Od 1. siječnja 2010. do 1. siječnja 2012. ona može primjenjivati diferencirane stope za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo pod uvjetom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 302 na 1000 l i da se ne snize nacionalne razine oporezivanja na snazi 1. siječnja 2010. Diferencirana stopa za komercijalno korištenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, može se do 1. siječnja 2012. također primjenjivati i na taksije. U~~

~~odnosu na članak 7. stavak 3. točku (a) ona može do 1. siječnja 2008. primjenjivati najveću dopuštenu ukupnu težinu u natovarenom stanju od najmanje 3,5 tona za definiciju komercijalne uporabe.~~

~~9. Irska može primjenjivati potpuna ili djelomična oslobođenja ili sniženja oporezivanja električne energije do 1. siječnja 2008.~~

~~10. Francuska Republika može do 1. siječnja 2009. primjenjivati potpuna ili djelomična oslobođenja ili sniženja poreza za energente i električnu energiju koju koriste državna, regionalna i lokalna vladina tijela ili druge javnopravne institucije kad se bave aktivnostima ili poslovanjem u okviru obavljanja dužnosti javne vlasti.~~

~~Francuska Republika može primjenjivati prijelazno razdoblje do 1. siječnja 2009. za prilagodbu sadašnjeg sustava oporezivanja električne energije odredbama predviđenima u ovoj Direktivi. U tom razdoblju treba uzimati u obzir ukupnu prosječnu razinu sadašnjeg lokalnog oporezivanja električne energije kad se procjenjuje poštaju li se najniže stope predviđene u ovoj Direktivi.~~

~~11. Talijanska Republika može do 1. siječnja 2008. primjenjivati najveću dopuštenu ukupnu težinu u natovarenom stanju od najmanje 3,5 tona za definiciju komercijalne uporabe, kako je utvrđeno člankom 7. stavkom 3. točkom (a).~~

~~12. Savezna Republika Njemačka može do 1. siječnja 2008. primjenjivati najveću dopuštenu ukupnu težinu u natovarenom stanju od 12 tona za definiciju komercijalne uporabe, kako je utvrđeno člankom 7. stavkom 3. točkom (a).~~

~~13. Kraljevina Nizozemska može do 1. siječnja 2008. primjenjivati najveću dopuštenu ukupnu težinu u natovarenom stanju od 12 tona za definiciju komercijalne uporabe, kako je utvrđeno člankom 7. stavkom 3. točkom (a).~~

~~14. Unutar utvrđenog prijelaznog razdoblja, države članice postupno smanjuju svoje razlike u odnosu na nove najniže razine oporezivanja. Međutim, kad razlika između nacionalne razine i najniže razine ne prelazi 3 % od te najniže razine, države članice na koje se to odnosi mogu pričekati kraj toga razdoblja za prilagodbu svoje nacionalne razine.~~

 novo

Članak 19.

1. Za potrebe članka 18., „poslovni subjekt” znači subjekt utvrđen u skladu sa stavkom 2. ovog članka koji samostalno na bilo kojem mjestu obavlja opskrbu robom i pruža usluge, bez obzira na svrhu ili ishod takvih gospodarskih djelatnosti.

Gospodarske djelatnosti obuhvaćaju sve djelatnosti proizvođača, trgovaca ili osoba koje pružaju usluge, uključujući rudarstvo i poljoprivredu te stručno djelovanje.

Državne, regionalne i lokalne uprave i ostale javnopravne institucije ne smatraju se poslovnim subjektima u smislu djelovanja i obavljanja poslova kojima se bave kao javne ustanove. Međutim, kad se bave takvim djelovanjima ili poslovanjem, smatraju se poslovnim subjektima s obzirom na ta djelovanja i poslovanje ako bi njihovo tretiranje kao neposlovnih subjekata znatno narušilo tržišno natjecanje.

2. Za potrebe stavka 1., poslovni subjekt ne može biti manji od dijela poduzeća ili pravnog tijela koji je u organizacijskom smislu samostalno poduzeće, tj. subjekt koji je sposoban samostalno poslovati.

↓ Članak 1. stavak 2. Direktive
Vijeća 2004/74/EZ izmijenjen
ispravkom, SL L 195, 2.6.2004.,
str. 26.

Članak 18.a

1. Odstupajući od odredaba ove Direktive, državama članicama navedenima u Prilogu III. odobrava se da nastave primjenjivati snižene razine oporezivanja ili oslobođenja navedena u tom Prilogu.

Po prethodnom preispitivanju od strane Vijeća, ovo odobrenje na prijedlog Komisije prestaje važiti 31. prosinca 2006. ili na dan naveden u Prilogu III.

2. Neovisno o razdobljima utvrđenima u staveima od 3. do 11. i pod uvjetom da to značajno ne narušava tržišno natjecanje, državama članicama s teškoćama u provedbi novih najnižih razina oporezivanja dozvoljava se prijelazno razdoblje do 1. siječnja 2007., posebno kako bi se izbjeglo ugrožavanje stabilnosti cijena.

3. Republika Česka može u cijelosti ili djelomično primjenjivati oslobođenja ili snižene razine oporezivanja električne energije, čvrstih goriva i prirodnog plina do 1. siječnja 2008.

4. Republika Estonija može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2010. za uskladivanje nacionalne razine oporezivanja plinskog ulja koji se upotrebljava kao pogonsko gorivo s novom najnižom ravinom od 330 EUR za 1000 l. Međutim, od 1. svibnja 2004. razina oporezivanja plinskog ulja koji se upotrebljava kao pogonsko gorivo ne smije biti manja od 245 EUR za 1000 l.

Republika Estonija može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2010. za uskladivanje nacionalne razine oporezivanja bezolovnog benzina koji se upotrebljava kao pogonsko gorivo s novom najnižom ravinom od 359 EUR za 1000 l. Međutim, od 1. svibnja 2004. razina oporezivanja bezolovnog benzina koji se upotrebljava kao pogonsko gorivo ne smije biti manja od 287 EUR za 1000 l.

Republika Estonija može primjenjivati potpuno oslobođenje od oporezivanja nafta iz škriljevea do 1. siječnja 2009. Nadalje, do 1. siječnja 2013. može primjenjivati sniženu stopu oporezivanja nafta iz škriljevea pod uvjetom da to ne rezultira oporezivanjem ispod 50 % odgovarajuće najniže stope Zajednice počevši od 1. siječnja 2011.

Republika Estonija može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2010. za uskladivanje nacionalne razine oporezivanja nafta iz škriljevea koji se upotrebljava za komunalno grijanje s najnižom ravinom oporezivanja.

Republika Estonija može prijelazno razdoblje primjeniti do 1. siječnja 2010. za pretvorbu svojeg sadašnjeg sustava oporezivanja ulazne električne energije u sustav oporezivanja izlazne električne energije.

5. Republika Latvija može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2011. za uskladivanje nacionalne razine oporezivanja plinskog ulja i kerozina koji se upotrebljavaju kao goriva s novom najnižom ravinom od 302 EUR za 1000 l koja do 1. siječnja 2013. mora doći 330 EUR. Međutim, od 1. svibnja 2004. razina oporezivanja plinskog ulja i kerozina ne smije biti manja od 245 EUR za 1000 l, a od 1. siječnja 2008. ne smije biti manja od 274 EUR za 1000 l.

~~Republika Latvija može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2011. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja bezolovnog benzina koji se upotrebljava kao pogonsko gorivo s novom najnižom razinom od 359 EUR za 1000 l. Međutim, od 1. svibnja 2004. razina oporezivanja bezolovnog benzina ne smije biti manja od 287 EUR za 1000 l, a od 1. siječnja 2008. ne smije biti manja od 323 EUR za 1000 l.~~

~~Republika Latvija može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2010. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja teškoga loživog ulja koje se upotrebljava za komunalno grijanje s najnižom razinom oporezivanja.~~

~~Republika Latvija može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2010. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja električne energije s odgovarajućim najnižim razinama oporezivanja. Međutim, od 1. siječnja 2007. razina oporezivanja električne energije ne smije biti manja od 50 % odgovarajućih razina oporezivanja Zajednice.~~

~~Republika Latvija može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2009. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja ugljena i koksa s odgovarajućim najnižim razinama oporezivanja. Međutim, od 1. siječnja 2007. razina oporezivanja ugljena i koksa ne smije biti manja od 50 % odgovarajućih razina oporezivanja Zajednice.~~

6. ~~Republika Litva može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2011. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja plinskog ulja i kerozina koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo, s novom najnižom razinom od 302 EUR za 1000 l koja do 1. siječnja 2013. mora dostići 330 EUR. Međutim, od 1. svibnja 2004. razina oporezivanja plinskog ulja i kerozina ne smije biti manja od 245 EUR za 1000 l, a od 1. siječnja 2008. ne smije biti manja od 274 EUR za 1000 l.~~

~~Republika Litva može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2011. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja bezolovnog benzina koji se upotrebljava kao pogonsko gorivo s novom najnižom razinom od 359 EUR za 1000 l. Međutim, od 1. svibnja 2004. razina oporezivanja bezolovnog benzina ne smije biti manja od 287 EUR za 1000 l, a od 1. siječnja 2008. ne smije biti manja od 323 EUR za 1000 l.~~

7. ~~Republika Mađarska može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2010. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja električne energije, prirodnog plina, ugljena i koksa koji se upotrebljavaju za komunalno grijanje, s odgovarajućim najnižim razinama oporezivanja.~~

8. ~~Republika Malta može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2010. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja električne energije. Međutim, od 1. siječnja 2007. razine oporezivanja električne energije ne smiju biti manje od 50 % odgovarajućih razina oporezivanja Zajednice.~~

~~Republika Malta može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2010. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja plinskog ulja i kerozina koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo s najnižom razinom od 330 EUR za 1000 l. Međutim, od 1. svibnja 2004. razine oporezivanja plinskog ulja i kerozina koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo ne smiju biti manje od 245 EUR za 1000 l.~~

~~Republika Malta može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2010. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja bezolovnog i olovnog benzina koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo s odgovarajućim najnižim razinama. Međutim, od 1. svibnja 2004. razine oporezivanja bezolovnog i olovnog benzina ne smiju biti manje od 287 EUR odnosno 337 EUR za 1000 l.~~

~~Republika Malta može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2010. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja prirodnog plina koji se upotrebljava kao gorivo za ogrjev s odgovarajućim najnižim razinama oporezivanja. Međutim, od 1. siječnja 2007. stvarne porezne stope na prirodni plin ne smiju biti manje od 50 % odgovarajućih najnižih stopa Zajednice.~~

~~Republika Malta može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2009. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja čvrstoga goriva s odgovarajućim najnižim razinama oporezivanja. Međutim, od 1. siječnja 2007. stvarne porezne stope koje se primjenjuju na predmetne energente ne smiju biti manje od 50 % odgovarajućih stopa Zajednice.~~

9. ~~Republika Poljska može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2009. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja bezolovnog benzina koji se upotrebljava kao pogonsko gorivo s odgovarajućom najnižom razinom od 359 EUR za 1000 l. Međutim, od 1. svibnja 2004. razina oporezivanja bezolovnog benzina ne smije biti manja od 287 EUR.~~

~~Republika Poljska može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2010. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja plinskog ulja koje se upotrebljava kao pogonsko gorivo s novom najnižom razinom od 302 EUR za 1000 l i do 1. siječnja 2012. mora dosegnuti 330 EUR. Međutim, od 1. svibnja 2004. razina oporezivanja plinskog ulja ne smije biti manja od 245 EUR za 1000 l, a od 1. siječnja 2008. ne smije biti manja od 274 EUR za 1000 l.~~

~~Republika Poljska može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2008. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja teškog loživog ulja s novom najnižom razinom od 15 EUR za 1000 kg. Međutim, od 1. svibnja 2004. razina oporezivanja teškog loživog ulja ne smije biti manja od 13 EUR za 1000 kg.~~

~~Republika Poljska može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2012. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja ugljena i koksa koji se upotrebljavaju za komunalno grijanje s odgovarajućom najnižom razinom oporezivanja.~~

~~Republika Poljska može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2012. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja ugljena i koksa koji se upotrebljavaju za grijanje, osim komunalnoga grijanja, s odgovarajućim najnižim razinama oporezivanja.~~

~~Republika Poljska može do 1. siječnja 2008. primjenjivati potpuna ili djelomična oslobođenja ili sniženja za plinsko ulje koje se upotrebljava za grijanje škola, dječjih vrtića i drugih komunalnih službi za djelatnosti ili poslove kojima se oni bave kao javna tijela.~~

~~Republika Poljska može primjenjivati prijelazno razdoblje do 1. siječnja 2006. za prilagođavanje sustava oporezivanja električne energije okviru Zajednice.~~

10. ~~Republika Slovenija može, uz fiskalni nadzor, primjenjivati potpuno ili djelomično oslobođenje ili sniženje razine oporezivanja prirodnog plina. Potpuno ili djelomično oslobođenje ili sniženje se može primjenjivati do svibnja 2014. ili dok nacionalni udio prirodnog plina u finalnoj energetskoj potrošnji ne dostigne 25 %, koji god se stekne ranije. Međutim, čim nacionalni udio prirodnog plina u finalnoj energetskoj potrošnji dosegne 20 %, primijenit će pozitivnu razinu oporezivanja koja će se uvećavati na godišnjoj osnovi kako bi dostigla barem najnižu stopu na kraju gore navedenog razdoblja.~~

11. ~~Slovačka Republika može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2010. za usklajivanje nacionalne razine oporezivanja električne energije i prirodnog plina koji se upotrebljavaju kao gorivo za grijanje, s odgovarajućim najnižim razinama oporezivanja. Međutim, od 1. siječnja 2007. razina oporezivanja električne energije i prirodnog plina koji se~~

~~upotrebljavaju kao gorivo za grijanje ne smije biti manja od 50 % odgovarajućih najnižih stopa Zajednice.~~

~~Slovačka Republika može prijelazno razdoblje primjenjivati do 1. siječnja 2009. za uskladivanje nacionalne razine oporezivanja čvrstih goriva s odgovarajućim najnižim razinama oporezivanja. Međutim, od 1. siječnja 2007. razina oporezivanja čvrstih goriva ne smije biti manja od 50 % odgovarajućih najnižih stopa Zajednice.~~

~~12. Unutar utvrđenih prijelaznih razdoblja, države članice će postupno smanjivati svoje odgovarajuće razlike u odnosu na nove najniže razine oporezivanja. Međutim, ako razlika između nacionalne razine i najniže razine ne premašuje 3 % te najniže razine, odnosne države članice mogu čekati kraj razdoblja za uskladivanje nacionalne razine.~~

↓ Članak 1. stavak 1. Direktive Vijeća 2004/75/EZ izmijenjen ispravkom, SL L 195, 2.6.2004., str. 31.

Članak 18b.

~~1. Neovisno o razdobljima predviđenim stavkom 2., i pod uvjetom da to značajno ne narušava tržišno natjecanje, državama se članicama s teškoćama u provedbi najnižih razina oporezivanja dozvoljava prijelazno razdoblje do 1. siječnja 2007., posebno kako bi se izbjeglo ugrožavanje stabilnosti cijena.~~

~~2. Republika Cipar može primjeniti prijelazno razdoblje do 1. siječnja 2008. kako bi uskladila nacionalne razine oporezivanja plinskog ulja i kerozina koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo s novom najnižom razinom od 302 eura za 1000 l, te dostigla 330 eura do 1. siječnja 2010. Međutim, od 1. svibnja 2004. razina oporezivanja plinskog ulja i kerozina koji se upotrebljavaju kao pogonsko gorivo ne smije biti niža od 245 eura za 1000 l.~~

~~Republika Cipar može prijelazno razdoblje primjeniti do 1. siječnja 2010. kako bi uskladila razinu oporezivanja bezolovnog benzina koji se upotrebljava kao pogonsko gorivo s novom najnižom razinom od 359 eura za 1000 l. Međutim, počevši od 1. svibnja 2004., razina oporezivanja bezolovnog benzina ne smije biti niža od 287 eura za 1000 l.~~

~~3. Unutar utvrđenog prijelaznog razdoblja, države članice postupno smanjuju svoje razlike u odnosu na nove najniže razine oporezivanja. Međutim, ako razlika između nacionalne razine i najniže razine ne premašuje 3 % te najniže razine, odnosne države članice mogu čekati kraj razdoblja za uskladivanje nacionalne razine.~~

↓ 2003/96/EZ (prilagođeno)
⇒ novo

Članak 19.20.

1. Dodatno odredbama ~~u prethodnim člancima~~ prethodnih članaka, posebno članica članaka ~~5.~~ 14. , 15. , ~~15.16.~~, 17. i ~~17.18.~~, ~~djelujući~~ odlučujući jednoglasno na prijedlog Komisije, Vijeće može ⇒ donositi provedbene akte i njima ⇌ ovlastiti bilo koju državu članicu bilo kojoj državi članici odobriti da uvede daljnja oslobodenja ili sniženja oslobodenja od poreza ili smanjenja poreza radi provođenja pojedinih politika. ⇒ Ako je to potrebno radi zaštite okoliša i ljudskog zdravlja, uključujući smanjenje

onečišćenja zraka, Vijeće, odlučujući jednoglasno na prijedlog Komisije, može donositi provedbene akte i njima bilo kojoj državi članici odobriti da uvede posebne povećane stope koje odstupaju od međusobnog rangiranja najnižih razina oporezivanja kako je utvrđeno u Prilogu I. \square

Država članica koja želi uvesti ~~takve~~ \square te \square mјere o tome obavješćuje Komisiju te dostavlja Komisiji joj dostavlja sve relevantne i potrebne podatke.

Komisija preispituje zahtjev uzimajući u obzir, ~~između ostalog~~ među ostalim, ~~četvrt~~ \square ispravno pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta, potrebu osiguranja pravedno poštenog tržišnog natjecanja, kao i aspekte politike Zajednice \square Unije \square u vezi sa zdravstvom, okolišem, energetikom i prometom.

U roku od tri mjeseca od ~~prijma zaprimanja~~ relevantnih i potrebnih podataka Komisija ~~će predložiti Vijeću izdavanje ovlasti za takve mјere ili će alternativno obavijestiti Vijeće o razlozima zašto nije predložila davanje ovlaštenja za takve mјere~~ Vijeću predlaže da odobri takvu mjeru ili ga, alternativno, obavješćuje o tome zašto nije predložila odobrenje takve mјere.

2. Ovlasti navedene Odobrenja navedena u stavku 1. ~~odobravaju se na rok odvrijede~~ najdulje ~~šest~~ godina, s mogućnošću obnavljanja u skladu s postupkom koji je predviđen u stavku 1.

3. Ako Komisija smatra da ~~oslobodenja ili sniženja~~ \square mјere \square predviđena predviđene u stavku 1. više nisu održiva održive, posebno u vezi s pravednim poštenim tržišnim natjecanjem ili zbog narušavanja funkcioniranja unutarnjeg tržišta, ili u vezi s politikom Zajednice \square Unije \square nau području zdravstva, zaštite okoliša, energetike i prometa, ~~ona će podnijeti Vijeću odgovarajuće prijedloge~~ Vijeću podnosi odgovarajuće prijedloge. Vijeće donosi jednoglasne odluke o tim prijedozima Vijeće o tim prijedozima odlučuje jednoglasno.

Članak 20.21.

1. Samo sljedeći energenti podložni su odredbama o nadzoru kontroli i kretanju Direktive 92/12/EEZ iz Direktive 2008/118/EZ:

(a) proizvodi obuhvaćeni oznakama KN od 1507 do 1518 ako su namijenjeni ~~za~~ ogrjev ili motorno gorivo za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo;

\downarrow novo

(b) proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 2207, 2208 90 91 i 2208 90 99 ako su namijenjeni za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo i oslobođeni od usklađenih trošarina na alkohol i alkoholna pića u skladu s člankom 27. stavkom 1. točkom (a) ili (b) Direktive 92/83/EZ⁵⁰;

⁵⁰

Direktiva Vijeća 92/83/EEZ od 19. listopada 1992. o usklađivanju struktura trošarina na alkohol i alkoholna pića (SL L 316, 31.10.1992., str. 21.).

↙ 2003/96/EZ
➔₁ 2018/552 članak 1. stavak 3.
točka (a)
➔₂ 2018/552 članak 1. stavak 3.
točka (b)
➔₃ 2018/552 članak 1. stavak 3.
točka (c)
➔₄ 2018/552 članak 1. stavak 3.
točka (d)
⇒ novo

- (bc) proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 2707 10, 2707 20, 2707 30 i 2707 50;
- (ed) proizvodi obuhvaćeni oznakama ➔₁ od 2710 12 do 2710 19 68 ⇒, od 2710 19 71 do 2710 19 99 ⇌, od 2710 20 do 2710 20 39 i 2710 20 90 (samo za proizvode od kojih se manje od 90 % vol. (uključujući gubitke) destilira na temperaturi od 210 °C, a najmanje 65 % vol. (uključujući gubitke) destilira na temperaturi od 250 °C po metodi ISO 3405 metodi (ekvivalent metodometodi ASTM D 86)) ←. Međutim, za proizvode obuhvaćene oznakama KN ➔₂ 2710 12 21 ←, ➔₃ 2710 12 25 ←, ➔₄ 2710 19 29 i 2710 20 90 (samo za proizvode od kojih se manje od 90 % vol. (uključujući gubitke) destilira na temperaturi od 210 °C, a najmanje 65 % vol. (uključujući gubitke) destilira na temperaturi od 250 °C po metodi ISO 3405 metodi (ekvivalent metodometodi ASTM D 86)) ←⇒ te od 2710 19 71 do 2710 19 99 ⇌ odredbe o nadzoru kontroli i kretanju primjenjuju se samo na komercijalni prijevoz u rasutom stanju;
- (ee) proizvodi obuhvaćeni oznakama oznakom KN 2711 (osim 2711 11, 2711 21 i 2711 29);
- (ef) proizvodi obuhvaćeni oznakama oznakom KN 2901 10;
- (fg) proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 2902 20, 2902 30, 2902 41, 2902 42, 2902 43 i 2902 44;
- (gh) proizvodi obuhvaćeni oznakom KN 2905 11 00 koji nisu sintetičkog porijekla, a namijenjeni su za ogrjevnamijenjeni su za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo;

↓ novo

- (i) proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 2909 19 10 i 2909 19 90, potonji ako su namijenjeni za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo;
- (j) proizvodi obuhvaćeni oznakom KN 3403. Odredbe o kontroli i kretanju primjenjuju se samo na komercijalni prijevoz u rasutom stanju;
- (k) proizvodi obuhvaćeni oznakom KN 3811;
- (l) proizvodi obuhvaćeni oznakom KN 3814 ako su namijenjeni za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo. Odredbe o kontroli i kretanju primjenjuju se samo na komercijalni prijevoz u rasutom stanju;
- (m) proizvodi obuhvaćeni oznakom KN 3823 19 ako su namijenjeni za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo.

↓ 2003/96/EZ

(hn) proizvodi obuhvaćeni oznakom oznakama KN 3824 99 86, 3824 99 92 (isključujući pripravke protiv hrđe koji kao aktivne tvari sadržavaju amine, anorganska složena otapala i razrjeđivače za lakove i slične proizvode), 3824 99 93, 3824 99 96 (isključujući pripravke protiv hrđe koji kao aktivne tvari sadržavaju amine, anorganska složena otapala i razrjeđivače za lakove i slične proizvode), 3826 00 10 i 3826 00 90 ako su namijenjeni kao ogrev ili pogonsko gorivo za upotrebu kao gorivo za grijanje ili pogonsko gorivo;

↓ novo

Za potrebe stavka 1., „komercijalni prijevoz u rasutom stanju” znači nepakirani proizvod koji se prevozi u kontejnerima koji su sastavni dio prijevoznog sredstva (kao što su cestovne cisterne, vagoni, željeznički vagoni s cisternama, tankerska plovila) ili u ISO-spremnicima. Pojam uključuje i nepakirane proizvode koji se prevoze u drugim kontejnerima zapremnine veće od 210 litara.

↓ 2003/96/EZ (prilagođeno)
⇒ novo

2. Ako država članica utvrđi da se i drugi energenti, osim onih navedenih u stavku 1., namjenjuju korištenju, nude na prodaju ili se koriste kao ogrev, pogonsko gorivo ili na neki drugi način daju povoda za utaje, izbjegavanja ili zloupbrane, ona će o tome odmah obavijestiti Komisiju za upotrebu, nude na prodaju ili upotrebljavaju kao gorivo za grijanje, pogonsko gorivo ili na drugi način daju povoda za utaje poreza, izbjegavanja plaćanja poreza ili porezne zloupbrane, o tome odmah obavješćuje Komisiju. Ta odredba vrijedi i za električnu energiju. Komisija će o tome prenijeti obavijest ostalim državama članicama u roku od mjesec dana od primjekaprenosi obavijest ostalim državama članicama u roku od mjesec dana od primjeka. ⇒ U roku od dva mjeseca od te obavijesti države članice Komisiji dostavljaju svoja stajališta o otkrivenoj praksi utaje, izbjegavanja ili zloupbrane u vezi s tim energentima i električnom energijom. Na temelju primljenih stajališta država članica i u slučaju postojanja rizika za pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta ili za okoliš, Komisija donosi provedbene akte ⇨ Odluka ⇒ kojima utvrđuje da predmetni proizvodi postaju podložni trebaju li proizvodi u pitanju postati odredbama o kontroli i prijevozu kretanju iz Direktive 92/12/EZ Direktive 2008/118/EZ. ⇒ Ti se provedbeni akti donose ⇨ donosi se u skladu s postupkom ⇣ ispitivanja ⇣ utvrđenim ⇣ iz ⇣ članka 28. stavka 2.

3. Države članice mogu u skladu s bilateralnim sporazumima izostaviti neke ili sve mjere kontrole predviđene Direktivom 92/12/EZ Direktivom 2008/118/EZ u odnosu na neke ili sve proizvode koji su navedeni u stavku 1. ⇣ ovog članka ⇣ ako nisu obuhvaćeni člancima od 7. do 9. ove Direktive. Takvi sporazumi nemaju neće imati utjecaja na ostale države članice koje u njima nisu stranka. Svi takvi bilateralni sporazumi moraju se prijaviti Komisiji, koja o tome koja o tom obavješćuje ostale države članice.

Članak 21-22.

1. Osim općih odredaba kojima se utvrđuje činjenično stanje oporezivosti utvrđuju oporezivi događaj i odredbe o naplati , predviđene u iz Direktivi 92/12/EZ Direktive 2008/118/EZ, iznos poreza na energente postaje plativ kad dođe do jednog od činjeničnih

~~stanja oporezivosti, koja su navedena oporezivih događaja navedenih u članku 2. stavku 3.~~
☒ ove Direktive ☒.

~~2. Za potrebe ove Direktive smatra se da pojам „proizvodnja” u članku 4. stavku (e) i članku 5. stavku 1. Direktive 92/12/EZ uključuje i „ekstrakciju”, prema potrebi.~~

~~32. Potrošnja energenata na poslovnom prostoru nekog poduzeća za proizvodnju energenata ne smatra se činjeničnim stanjem oporezivosti oporezivim događajem kojim nastaje obveza plaćanja poreza ako se potrošnja sastoji od energenata koji su proizvedeni unutar poslovnoga prostora poduzeća. Države članice mogu smatrati i potrošnju električne energije ili ostalih energenata koji nisu proizvedeni unutar poslovnoga prostora takvog poduzeća te potrošnju energenata i električne energije unutar poslovnog prostora poduzeća za proizvodnju goriva koja se koriste za proizvodnju električne energije, kao činjenično stanje oporezivosti, kad se ne naplaćuje porez da oporezivi događaj ne nastaje ni potrošnjom električne energije ni ostalih energenata koji nisu proizvedeni unutar poslovnoga prostora takvog poduzeća, kao ni potrošnjom energenata ni električne energije unutar poslovnog prostora poduzeća za proizvodnju goriva koja se upotrebljavaju za proizvodnju električne energije. Kad je to potrošnji riječ o potrošnji za potrebe koje nisu u vezi s proizvodnjom energenta, a pogotovo ako se koriste za pogon kako je riječ o potrošnji za pogon vozila, to se smatra oporezivim slučajem koji je razlogom naplate poreza događajem i razlogom za oporezivanje.~~

~~43. Države članice mogu također predvidjeti da energenti i električna energija postaju podložni plaćanju poreza kad se utvrdi da se ne zadovoljavaju, ili više ne zadovoljavaju, uvjeti krajnje uporabe upotrebe utvrđeni nacionalnim pravilima za potrebe sniženja smanjenja razine oporezivanja ili oslobođenja od poreza.~~

~~54. Za potrebe primjene članaka 5.2. i 6.7. Direktive 92/12/EZ Direktive 2008/118/EZ, električna energija, ♀ prirodni plin ⇒ i vodik ⇔ podložni su porezu koji postaje plativ ~~u trenutku isporuke od strane distributera ili preprodavača~~ kad ih isporuči distributer ili preprodavač. Ako se isporuka za potrošnju obavlja u državi članici u kojoj distributer ili preprodavač ~~nema~~ nema sjedište, porez države članice isporuke plaća dužno je platiti poduzeće koje mora biti registrirano u državi članici isporuke. Porez se u svim slučajevima tereti i naplaćuje u skladu s postupkom koji utvrđuje svaka pojedina država članica.~~

↓ novo

Za potrebe prvog podstavka, postrojenja za skladištenje električne energije i transformatori električne energije mogu se smatrati preprodavačima kad isporučuju električnu energiju.

↓ 2003/96/EZ (prilagođeno)
⇒ novo

Bez obzira na prvi podstavak, države članice imaju pravo odrediti kad nastaje činjenično stanje oporezivosti ~~kad oporezivi događaj ako njihovi plinovodi nisu povezani s onima drugih država članica.~~

Subjekt koji proizvodi električnu energiju za vlastitu uporabu smatra se distributerom. ~~Bez obzira na~~ Ne dovodeći u pitanje članak 14. stavak 1. točku (a) ☒ 13. ☒, države članice mogu osloboditi od poreza osloboditi male proizvođače električne energije pod uvjetom da oporezuju energente koji se koriste upotrebljavaju za proizvodnju te električne energije.

Za potrebe primjene članaka 5.2. i 6.7. Direktive 92/12/EZ ☒ Direktive 2008/118/EZ ☒, ugljen, koks, ♀ lignit ⇒ i proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 2703, 4401 i 4402 ⇔ postaju

podložni oporezivanju i naplati poreza u trenutku kad ih isporučuju poduzeća, koja u tu svrhu moraju biti registrirana pri relevantnim državnim tijelima. Ta državna tijela mogu dozvoliti proizvođaču, trgovcu, uvozniku ili poreznom zastupniku da preuzme porezne obvezne registriranog poduzeća. Porez se tereti i naplaćuje u skladu s postupkom koji utvrđuje svaka pojedina država članica.

65. Države članice ne moraju tretirati kao „proizvodnju energentaenergenata”:

- (a) radne procese pri kojima se slučajno dobivaju manje količine energijeenergenata;
- (b) radne procese pri kojima korisnik energenta omogućuje njegovu ponovnu uporabu u svomupotrebu u svojem vlastitom poduzeću, pod uvjetom da iznos poreza koji je već plaćen zana takav proizvod nije niži od poreza koji bi bio plativ da je ponovno upotrijebljeni emergent opet podložan oporezivanju;
- (c) postupak koji se sastoji od miješanja energenata s drugim energentima ili drugim materijalima izvan proizvodnih pogona ili skladišta neoporezovane robe uz uvjetek:
 - i. da je prethodno već plaćen porez na pojedine sastavne dijelove; i
 - ii. da plaćeni iznos nije ispod iznosa poreza koji bi bio plativ na mješavinu.

Uvjet pod kojim se ne primjenjuje podtočka i. je kad je mješavina oslobođena od oporezivanja zbog specifične uporabeupotrebe.

Članak 22-23.

Pri promjeni poreznih stopa, za lihe energenata koje su već puštene u slobodnu potrošnju su mogu biti predmetom mogu biti predmet povećanja ili smanjenja poreza.

Članak 23-24.

Države članice mogu refundirati iznose poreza već plaćene na zagadjenekontaminirane ili slučajno pomiješane energente koji su vraćeni u skladište neoporezovane robe radi recikliranja.

Članak 24-25.

1. Energenti koji su pušteni u slobodnu potrošnju u jednoj državi članici, a nalaze se u standardnim spremnicima komercijalnih vozila i namijenjeni su za korištenjeupotrebu kao gorivo u tim istim vozilima, kao i oni u specijalnim spremnicima makontejnjerima namijenjeni za održavanje, za vrijeme prijevoza, rada sustava koji je opremljen tim istim spremnicima makojima su ti isti kontejneri opremljeni, oslobođeni su trošarine oporezivanja u drugim državama članicama.

2. Za potrebe ovog članka, „standardni spremnik” znači:

~~spremnik koji proizvođač ugrađuje u sva motorna vozila istoga tipa kao dotičeno vozilo, čija trajna ugradnja omogućuje da se gorivo izravno koristi kao pogonsko gorivo i, prema potrebi, za rad sustava hlađenja ili drugih sustava za vrijeme prijevoza. Plinski spremnici ugrađeni u motorna vozila namijenjeni za izravnu uporabu plina kao goriva i spremnici ugrađeni u ostale sustave, kojima vozilo može biti opremljeno, također se smatraju standardnim spremnicima,~~

~~spremniči koje proizvođač čvrsto ugrađuje u sve kontejnere istoga tipa kao dotični kontejneri i čija trajna ugradnja omogućuje da se gorivo izravno koristi za rad sustava hlađenja ili drugih sustava za vrijeme prijevoza, kojima su opremljeni specijalni kontejneri.~~

~~„Specijalni kontejner” znači svaki uređaj opremljen specijalno namijenjenom napravom za sustav hlađenja, dovoda kisika, sustav toplinske izolacije ili druge sustave.~~

novo

(a) spremnici koje je proizvođač ili treća strana trajno ugradila u motorno vozilo, a koji su, prema dokumentima o registraciji ili certifikatu o tehničkoj ispravnosti vozila, u skladu s primjenjivim tehničkim i sigurnosnim zahtjevima i čija trajna ugradnja omogućuje izravnu upotrebu goriva u svrhe pogona i, prema potrebi, za rad rashladnih i drugih sustava tijekom prijevoza, uključujući plinske spremnike ugrađene u motorna vozila i projektirane za izravnu upotrebu plina kao goriva i spremnike pričvršćene uz druge sustave kojima vozilo može biti opremljeno;

(b) spremnici koje je proizvođač trajno pričvrstio uz specijalni kontejner, a koji su prema dokumentima o registraciji kontejnera u skladu s primjenjivim tehničkim i sigurnosnim zahtjevima i čije trajno pričvršćivanje omogućuje izravnu upotrebu goriva tijekom prijevoza za rad rashladnih i drugih sustava kojima su specijalni kontejneri opremljeni.

Za potrebe ovog članka, „specijalni kontejner” znači svaki kontejner opremljen specijalnom napravom za sustave hlađenja, dovoda kisika, sustave toplinske izolacije ili druge sustave.

2003/96/EZ (prilagođeno)
 novo

Članak ~~25.~~26.

1. Države članice obavješćuju Komisiju o razinama oporezivanja koje primjenjuju na proizvode navedene u članku 2. i o povezanim količinama 1. siječnja svake godine i poslije svake promjene nacionalnog prava.

2. Ako su razine oporezivanja koje države članice primjenjuju izražene u drugim mjernim jedinicama od onih koje su navedene za svaki proizvod u člancima od 7. do 10., države članice ~~će obavijestiti obavješćuju~~ o odgovarajućim razinama oporezivanja poslije njihove konverzije u te jedinice.

Članak ~~26.~~27.

1. Države članice obavješćuju Komisiju o mjerama poduzetima u skladu s člancima od 13. do 18. sa člankom 5., člankom 14. stavkom 2. te člancima 15. i 17.

2. Mjere kao što su oslobođenje od poreza, smanjenje poreza, diferencirani porez i povrati poreza u smislu ove Direktive mogu biti državna subvencija i u tim slučajevima moraju se dojaviti predstavljati državnu potporu, a ako je to slučaj, moraju se prijaviti Komisiji u skladu sa člankom 88. 108. stavkom 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije .

Informacije dostavljene Komisiji na temelju ove Direktive ne oslobađaju države članice od obaveze obavljanja u skladu sa člankom 88. § 108. § stavkom 3. Ugovora § o funkcioniranju Europske unije §.

~~3. Obveza obavljanja Komisije u skladu sa člankom 1. o mjerama poduzetima u skladu sa člankom 5. ne oslobođava države članice od obaveza obavljanja u skladu s Direktivom 83/189/EZ.~~

Članak 27-28.

1. Komisiji pomaže Odbor za trošarine uspostavljen člankom 24. stavkom 1.43. Direktive 92/12/EZ Direktive 2008/118/EZ. ⇒ Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011. ⇫

2. ~~Kod upućivanja na ovaj stavak primjenjuju se članci~~ Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. § 7. Odluke 1999/468/EZ Uredbe (EU) 182/2011⁵¹.

~~Razdoblje propisano člankom 5. stavkom 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.~~

~~3. Odbor donosi svoj poslovnik.~~

↓ novo

Članak 29.

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 2. stavka 8. i članka 5. stavka 2. dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme počevši od 1. siječnja 2023.

3. Vijeće može u svakom trenutku opozvati delegiranje ovlasti iz članka 2. stavka 8. i članka 5. stavka 2. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u *Službenom listu Europske unije* ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.⁵²

5. Čim doneše delegirani akt, Komisija ga priopćuje Vijeću.

6. Delegirani akt donesen na temelju članka 2. stavka 8. i članka 5. stavka 2. stupa na snagu samo ako Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Vijeću na njega ne uloži nikakav prigovor ili ako je prije isteka tog roka Vijeće obavijestilo Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Vijeća.

7. Komisija obavješćuje Europski parlament o donošenju delegiranih akata, o bilo kojem prigovoru u vezi s njima ili o opozivu delegiranja ovlasti od strane Vijeća.

⁵¹ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

⁵² SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

Članak 28.30.

1. Države članice ~~do~~ do [31. prosinca 2022.] donose i objavljaju zakone i druge propise potrebne za usklađivanje ~~s~~ s člankom 1. stavkom 2., člankom 2. stavkom 1. točkama od (b) do (o), člankom 2. stavkom 3. drugim, trećim i četvrtim podstavkom, člankom 2. stavcima od 4. do 8., člankom 3., člankom 5., člankom 7., člankom 8. stavkom 1., člankom 9. stavkom 1., člankom 13., člancima 14. i 15., člankom 16. točkom (b) posljednjom rečenicom, člankom 16. točkama (c), (d) i (e), člankom 17., člankom 18., člankom 19., člankom 21. stavkom 1. točkom (b), člankom 21. stavkom 1. točkom (d), člankom 21. stavkom 1. točkama od (i) do (m), člankom 21. stavkom 1. drugim podstavkom, člankom 21. stavkom 2., člankom 22. stavkom 1., člankom 22. stavkom 4., člankom 25. stavkom 2., člankom 26. stavkom 1., člankom 28., člankom 29., člankom 30., člankom 31. i Prilogom I. ~~s ovom Direktivom najkasnije do 31. prosinca 2003. One o tome odmah obavješjuju Komisiju~~ odmah Komisiji dostavljaju tekst tih mjera ~~s~~.

~~One primjenjuju te odredbe~~ ~~mjere~~ od [1. siječnja 2023.] ~~od 1. siječnja 2004., osim odredaba utvrđenih člankom 16. i člankom 18. stavkom 1., koje države članice mogu primjenjivati od 1. siječnja 2003.~~

~~Kada~~ države članice donose ~~ove~~ te ~~mjere~~, ~~te mjere prilikom njihove službene objave sadržavaju uputu na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputaone sadržavaju upućivanje na ovu Direktivu ili se na nju upućuje prilikom njihove službene objave.~~ ~~One~~ sadržavaju i izjavu da se upućivanja u postojećim zakonima i drugim propisima na direktive stavlje izvan snage ovom Direktivom smatraju upućivanjima na ovu Direktivu. Države članice određuju načine tog upućivanja i način oblikovanja te izjave ~~Načine tog upućivanja određuju države članice.~~

42. Države članice Komisiju dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnoga prava koje donešu u području na koje se odnosi ova Direktiva.

Članak 29.

~~Na temelju izvještaja i, prema potrebi, prijedloga Komisije Vijeće povremeno preispituje oslobođenja i sniženja, kao i najniže razine oporezivanja predviđene ovom Direktivom, te djelujući jednoglasno, poslije konzultacija s Europskim parlamentom, donosi potrebne mjere. Izvještaj Komisije i razmatranje Vijeća vodi računa o pravilnom funkcioniranju unutarnjega tržista, stvarnoj vrijednosti stopa poreza i općim ciljevima Ugovora.~~

Članak 31.

Komisija Vijeću svakih pet godina, a prvi put pet godina nakon 1. siječnja 2023., podnosi izvješće o primjeni ove Direktive.

U izvješću Komisije ispituju se, među ostalim, najniže razine oporezivanja, učinak inovacija i tehnološkog razvoja (posebno u pogledu energetske učinkovitosti), upotreba električne energije u prometu te obrazloženja oslobođenja od poreza, smanjenja poreza i poreznih

razlika utvrđenih u ovoj Direktivi. Izvješće mora zahvatiti pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta, okolišna i socijalna pitanja, stvarnu vrijednost najnižih razina oporezivanja i relevantne šire ciljeve Ugovorâ.

◀ 2003/96/EZ (prilagođeno)
⇒ novo

Članak 30.-32.

~~Neovisno o članku 28. stavku 2., direktive Direktiva □ 2003/96/EZ □ 92/81/EZ i 92/82/EZ □~~, kako je izmijenjena aktima navedenima u dijelu A Priloga II., □ stavljaju se □ stavla □ se izvan snage □ s učinkom □ od od □ 1. siječnja 2023. □ 31. prosinca 2003. □ ne dovodeći u pitanje obvezu država članica u vezi s rokovima za prenošenje u nacionalno pravo i datumima primjene direktiva kako je utvrđeno u dijelu B Priloga II □.

◀ Članak 1. stavak 2. Direktive
Vijeća 2004/75/EZ izmijenjen
ispravkom, SL L 195, 2.6.2004.,
str. 31. (prilagođeno)

Upućivanja na direktive stavljene izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Direktivu □ i čitaju se u skladu s korelacijском tablicom iz Priloga III □.

◀ 2003/96/EZ (prilagođeno)

Članak 31.-33.

Ova Direktiva stupa na snagu □ dvadesetog dana od dana □ ~~na dan~~ objave u *Službenom listu Europske unije*.

□ Članak 1. stavak 1., članak 2. stavak 1. točka (a), članak 2. stavak 2., članak 2. stavak 3. prvi podstavak, članak 4., članak 6., članak 8. stavak 2., članak 10., članak 11., članak 12., članak 16. točka (a), članak 16. točka (b), članak 20., članak 21. stavak 1. točka (a), članak 21. stavak 1. točka (c), članak 21. stavak 1. točke od (e) do (h), članak 21. stavak 1. točka (n), članak 21. stavak 3., članak 22. stavci 2. i 3., članak 22. stavak 5., članak 23. članak 24., članak 25. stavak 1., članak 26. stavak 2. i članak 27. nisu promijenjeni u odnosu na Direktivu stavljenu izvan snage i primjenjuju se od 1. siječnja 2023. □

Članak 32.-34.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Europski parlament
Predsjednik

Za Vijeće
Predsjednik



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 14.7.2021.
COM(2021) 563 final

ANNEXES 1 to 3

PRILOZI

PRIJEDLOGU DIREKTIVE VIJEĆA

o restrukturiranju sustava Zajednice Unije za oporezivanje energetika i električne energije (preinaka)

(tekst značajan za EGP)

{SEC(2021) 663 final} - {SWD(2021) 640 final} - {SWD(2021) 641 final} -
{SWD(2021) 642 final}

PRILOG I.

	1. siječnja 2004.	1. siječnja 2010.
Olovni benzin (u eurima za 1000 l) oznake KN 2710 12 31, 2710 12 51 i 2710 12 59	421	421
Bezolovni benzin (u eurima za 1000 l) oznake KN 2710 12 31, 2710 12 41, 2710 12 45 i 2710 12 49	359	359
Plinsko ulje (u eurima za 1000 l) oznake KN od 2710 19 43 do 2710 19 48 i od 2710 20 11 do 2710 20 19	302	330
Kerozin (u eurima za 1000 l) oznake KN 2710 19 21 i 2710 19 25	302	330
LPG – tekući naftni plin (u eurima za 1 000 kg) oznake KN 2711 12 11 do 2711 19 00	125	125
Prirodni plin (u eurima za gigadžul bruto toplinske vrijednosti) oznake KN 2711 11 00 i 2711 21 00	2,6	2,6

Plinsko ulje (u eurima za 1000 l) oznake KN od 2710 19 43 do 2710 19 48 i od 2710 20 11 do 2710 20 19	21
--	----

Kerozin (u eurima za 1000 l) oznake KN 2710 19 21 i 2710 19 25	21
LPG – tekući naftni plin (u eurima za 1 000 kg) oznake KN 2711 12 11 do 2711 19 00	41
Prirodni plin (u eurima za gigadžul bruto toplinske vrijednosti) oznake KN 2711 11 00 i 2711 21 00	0,3

Tablica C. — Najniže razine oporezivanja koje se primjenjuju na goriva za ogrjev i električnu energiju		
	Poslovna primjena	Neposlovna primjena
Plinsko ulje (u eurima za 1000 l) oznake KN od 2710 19 43 do 2710 19 48 i od 2710 20 11 do 2710 20 19	21	21
Tesko loživo ulje (u eurima za 1 000 kg) oznake KN od 2710 19 62 do 2710 19 68 i od 2710 20 31 do 2710 20 39	15	15
Kerozin (u eurima za 1000 l) oznake KN 2710 19 21 i 2710 19 25	0	0
LPG – tekući naftni plin (u eurima za 1 000 kg) oznake KN 2711 12 11 do 2711 19 00	0	0
Prirodni plin (u eurima za gigadžul bruto toplinske vrijednosti) oznake KN 2711 11 00 i 2711 21 00	0,15	0,3
Ugljen i koks	0,15	0,3

(u eurima za gigadžul bruto toplinske vrijednosti)		
oznake KN 2701, 2702 i 2704		
Električna energija	0,5	1,0
(u eurima za MWh)		
oznaka KN 2716		

PRILOG II.

Snižene stope poreza i oslobođanja od takvog oporezivanja, kako je navedeno u članku 18. stavku 1.

1. BELGIJA:

- za tekući naftni plin (LPG), prirodni plin i metan;
- za vozila lokalnog javnog putničkog prijevoza;
- za zračnu navigaciju osim one obuhvaćene člankom 14. stavkom 1. točkom (b) ove Direktive;
- za navigaciju privatnih plovila za rekreaciju;
- za sniženje stope poreza na teško ulje kao poticaj za korištenje ekološki prihvatljivijih goriva. Takvo sniženje mora biti izričito povezano sa sadržajem sumpora, a ni u kom slučaju snižena stopa ne može biti ispod EUR 6,5 po toni;
- za otpadna ulja koja se ponovo koriste kao gorivo, bilo izravno poslije prikupljanja ili nakon što prođu proces recikliranja otpadnih ulja, i kad je ponovno korištenje podložno porezu;
- za diferencirane stope trošarina na niskosumporni (50 ppm dijelova na milijun) i niskoaromatski (35 %) bezolovni benzin;
- za diferencirane stope trošarina na niskosumporni (50 ppm dijelova na milijun) dizel.

2. DANSKA:

- za diferencirane stope trošarina, od 1. veljače 2002. do 31. siječnja 2008., na teško loživo ulje i loživo ulje, koja koriste poduzeća veliki potrošači energije za proizvodnju toplinske energije ili tople vode. Najveći iznos dopuštenog diferenciranja trošarine smije biti 0,0095 eura po kg na teško loživo ulje i 0,008 eura po litri za loživo ulje. Sniženje trošarina mora biti u skladu s uvjetima ove Direktive, a pogotovo najnižih stopa;
- za sniženje stope trošarine na dizel, kao poticaj za korištenje ekološki prihvatljivijih goriva, pod uvjetom da su takvi poticaji povezani s utvrđenim tehničkim svojstvima uključujući specifičnu težinu, sadržaj sumpora, točku destilacije, oktanski broj i indeks, te pod uvjetom da su te stope u skladu s obvezama predviđenima u ovoj Direktivi;
- za primjenu diferenciranih stopa trošarina za benzin koji distribuiraju benzinske crpke opremljene sustavom povratnog vodenja benzinskih para i za benzin koji isporučuju ostale benzinske crpke, pod uvjetom da su diferencirane stope u skladu s obvezama predviđenima u ovoj Direktivi, a pogotovo s najnižim stopama trošarina;
- za diferencirane stope trošarina na benzin, pod uvjetom da su diferencirane stope u skladu s obvezama predviđenima u ovoj Direktivi, a pogotovo s najnižim razinama oporezivanja koje su utvrđene njezinim člankom 7.;
- za vozila lokalnog javnog putničkog prijevoza;

za diferencirane stope trošarina na plinsko ulje, pod uvjetom da su diferencirane stope u skladu s obvezama predviđenima u ovoj Direktivi, a pogotovo s najnižim razinama oporezivanja koje su utvrđene njezinim člankom 7.,

za djelomičan povrat poreza komercijalnom sektoru, pod uvjetom da su dotični porezi u skladu s pravom Zajednice i pod uvjetom da iznos naplaćenog poreza nerefundiranog poreza ni u koje vrijeme nije ispod najnižih stopa poreza ili kontrolnih naknada za mineralna ulja, kako je predviđeno pravom Zajednice,

za zračnu navigaciju osim one obuhvaćene člankom 14. stavkom 1. točkom (b) ove Direktive,

za primjenu snižene stope trošarine od najviše DKK 0,03 po litri benzina koji distribuiraju benzinske crpke sa strožim standardima opremljenosti i kojih je način rada usmjeren smanjenju izljevanja metil tetra butil etera u podzemne vode, pod uvjetom da su diferencirane stope u skladu s obvezama koje su predviđene u ovoj Direktivi, a pogotovo s najnižim stopama trošarina.

3. NJEMAČKA:

za diferencirane stope trošarina na goriva s najvećim sadržajem sumpora od 10 ppm od 1. siječnja 2003. do 31. prosinca 2005.,

za korištenje otpadnih ugljikovodičnih plinova kao goriva za ogrev,

za diferencirane stope trošarina na mineralna ulja koja se koriste kao gorivo u vozilima lokalnoga javnog putničkog prijevoza, pod uvjetom da su u skladu s obvezama predviđenima u Direktivi 92/82/EZ,

za uzorce mineralnih ulja namijenjenih za analize, pokušnu proizvodnju ili za ostale znanstvene potrebe,

za diferenciranu stopu trošarine na ulja za loženje koja se koriste u preradivačkoj industriji, pod uvjetom da su diferencirane stope u skladu s obvezama koje su predviđene u ovoj Direktivi,

za otpadna ulja koja se ponovno koriste kao gorivo, bilo izravno poslije prikupljanja ili nakon što prodru proces recikliranja otpadnih ulja, i kad je ponovno korištenje podložno porezu.

4. GRČKA:

za potrebe nacionalnih oružanih snaga,

za davanje olakšice od trošarina na mineralna ulja kao goriva namijenjena uporabi za pogon službenih vozila ministarstva predsjedništva nacionalnih policijskih snaga,

za vozila lokalnog javnog putničkog prijevoza,

za diferencirane stope poreza na bezulovni benzin koje odražavaju različite ekoleske kategorije, pod uvjetom da su diferencirane stope u skladu s obvezama predviđenima u ovoj Direktivi, a posebno s najnižim stopama oporezivanja utvrđenim njezinim člankom 7.,

za LPG i metan koji se upotrebljavaju za industrijske potrebe.

5.

ŠPANJOLSKA:

- za tekući naftni plin (LPG) koji se koristi kao gorivo u vozilima lokalnoga javnog putničkog prijevoza;
- za LPG koji se koristi kao gorivo u taksijima;
- za diferencirane stope poreza na bezolovni benzin koje odražavaju različite ekološke kategorije, pod uvjetom da su diferencirane stope u skladu s obvezama predviđenima u ovoj Direktivi, a posebno s najnižim stopama oporezivanja utvrđenim njezinim člankom 7.;
- za otpadna ulja koja se ponovno koriste kao gorivo, bilo izravno poslije prikupljanja ili nakon što prođu proces recikliranja otpadnih ulja, i kad je ponovno korištenje podložno porezu.

6.

FRANCUSKA:

- za različite stope poreza na dizel koji se koristi u komercijalnim vozilima, koje ne mogu biti niže od 380 eura za 1000 l od 1. ožujka 2003. do 1. siječnja 2005.,
- u okviru provođenja određenih politika s ciljem da se pomogne područjima koja su izložena smanjenju broja stanovnika,
- za potrošnju na otoku Korzici, pod uvjetom da snižene stope poreza uvijek poštuju najniže stope utvrđene pravom Zajednice,
- za diferencirane stope trošarina na nova goriva sastavljena od emulzije vode i antifriba/dizela, stabilizirane tenzidima (surfaktantima), pod uvjetom da su diferencirane stope u skladu s obvezama koje su predviđene u ovoj Direktivi, a pogotovo s najnižim stopama trošarina,
- za diferencirane stope trošarina na visokooktanski bezolovni benzin koji sadrži aditiv na bazi kalija, kojim se poboljšava otpornost na pregorijevanje ventila (ili koji drugi dodatak s istovjetnim učinkom),
- za goriva koja se koriste u taksijima, uz ograničenu godišnju kvotu,
- za oslobođenje od trošarina za plinove koji se koriste kao gorivo u javnom prijevozu, podložno godišnjim kvotama,
- za oslobođenje od trošarina na plinove koji se koriste kao pogonska goriva u vozilima za skupljanje otpada na plinski pogon,
- za sniženje stope poreza na teško loživo ulje kao poticaj za korištenje ekološki prihvatljivijih goriva; to sniženje mora biti izričito povezano sa sadržajem sumpora, a stopa poreza kojom se tereti teško loživo ulje mora se podudarati s najnižom stopom poreza na teško ulje, kako je utvrđeno pravom Zajednice,
- za oslobođenje teškog ulja koje se koristi u proizvodnji aluminij oksida u regiji Gardanne,
- za zračnu navigaciju osim one obuhvaćene člankom 14. stavkom 1. točkom (b) ove Direktive,
- za benzin koji se isporučuje u lukama Korzike privatnim plovilima za rekreaciju,
- za otpadna ulja koja se ponovo koriste kao gorivo, bilo izravno poslije prikupljanja ili nakon što prođu proces recikliranja otpadnih ulja, i kad je ponovno korištenje podložno porezu,

~~za vozila lokalnoga javnog putničkog prijevoza do 31. prosinca 2005.,~~

~~za odobravanje dozvola za primjenu diferenciranih stopa trošarina na mješavinu goriva „benzina/derivata etilnog alkohola, čija je alkoholna komponenta poljoprivrednog porijekla” i za primjenu diferencirane stope trošarine na mješavinu goriva „dizel/estera biljnih ulja”. Da bi odobrila sniženje trošarice na mješavine koje sadrže estere biljnih ulja i derivate etilnog alkohola, koje se koriste kao gorivo u smislu ove Direktive, francuske državne vlasti moraju najkasnije do 31. prosinca 2003. izdati potrebne dozvole subjektima koji proizvode biolesko gorivo. Dozvole će vrijediti najviše šest godina od datuma izdavanja. Sniženje navedeno u dozvoli može se primjenjivati od 1. siječnja 2004. do datuma prestanka važenja dozvole. Sniženja trošarina ne smiju biti veća od 35,06 eura/hl ili 396,64 eura/t za estere biljnih ulja i 50,23 eura/hl ili 297,35 eura/t za derivate etilnog alkohola, koji se koriste u spomenutim mješavinama. Sniženja trošarina će se prilagođavati, uzimajući u obzir promjene cijena sirovina, radi izbjegavanja pretjeranih nadoknada za dodatne troškove u vezi s proizvodnjom biogoriva. Odluka se primjenjuje s pravnim učinkom od 1. studenoga 1997. Prestaje važiti 31. prosinca 2003.,~~

~~za izдавanje dozvola za primjenu diferencirane stope trošarine na mješavinu „gorivo za ogrjev za domaćinstvo/esteri biljnih ulja”. Da bi odobrila sniženje trošarine na mješavine koje sadrže estere biljnih ulja, koje se koriste kao gorivo u smislu ove Direktive, francuske državne vlasti moraju najkasnije do 31. prosinca 2003. izdati potrebne dozvole subjektima koji proizvode biolesko gorivo. Dozvole će vrijediti najviše šest godina od datuma izdavanja. Sniženje navedeno u dozvoli može se primjenjivati od 1. siječnja 2004. do datuma prestanka važenja dozvole i ne može se produljiti. Sniženja trošarina ne smiju biti veća od 35,06 eura/hl ili 396,64 eura/t za estere biljnih ulja koja se koriste u spomenutim mješavinama. Sniženja trošarina će se prilagođavati, uzimajući u obzir promjene cijena sirovina, radi izbjegavanja pretjeranih nadoknada za dodatne troškove u vezi s proizvodnjom bio goriva. Odluka se primjenjuje s pravnim učinkom od 1. studenoga 1997. Prestaje važiti 31. prosinca 2003.~~

7.

IRSKA:

~~za tekući naftni plin (LPG), prirodni plin i metan koji se koriste kao pogonsko gorivo,~~

~~u motornim vozilima koja koriste invalidi,~~

~~za vozila lokalnog javnog putničkog prijevoza,~~

~~za diferencirane stope poreza na bezolovni benzin koje odražavaju različite ekološke kategorije, pod uvjetom da su diferencirane stope u skladu s obvezama predviđenima u ovoj Direktivi, a posebno s najnižim stopama oporezivanja utvrđenim njezinim člankom 7..~~

~~za diferencirane stope trošarina na dizel s niskim sadržajem sumpora,~~

~~za proizvodnju aluminij oksida u regiji Shannon,~~

~~za zračnu navigaciju osim one obuhvaćene člankom 14. stavkom 1. točkom (b) ove Direktive,~~

~~za navigaciju privatnih plovila za rekreaciju,~~

za otpadna ulja koja se ponovno koriste kao gorivo, bilo izravno poslije prikupljanja ili nakon što prodru proces recikliranja otpadnih ulja, i kad je ponovno korištenje podložno porezu.

8.

ITALIJA:

za diferencirane stope trošarine na mješavine koje se koriste kao pogonsko gorivo, sa sadržajem 5 % ili 25 % biodizela, do 30. lipnja 2004. Sniženje trošarine ne može biti veće od iznosa trošarine koja je plativa na masu biogoriva koju sadrži proizvod koji zadovoljava uvjete za sniženje. Sniženje trošarine će se prilagođavati, uzimajući u obzir promjene cijena sirovina, radi izbjegavanja pretjeranih nadoknada za dodatne troškove u vezi s proizvodnjom bio-goriva,

za sniženje stope trošarine na gorivo koje koriste cestovni prijevoznici, koja ne može biti ispod 370 eura na 1000 l, od 1. siječnja 2004. do 1. siječnja 2005.,

za otpadne ugljikovodične plinove koji se koriste kao gorivo,

za sniženu stopu trošarine na emulzije voda/dizel i voda/teško loživo ulje od 1. listopada 2000. do 31. prosinca 2005., pod uvjetom da je snižena stopa u skladu s obvezama koje su predviđene u ovoj Direktivi, a pogotovo s najnižim stopama trošarina,

za metan koji se koristi kao gorivo u motornim vozilima,

za nacionalne oružane snage,

za vozila prve pomoći,

za vozila lokalnog javnog putničkog prijevoza,

za gorivo koje se koristi u taksijima,

u nekim naročito nepovoljnim zemljopisnim područjima, za snižene stope trošarine na gorivo za domaćinstva i tekući plin koji se koristi za grijanje i distribuirano kroz ejevovode u tim područjima, pod uvjetom da su stope u skladu s obvezama koje su predviđene u ovoj Direktivi, posebno s najnižim stopama trošarina,

za potrošnju u regijama Val d'Aosta i Gorizia,

za sniženje stope trošarine na benzin koji se troši na području Friuli Venezia Giulia, pod uvjetom da su stope u skladu s obvezama koje su predviđene u ovoj Direktivi, posebno s najnižim stopama trošarina,

za sniženje stope trošarine na mineralna ulja koja se troše u regijama Udine i Trst, pod uvjetom da su stope u skladu s obvezama koje su predviđene u ovoj Direktivi,

za oslobođenje od trošarine na mineralna ulja za proizvodnju aluminij oksida na Sardiniji,

za sniženje stope trošarine na loživo ulje, za proizvodnju pare, i na plinsko ulje koje se koristi u pećima za sušenje i „aktiviranje“ molekularnih sita u Reggio di Calabria, pod uvjetom da su stope u skladu s obvezama koje su predviđene u ovoj Direktivi,

za zračnu navigaciju osim one obuhvaćene člankom 14. stavkom 1. točkom (b) ove Direktive,

za otpadna ulja koja se ponovno koriste kao gorivo, bilo izravno poslije prikupljanja ili nakon što prodru proces recikliranja otpadnih ulja, i kad je ponovno korištenje podložno porezu.

9.

LUKSEMBURG:

- za tekući naftni plin (LPG), prirodni plin i metan;
- za vozila lokalnog javnog putničkog prijevoza;
- za sniženje stope poreza na teško ulje kao poticaj za korištenje ekološki prihvatljivijih goriva. Takvo sniženje mora biti izričito povezano sa sadržajem sumpora, a ni u kom slučaju snižena stopa ne može biti ispod EUR 6,5 po toni;
- za otpadna ulja koja se ponovno koriste kao gorivo, bilo izravno poslije prikupljanja ili nakon što prođu proces recikliranja otpadnih ulja, i kad je ponovno korištenje podložno porezu.

10.

NIZOZEMSKA:

- za tekući naftni plin (LPG), prirodni plin i metan;
- za uzorke mineralnih ulja namijenjenih za analize, pokušnu proizvodnju ili za ostale znanstvene potrebe;
- za uporabu u nacionalnim oružanim snagama;
- za primjenu diferenciranih stopa trošarine na LPG koji se koristi kao gorivo u javnom prijevozu;
- za diferencirane stope trošarine na LPG koji se koristi kao gorivo pri skupljanju otpada, čišćenju kanalizacije i u vozilima za čišćenje ulica;
- za diferencirane stope trošarine na dizel s niskim sadržajem sumpora (50 ppm dijelova na milijun) do 31. prosinca 2004.;
- za diferencirane stope trošarine na benzin s niskim sadržajem sumpora (50 ppm dijelova na milijun) do 31. prosinca 2004.

11.

AUSTRIJA:

- za prirodni plin i metan;
- za tekući naftni plin (LPG) koji se koristi kao gorivo za vozila javnog prijevoza;
- za otpadna ulja koja se ponovno koriste kao gorivo, bilo izravno poslije prikupljanja ili nakon što prođu proces recikliranja otpadnih ulja, i kad je ponovno korištenje podložno porezu.

12.

PORTUGAL:

- za diferencirane stope poreza na bezolovni benzin koje odražavaju različite ekološke kategorije, pod uvjetom da su diferencirane stope u skladu s obvezama predviđenima u ovoj Direktivi, a posebno s najnižim stopama oporezivanja utvrđenim njezinim člankom 7.;
- za oslobođenje od trošarina na tekući naftni plin (LPG), prirodni plin i metan koji se koriste kao gorivo u lokalnom javnom putničkom prijevozu;
- za sniženje stope trošarine na loživo ulje koje se troši na području Madeire; to sniženje ne smije biti iznad iznosa dodatnih troškova koji nastaju zbog prijevoza goriva u tu regiju,

za sniženje stope poreza na teška goriva kao poticaj za korištenje ekološki prihvatljivijih goriva; to sniženje mora biti izričito povezano sa sadržajem sumpora, a stopa poreza kojom se tereti teško ulje mora se podudarati s najnižom stopom poreza na teško ulje, kako je utvrđeno pravom Zajednice,

za zračnu navigaciju osim one obuhvaćene člankom 14. stavkom 1. točkom (b) ove Direktive,

za otpadna ulja koja se ponovno koriste kao gorivo, bilo izravno poslije prikupljanja ili nakon što prodru proces recikliranja otpadnih ulja, i kad je ponovno korištenje podložno porezu.

13. FINSKA:

za prirodn plin koji se koristi kao gorivo,

za oslobođenje od trošarine na metan i tekući naftni plin za sve potrebe,

za snižene stope trošarina na dizelsko gorivo i loživo ulje, pod uvjetom da su stope u skladu obvezama utvrđenim u ovoj Direktivi, a posebno s najnižim razinama oporezivanja propisanim člancima od 7. do 9.;

za snižene stope trošarina na reformulirani bezolovni i olovni benzin, pod uvjetom da su stope u skladu obvezama utvrđenim u ovoj Direktivi, a posebno s najnižim razinama oporezivanja propisanim njezinim člankom 7.;

za zračnu navigaciju osim one obuhvaćene člankom 14. stavkom 1. točkom (b) ove Direktive,

za navigaciju privatnih plovila za rekreaciju,

za otpadna ulja koja se ponovno koriste kao gorivo, bilo izravno poslije prikupljanja ili nakon što prodru proces recikliranja otpadnih ulja, i kad je ponovno korištenje podložno porezu.

14. ŠVEDSKA:

za snižene stope poreza na dizel u skladu s ekološkim klasifikacijama,

za diferencirane stope poreza na bezolovni benzin koje odražavaju različite ekološke kategorije, pod uvjetom da su diferencirane stope u skladu s obvezama predviđenima u ovoj Direktivi, a posebno s najnižim stopama trošarina,

za diferenciranu stopu poreza na energiju na alkilatni benzin za dvotaktne motore, do 30. lipnja 2008., pod uvjetom da je ukupna trošarina koja se tereti u skladu s uvjetima ove Direktive,

za oslobođenje od trošarine za bioški proizvedeni metan i ostale otpadne plinove,

za sniženu stopu trošarine na mineralna ulja koja se koriste za industrijske potrebe, pod uvjetom da su stope u skladu s obvezama predviđenima u ovoj Direktivi,

za sniženu stopu trošarine na mineralna ulja koja se koriste za industrijske potrebe, uz uvođenje stope koja je niža od standardne stope i snižene stope za velike potrošače energije, pod uvjetom da su te stope u skladu s obvezama koje su predviđene u ovoj Direktivi i ne uzrokuju narušavanje tržišnog natjecanja,

za zračnu navigaciju osim one obuhvaćene člankom 14. stavkom 1. točkom (b) ove Direktive.

15.

UJEDINJENA KRALJEVINA:

za diferencirane stope trošarine za pogonsko gorivo u cestovnom prometu koje sadrži biodizel, te biodizel koji se čist koristi kao pogonsko gorivo u cestovnom prometu, do 31. ožujka 2007. Najniže stope Zajednice moraju se poštovati i ne smije biti prečlanjani nadoknada za posebne troškove proizvodnje biogoriva,

za tekući naftni plin (LPG), prirodni plin i metan koji se koriste kao pogonsko gorivo;

za snižene stope trošarine na dizel, kao poticaj za uporabu ekološki prihvatljivijih goriva;

za diferencirane stope poreza na bezolovni benzin koje odražavaju razlike ekološke kategorije, pod uvjetom da su diferencirane stope u skladu s obvezama predviđenima u ovoj Direktivi, a posebno s najnižim stopama oporezivanja utvrđenim njezinim člankom 7.;

za vozila lokalnog javnog putničkog prijevoza;

za diferenciranu stopu trošarine na emulzije voda/dizel, pod uvjetom da su diferencirane stope u skladu s obvezama koje su previdene u ovoj Direktivi, a posebno s najnižim stopama trošarine;

za zračnu navigaciju osim one obuhvaćene člankom 14. stavkom 1. točkom (b) ove Direktive;

za navigaciju privatnih plovila za rekreaciju;

za otpadna ulja koja se ponovno koriste kao gorivo, bilo izravno poslije prikupljanja ili nakon što prođu proces recikliranja otpadnih ulja, i kad je ponovno korištenje podložno porezu.

↓ 2004/74/EZ članak 1. stavak 3. i
Prilog kako je izmijenjeno
ispravkom, SL L 195, 2.6.2004.,
str. 26.

PRILOG III.

~~Snižene stope oporezivanja i oslobođenja od takvih oporezivanja navedeni u članku 18.a stavku 1.:~~

1. *Latvija*

~~za energete i električnu energiju koja se upotrebljava u lokalnim javnim putničkim prijevoznim vozilima;~~

2. *Litva*

~~za ugljen, koks i lignit do 1. siječnja 2007.;~~

~~za prirodni plin i električnu energiju do 1. siječnja 2010.;~~

~~za orimulziju koja se upotrebljava za druge namjene osim za proizvodnju električne energije ili grijanje do 1. siječnja 2010.;~~

3. *Madarska*

~~za ugljen i koks do 1. siječnja 2009.;~~

4. *Malta*

~~za plovidbu privatnim plovilima za rekreaciju,~~

~~za zračnu plovidbu, osim one obuhvaćene člankom 14. stavkom 1. točkom (b) Direktive 2003/96/EZ;~~

5. *Poljska*

~~za gorivo za zrakoplove i goriva za motore s turbo izgaranjem i motorna ulja za motore zrakoplova, koje prodaje proizvođač tih goriva po nalogu ministra obrane ili nadležnog ministra unutarnjih poslova, za potrebe zrakoplovne industrije ili agencije za materijalne rezerve kako bi dopunila državne rezerve ili organizacijske jedinice zdravstvenog zrakoplovstva za potrebe tih jedinica,~~

~~plinsko ulje za brodske motore i motore za pomorsku tehnologiju i motorna ulja za brodske motore i za pomorsku tehnologiju, koje prodaje proizvođač tih goriva po nalogu agencije za rezerve kako bi dopunila državne rezerve ili po nalogu ministra obrane za upotrebu u mornarici ili po nalogu nadležnog ministra unutarnjih poslova za upotrebu u pomorskoj tehnologiji,~~

~~gorivo za zrakoplove i gorivo za motore s turbo izgaranjem i plinsko ulje za brodske motore i motore za pomorsku tehnologiju i ulja za motore zrakoplova, brodske motore i motore za pomorsku tehnologiju koje agencija za rezerve prodaje po nalogu ministra obrane ili nadležnog ministra unutarnjih poslova.~~

↓ novo

PRILOG I.

Tablica A. — Najniže razine oporezivanja pogonskih goriva za potrebe članka 7. (u EUR/gigadžulima)

	Početak prijelaznog razdoblja (1.1.2023.)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (1.1.2033.), a prije indeksacije
Benzin	10,75	10,75
Plinsko ulje	10,75	10,75
Kerozin	10,75	10,75
Neodrživa biogoriva	10,75	10,75
Ukapljeni naftni plin (UNP)	7,17	10,75
Prirodni plin	7,17	10,75
Neodrživi bioplín	7,17	10,75
Neobnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	7,17	10,75
Održiva biogoriva koja se proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	5,38	10,75
Održivi bioplín koji se proizvodi iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	5,38	10,75
Održiva biogoriva	5,38	5,38
Održivi bioplín	5,38	5,38
Niskougljična goriva	0,15	5,38
Obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	0,15	0,15
Napredna održiva biogoriva i bioplín	0,15	0,15

Tablica B. — Najniže razine oporezivanja pogonskih goriva koja se upotrebljavaju za potrebe predviđene u članku 8. stavku 2. (u EUR/gigadžulima)

	Početak prijelaznog razdoblja (1.1.2023.)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (1.1.2033.), a prije indeksacije
Plinsko ulje	0,9	0,9

Teško loživo ulje	0,9	0,9
Kerozin	0,9	0,9
Neodrživa biogoriva	0,9	0,9
Ukapljeni naftni plin (UNP)	0,6	0,9
Prirodni plin	0,6	0,9
Neodrživi bioplín	0,6	0,9
Neobnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	0,6	0,9
Održiva biogoriva koja se proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	0,45	0,9
Održivi bioplín koji se proizvodi iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	0,45	0,9
Održiva biogoriva	0,45	0,45
Održivi bioplín	0,45	0,45
Niskougljična goriva	0,15	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	0,15	0,15
Napredna održiva biogoriva i bioplín	0,15	0,15

Tablica C. — Najniže razine oporezivanja goriva za grijanje (u EUR/gigadžulima)

	Početak prijelaznog razdoblja (1.1.2023.)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (1.1.2033.), a prije indeksacije
Plinsko ulje	0,9	0,9
Teško loživo ulje	0,9	0,9
Kerozin	0,9	0,9
Ugljen i koks	0,9	0,9
Neodrživa tekuća biogoriva	0,9	0,9
Neodrživi kruti proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402	0,9	0,9
Ukapljeni naftni plin (UNP)	0,6	0,9
Prirodni plin	0,6	0,9
Neodrživi bioplín	0,6	0,9

Neobnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	0,6	0,9
Održiva tekuća biogoriva koja se proizvode iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	0,45	0,9
Održivi bioplinski koji se proizvodi iz kultura za proizvodnju hrane i hrane za životinje	0,45	0,9
Održiva tekuća biogoriva	0,45	0,45
Održivi bioplinski	0,45	0,45
Održivi kruti proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402	0,45	0,45
Niskougljična goriva	0,15	0,45
Obnovljiva goriva nebiološkog podrijetla	0,15	0,15
Napredna održiva tekuća biogoriva, bioplinski i proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402	0,15	0,15

Tablica D. — Najniže razine oporezivanja električne energije (u EUR/gigadžulima)

	Početak prijelaznog razdoblja (1.1.2023.)	Konačna stopa nakon završetka prijelaznog razdoblja (1.1.2033.), a prije indeksacije
Električna energija	0,15	0,15



PRILOG II.

Dio A

Direktiva stavljena izvan snage i popis njezinih naknadnih izmjena (iz članka 32.)

Direktiva Vijeća 2003/96/EZ
(SL L 283, 31.10.2003., str. 51.)

Direktiva Vijeća 2004/74/EZ
(SL L 157, 30.4.2004., str. 87.)

Direktiva Vijeća 2004/75/EZ
(SL L 157, 30.4.2004., str. 100.)

Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/552
(SL L 91, 9.4.2018., str. 27.).

Dio B

Rokovi za prenošenje u nacionalno pravo (iz članka 32.)

Direktiva	Rok za prenošenje
2003/96/EZ	31. prosinca 2003.
2004/74/EZ	1. svibnja 2004.
2004/75/EZ	1. svibnja 2004.

PRILOG III.

KORELACIJSKA TABLICA

Direktiva 2003/96/EZ	Ova Direktiva
Članak 1.	Članak 1. stavak 1.
—	Članak 1. stavak 2.
Članak 2. stavak 1. točka (a)	Članak 2. stavak 1. točka (a)
Članak 2. stavak 1. točke od (b) do (h)	—
—	Članak 2. stavak 1. točke od (b) do (o)
Članak 2. stavak 2.	Članak 2. stavak 2.
Članak 2. stavak 3. prvi podstavak	Članak 2. stavak 3. prvi podstavak
Članak 2. stavak 3. drugi i treći podstavak	—
—	Članak 2. stavak 3. drugi, treći i četvrti podstavak
Članak 2. stavci 4. i 5.	—
—	Članak 2. stavci od 4. do 8.
Članak 3.	—
—	Članak 3.
Članak 4.	Članak 4.
Članak 5.	—
—	Članak 5.
Članak 6.	Članak 6.
Članak 7.	—
—	Članak 7.
Članak 8. stavak 1.	—
—	Članak 8. stavak 1.
Članak 8. stavak 2.	Članak 8. stavak 2.
Članak 9. stavak 1.	—

—	Članak 9. stavak 1.
Članak 9. stavak 2.	—
Članak 10. stavak 1.	Članak 10.
Članak 10. stavak 2.	—
Članak 11.	—
Članak 12.	Članak 11.
Članak 13.	Članak 12.
—	Članak 13.
Članak 14.	—
—	Članci 14. i 15.
Članak 15. stavak 1. točka (a)	Članak 16. točka (a)
Članak 15. stavak 1. točka (b)	Članak 16. točka (b)
—	Članak 16. točka (b) posljednja rečenica
Članak 15. stavak 1. točka (c)	—
Članak 15. stavak 1. točka (d)	—
—	Članak 16. točke (c), (d) i (e)
Članak 15. stavak 1. točke od (e) do (l)	—
Članak 15. stavci 2. i 3.	—
Članak 16.	—
—	Članak 17.
Članak 17.	—
—	Članak 18.
Članak 18.	—
Članci 18.a i 18.b	—
—	Članak 19.
Članak 19.	Članak 20.

Članak 20. stavak 1. točka (a)	Članak 21. stavak 1. točka (a)
—	Članak 21. stavak 1. točka (b)
Članak 20. stavak 1. točka (b)	Članak 21. stavak 1. točka (c)
Članak 20. stavak 1. točka (c)	—
—	Članak 21. stavak 1. točka (d)
Članak 20. stavak 1. točke od (d) do (g)	Članak 21. stavak 1. točke od (e) do (h)
—	Članak 21. stavak 1. točke od (i) do (m)
Članak 20. stavak 1. točka (h)	Članak 21. stavak 1. točka (n)
—	Članak 21. stavak 1. drugi podstavak
Članak 20. stavak 2.	Članak 21. stavak 2.
Članak 20. stavak 3.	Članak 21. stavak 3.
Članak 21. stavak 1.	—
—	Članak 22. stavak 1.
Članak 21. stavak 2.	—
Članak 21. stavci 3. i 4.	Članak 22. stavci 2. i 3.
Članak 21. stavak 5.	—
—	Članak 22. stavak 4.
Članak 21. stavak 6.	Članak 22. stavak 5.
Članak 22.	Članak 23.
Članak 23.	Članak 24.
Članak 24. stavak 1.	Članak 25. stavak 1.
Članak 24. stavak 2.	—
—	Članak 25. stavak 2.
Članak 25. stavak 1.	—
—	Članak 26. stavak 1.
Članak 25. stavak 2.	Članak 26. stavak 2.

Članak 26. stavci 1. i 2.	Članak 27. stavci 1. i 2.
Članak 26. stavak 3.	—
Članak 27.	—
—	Članak 28.
—	Članak 29.
Članak 28.	—
—	Članak 30.
Članak 29.	—
—	Članak 31.
Članak 30.	—
—	Članak 32.
Članak 31.	—
—	Članak 33.
Članak 32.	Članak 34.
Prilozi I., II. i III.	—
—	Prilozi I., II. i III.
